

# Gorenjski Glas

PETEK, 18. NOVEMBRA 2016

LETO LXIX, ŠT. 92, CENA 1,85 EUR | ODGOVORNA UREDNICA: MARIJA VOLČJAK | ČASOPIS IZHAJA OB TORKIH IN PETKIH | INFO@G-GLAS.SI | WWW.GORENJSKIGLAS.SI

## V Mengšu protestirali proti tovornjakom

Mengšani so uresničili napovedi o protestnem shodu zaradi obilice tovornega prometa, ki vsakodnevno hromi mestne ceste.

ALEŠ SENOŽETNIK

**Mengeš** – Protestni shod proti obremenjujočemu tovornemu prometu v mestu so v Mengšu dolgo napovedovali in ga uresničili v sredo, ko se je okoli dvesto občanov ob 16. uri zbralo na Gorenjski cesti.

»S protestnim shodom želimo pristojne organe na lokalni in državni ravni (predvsem slednje!) opozoriti na nevarne razmere, v katerih zaradi nenormalno obsežnega prometa živijo občani Mengša. Stanje, ki predvsem zaradi tovornjakov spominja na kaotično, poslabšuje

tranzitni tovorni promet,« so zapisali v Civilni iniciativi za izboljšanje prometnovarnostnih razmer v Mengšu, kjer ne verjamejo obljubi, da bo manjkajoči del mengeške obvoznice, ki bi rešil problematiko, zgrajen čez dve leti. Na sestanku občinske uprave s predstavniki ministrstva za infrastrukturo, direkcije za infrastrukturo in Darsa pred dobrim mesecem je namreč minister Gašperšič obljubil izvedbo pripravljanih del za prihodnje leto in izgradnjo manjkajočega dela obvoznice v letu 2018.

Kot nam je povedal koordinator civilne iniciative

in stanovalec na prometno izredno obremenjeni Gorenjski cesti Branko Lipar, Mengšanov dana obljuba ni prepričala. »V preteklosti je bilo danih že veliko obljub, vendar niso bile izpolnjene. Za leto 2018 je napovedanih toliko projektov, da jih ni možno izpolniti. Čez dve leti so volitve in takrat ni rečeno, da bo ta vlada še na položaju, in za te obljube ne bo odgovarjal nihče več. Želimo umestitev projekta v proračun, kar bi pomenilo, da se bo to uresničilo,« je povedal Lipar.

► 8. stran



Mengšani so uresničili napovedi in pripravili protestni shod, na katerem so opozarjali na nevarne prometne razmere.

## Kitajski športni center v Medvodah?

Se bodo kitajski zimski športniki na zimske olimpijske igre, ki jih bodo gostili leta 2022, pripravljali v Sloveniji? Pripravljen je projekt Kitajski športni center, možna lokacija zanj pa so Medvode. Odločitev je na strani kitajskega državnega vrha.

MAJA BERTONCELJ

**Medvode** – Kitajska bo leta 2022 v Pekingu gostila zimske olimpijske igre. Je to priložnost tudi za Slovenijo? V javnost je prišla informacija,

da obstaja možnost, da bi kitajski investitor v Sloveniji zgradil Kitajski športni center, ki naj bi služil kot logistična, nastanitvena, trenajzna in rehabilitacijska baza za kitajske športnike, kot

možna lokacija pa se omejnajo Medvode.

Za več informacij smo se obrnili na nekdanjega alpskega smučarja Andreja Miklavca, ki je pri tem zelo aktiven. »Lani je naš konzorcij,

zimskošportna ekspertna skupina, pripravil predloge v treh različnih segmentih za sodelovanje s Kitajsko na področju razvoja zimskih športov pri njih.«

► 8. stran

## Zaključena gradnja vodovoda

Občina Radovljica konec leta zaključuje izgradnjo povezovalnega vodovoda Hraše–Ledevnica, s katerim se radovljiški vodovod priklaplja na zajetje v Radovni, kar je za preskrbo občine s pitno vodo strateškega pomena.

► 4. stran

ZA LEP IN TOPEL DOM OKNA SIBAU IZ LASTNE PROIZVODNJE.

**20%**  
jesenski popust

akcija traja do 25. 11. 2016

**SIBAU**  
Okna in vrata

Sibau okna in vrata d.o.o.  
Forme 12, 4209 Zabrnica  
www.sibau-okna.si

Tel: 04 515 38 78  
GSM: 031 768 225  
GSM: 031 707 484

PRILOGA:

**Kranjčanka**

JELOVICA

**-35%**

www.jelovica-okna.si

<p>97703521666025</p> <p><b>GORENJSKA</b></p> <p><b>Zmeda v gramoznici</b></p> <p>Čeprav v gramoznici v Suhadolah poteka gradnja v skladu s sprejetimi prostorskimi akti in po veljavnem gradbenem dovoljenju, je območje evidentirano kot odlagališče v zapiranju, kar po veljavni zakonodaji gradnjo preprečuje za dobo desetih let.</p> <p>9</p>	<p><b>EKONOMIJA</b></p> <p><b>Delajo vse več medicinskih aparatov</b></p> <p>V podjetju Iskra Mehanizmi za letos napovedujejo umirjeno rast. Investirajo v razvoj in razvojno-proizvodno opremo, od poletja imajo nove prostore v Lipnici, proizvajajo pa vse več medicinskih aparatov.</p> <p>13</p>	<p><b>KRONIKA</b></p> <p><b>Obsojen še za tretji rop</b></p> <p>Kranjčan Darjan Begič je po ugotovitvah okrožnega sodišča sodeloval pri vseh treh ropih škofjeloške poslovalnice Hranilnice Lon. Za prvega in tretjega je bil že pravnomočno obsojen, ta teden pa so mu zaporno kazen izrekli še za rop v juliju 2013.</p> <p>14</p>	<p><b>CG+</b></p> <p><b>V srcu nosi Damask</b></p> <p>Nizar Najjar Al Tinawi je pol Bosanec in Hercegovec in pol Sirijec, zadnje poltretje leto je njegov dom Slovenija. Z družino, ženo Slovenko in majhnima otrokoma, živi na Jesenicah, nedavno pa je v Radovljici odprl prijetno, toplo in dišečo trgovinico s čaji.</p> <p>20</p>	<p><b>VREME</b></p> <p>Danes bo pretežno oblačno, občasno bo deževalo. Jutri bo deževalo. V nedeljo bo oblačno. Razmeroma toplo bo.</p> <p> -4/3 °C</p> <p>jutri: deževno</p>
---	---	--	--	---

## KOTIČEK ZA NAROČNIKE

## Abonma Big Banda RTV Slovenija v SiTi Teatru

Big Band RTV Slovenija bo skupaj s SiTi Teatrom v petek, 25. novembra 2016, zakoral v novo, že drugo abonmajsko sezono koncertnega cikla za glasbene sladokusce BigBand@SiTi. Na sporedu koncertnega cikla BigBand@SiTi bo od novembra 2016 pa vse do maja 2017 šest izvrstnih koncertov z odličnimi glasbenimi gosti Rokom Golobom s Katrinas, KING FOO in Muratom & Joseom, Alenko Godec, Karin Zemljič, Jurijem Zrnecem, Artbeaters in Jaquesom Houdekom, ki vas bodo popeljali na nepozabno in zelo raznoliko glasbeno potovanje.



Vstopnice lahko kupite na spletni strani [www.sititeater.si](http://www.sititeater.si) in [www.mojekarte.si](http://www.mojekarte.si), na telefonski številki 070 940 940 ali elektronskem naslovu [info@sititeater.si](mailto:info@sititeater.si) ter na vseh prodajnih mestih Petrola, OMV-ja, v poslovalnicah Kompassa, trafikah Mercator hipermarketa in na blagajni Cankarjevega doma. RTV Slovenija podarja trem naročnikom Gorenjskega glasa zgoščenko Big Banda RTV Slovenija. V žrebu boste sodelovali, če boste pravilno odgovorili na vprašanje: Kdaj bo na sporedu prvi koncert iz koncertnega cikla BigBand@SiTi? Odgovore s svojimi podatki pošljite do srede, 23. novembra 2016, na naslov: Gorenjski glas, Bleiweisova 4, 4000 Kranj, ali na [koticcek@g-glas.si](mailto:koticcek@g-glas.si).

## Nagrajenki

V nagradni igri v Kotičku za naročnike, ki je bila objavljena 11. novembra 2016, prejmeta po dve vstopnici za koncert Jana Plestenjak s simfoniki Antonija Pernuš iz Preddvora in Frančiška Peklaj iz Medvod. Čestitke nagrajenkama!

**Darilo**  
izzrebanemu naročniku časopisa  
**Gorenjski Glas**

Knjigo prejme MIRJANA MILEVOJ iz Kranjske Gore.

## Zahtevajo izstop iz sistema javnih plač

Stavkajoči zdravniki in zobozdravniki v torek niso zaostri stavke, je pa tudi niso prekinili.

SUZANA P. KOVAČIČ

**Kranj** – V Splošni bolnišnici Jesenice je bilo v minulih dneh po informacijah Andreja Rupla, dr. med., tamkajšnjega predsednika stavkovnega odbora, na ginekološkem oddelku odpovedanih nekaj nujenih ambulantnih pregledov. Na internem oddelku ni večjih sprememb pri obravnavi pacientov, v torek in včeraj pa je odpadel kirurški in ortopedski operativni program v obsegu ene do dveh operacijskih miz. V SB Jesenice so poudarili, da zdravniki tudi v času

stavke poskušajo oskrbeti čim več nujenih pacientov. Medtem je prišla informacija iz zdravniškega sindikata Fides, da želijo izstopiti iz sistema javnih plač, kar sicer ni stavkovna zahteva, jo pa že ves čas omenjajo na pogajanjih z vladno skupino, je povedal predsednik Fidesa Konrad Kuštrin. Z ministrstva za zdravje so sporočili, da so to zahtevo prejeli šele v ponedeljek, je bilo pa njihovo jasno sporočilo, da izstop iz plačnega sistema javnega sektorja ni mogoč, ker to ne bi bilo pravično do drugih javnih uslužbencev.

## Žrtve vrniti v javni spomin

Vladna komisija za reševanje vprašanja prikritih vojnih grobišč nadaljuje s svojim programom.

DANICA ZAVRLI ŽLEBIR

**Ljubljana** – Prelom pri tem se je zgodil z lanskim sprejetjem zakona o prikritih vojnih grobiščih in pokopu žrtev in odločitvi ministrstva za delo, družino, socialne zadeve in enake možnosti, da izvede prekop vseh žrtev iz Hude jame, je ob predstavitvi dejavnosti in rezultatov naše države na področju urejanja prikritih vojnih grobišč dejal predsednik komisije dr. Jože Dežman. Vladna komisija, ki sedaj deluje pod okriljem ministrstva za gospodarstvo, ima za svoje delo na voljo okoli pol milijona evrov letno, finančni načrt sicer sprejme vlada, je povedal tajnik komisije Franc Stanonik.

Komisija je do leta 2009, ko je bila odkrita Huda jama, popisala okoli šeststo lokacij prikritih vojnih grobišč, potem je njeno delovanje za več let domala zamrlo, ko je bil program v pristojnosti ministrstva za delo, slednje komisiji ni omogočilo kontinuiranega dela, je dejal član komisije dr. Mitja Ferenc. Sicer pa delo komisije poteka v več fazah, od evidentiranja, sondiranja terena, izkopa, identifikacije žrtev, kjer je to mogoče, pokopa (identificirane žrtve v družinskih grobovih, sicer v urejenem skupnem grobišču), urejanja grobišč in njihovega vnosa v register. Grobišča – nekatera



Komisija za reševanje vprašanja prikritih grobišč s tremi zejetnimi knjigami poročil o svojem dosedanjem delu. Na sliki od leve: Mitja Ferenc, Franc Stanonik, Jože Dežman in Pavel Jamnik.

so najdena na precej nedostopnih krajih – bodo tudi ogradili, na vsakega postavili križ z osnovnimi identifikacijskimi znaki, uredili prostor za cvetje in sveče ter primeren dostop. Ponekod so grobišča že zavarovana in označena na ta način, to prakso bodo nadaljevali. »Naša dolžnost je vrniti te žrtve v javni spomin,« je dejal Ferenc. Za letos so načrtovali ureditev okoli 70 vojnih grobišč, sondirajo še na 45 krajih, že letos bo označenih in urejenih 60 grobišč, urejajo tudi izkop in prekop iz 19 grobišč. Letos so našli posmrtno ostanke žrtev v grobiščih pri Pancah, Velenju, Celju in nad

Cerknim. V grobišču Zakriž pri Cerknem so po besedah Jožeta Dežmana, ki se opira na izjave domačinov, žrtve iz okolice Tržiča. Nadaljujejo tudi z izkopom posmrtnih ostankov iz Hude jame. Kriminalist Pavel Jamnik, ki je vključen v kriminalistično akcijo Sprava, je spregovoril o težavni identifikaciji žrtev. Ker se pri pobojih ne morejo nasloniti na nobene dokumente, saj so bili izvedeni v tajnosti, pač pa zgolj na ustne vire, zato je težko priti do verodostojnih podatkov. Identifikacijo izvedejo na podlagi najdenih predmetov (vse natančno popišejo, izmerijo in shranijo) in na podlagi

genetske analize, v primerih, ko tudi drugi indici kažejo na to, da je mogoče primerjati vzorce DNK. Povedal je tudi, da bo policija iz vseh grobišč, od koder izkopavajo posmrtno ostanke žrtev in kjer so mogoče prepoznavne, vzela vzorce in jih shranila, domnevni svojci pa bodo imeli potem možnost oddati svoj genetski material, na podlagi katerega bo mogoče opraviti analizo. Leta 2001 je bila opravljena prva taka analiza in rezultat odvzetih vzorcev je potrdil domneve svojcev, da so žrtve njihovi sorodniki. Že naslednja taka analiza pa je domneve ovrgla, je dejal Jamnik.

## Zdravo uživanje domače hrane

V Sloveniji bomo danes, v petek, že peto leto zapored obeležili dan slovenske hrane, ki poudarja pomen zdravega prehranjevanja z živili lokalnega porekla. V vrtcih in osnovnih šolah bodo šestič pripravili Tradicionalni slovenski zajtrk.

CVETO ZAPLOTNIK

**Kranj** – Vlada je pred štirimi leti razglasila tretji petek v novembru za dan slovenske hrane, letos ga bodo torej danes, 18. novembra, v številnih vrtcih, šolah, podjetjih, bolnišnicah in drugih ustanovah obeležili že petič. V vrtcih in osnovnih šolah bo danes že šestič potekal tradicionalni slovenski zajtrk, čebelarji pa bodo deseto leto zapored pripravili Medeni zajtrk.

Tradicionalni slovenski zajtrk je projekt štirih ministrstev ter številnih gospodarskih združenj, podjetij in ustanov. Na ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano si želijo,

da lokalno pridelane hrane bi uživali le na dan slovenske hrane, ampak se vzemajo za to, da bi to postala stalna praksa. Na ministrstvu za izobraževanje poudarjajo, da je Slovenija ena redkih držav, ki otrokom v šolah omogoča zajtrk, kosilo in popoldansko malico. Podatki kažejo, da malico uživa kar 99 odstotkov otrok, kosilo pa 75 odstotkov. Projekt Tradicionalni slovenski zajtrk se jim zdi pomemben tudi zato, ker je šole še bolj povezal z lokalnimi pridelovalci hrane ter otrokom na različne načine približal naravoslovne in okoljevarstvene vsebine. Ker se prehranjevalne navade oblikujejo že zelo zgodaj,

na ministrstvu za zdravje največ pozornosti namenijo otrokom, pri tem pa z zadovoljstvom ugotavljajo, da se v Sloveniji debelost otrok vendarle zmanjšuje. V izvedbo projekta se je letos prvič vključilo ministrstvo za kulturo, kjer poudarjajo pomen leposlovnih del, ki otrokom in mladim na nevsiljiv način posredujejo sporočila o pomenu zdrave hrane.

Čebelarska zveza Slovenije bo v okviru Tradicionalnega slovenskega zajtrka danes že desetič pripravila Medeni zajtrk. Otroci v šolah in vrtcih bodo zajtrkovali tudi med (čebelarji so jim ga v desetih letih podarili več kot deset ton),

najmlajši bodo prejeli gradivo Čebelica, moja prijateljica, ob desetih dopoldne pa bo več kot štirideset tisoč pevcev v 425 vrtcih in šolah hkrati zapelo Slakovo pesem Čebelar.

V nekaterih šolah in vrtcih se bodo otrokom pri zajtrku pridružili tudi gostje – čebelarji, župani, politiki ... Minister za kulturo Anton Peršak bo v Osnovni šoli Trzin, generalna direktorica direktorata za kmetijstvo Tadeja Kvas Majer v Osnovni šoli Gorje, predsednik Čebelarske zveze Slovenije Boštjan Noč v Osnovni šoli Žirovnica in državna sekretarka na ministrstvu za kulturo Damjana Pečnik v Osnovni šoli v Šenčurju.

# Cilj zaposljivi mladi

Naj bo izobraževanje za mlade naložba v prihodnost, ne breme je bil naslov okrogle mize, ki jo je v sredo pripravil Inštitut dr. Antona Korošca (INAK) v okviru Koroščevih večerov.

MATEJA RANT

**Kranj** – V šolstvu smo pred velikimi izzivi, saj je posebno med mladimi visoka brezposelnost, skoraj štiri tisoč mladih pa se na leto izseli iz Slovenije, so v uvodu ugotavljali na okrogli mizi v prostorih kranjske občine. Direktor INAK-a Primož Jelševar je kot izhodišče za razpravo zastavil vprašanje, kje tiči vzrok, da mlad človek, ko se znajde na trgu dela, ugotovi, da svojega trdo pridobivenega znanja ne more uporabiti. Obenem ga je tudi zanimalo, ali slovenski izobraževalni sistem zagotavlja kadre za potrebe na trgu dela.

Po prepričanju predsednika sveta INAK-a dr. Andreja Umka bi moral imeti izobraževalni sistem za osnovni cilj izobraziti zaposljivega mladega človeka, ki bo slovenskemu gospodarstvu zagotavljal konkurenčnost in donosnost. »Za družbo je nesprejemljivo, da je trideset odstotkov mlade populacije nezaposljive. S tem izgubljam tudi talent.« Prepričan je namreč, da ima vsak človek talent, ki mu ga mora družba pomagati razvijati. Razlog za nezaposljivost mladih vidi v neprilagojenosti izobraževalnega sistema tako sedanjim kot prihodnjim razmeram na trgu dela. Sam bi si že na srednješolski ravni prizadeval, da bi se za vpis



Na okrogli mizi so sodelovali (od leve proti desni): Klemen Balanč, Franc Rozman, Andrej Umek in Franci Novak. / Foto: Tina Dokl

na fakulteto odločili le najboljši dijaki, po njegovem bi morali poiskati tudi ravnostezje med naravoslovnimi in družboslovnimi študiji oziroma mladim predstaviti poklice, ki zagotavljajo zaposlitev.

Predsednik Študentske organizacije Slovenije Klemen Balanč je kot ključno izdvojil težavo, da se mlade pripravljajo na življenje, ki ga že dolgo ni več. »Včasih je veljalo, da je treba študirati, saj te potem čaka zaposlitev. A to se je danes spremenilo, bolonjska diploma je primerljiva z nekdanjo maturo,« je bil kritičen. Prepričan je, da bi morali mlade usmeriti v podjetništvo. »Ni več smiselno mlade

siliti, da se izučijo za določen poklic in bodo potem vse življenje delali za nekoga drugega. Mladi želijo biti kreativni.« Pot v podjetniške vode mladim svetuje tudi podpredsednik upravnega odbora Obrtno-podjetniške zbornice Slovenije Franci Novak, ki je obenem opozoril, da je v zadnjem času zelo težko najti primerne kadre. Zato so obrtniki naklonjeni uvedbi vajeništva, saj so že zdaj prisiljeni mlade izobraževati na delovnem mestu. »Ta čas se odgovornost za izobraževanje mladih prelagata na obrtnike.« Po besedah ravnatelja Gimnazije Kranj Franca Rozmana želijo nekateri podjetniško

miselnost vpeljati tudi v gimnazijske programe, čemur ni naklonjen, saj »vsak ne more biti za vse«, kot se je izrazil. Najprimernejša definicija gimnazije bi bila po njegovem, da je to šola, ki mlade usposablja za razvoj novih idej, v ostalih šolah pa mlade usposablja za uporabo teh idej.

Prek skypa se je v pogovor vključil še evropski poslanec Franc Bogovič in predstavil zaključke konference Zaveznitvo za mlade, ki je v Bruslju potekala dan prej. Poudaril je, da je ta čas razmik med izobraževanjem in potrebami gospodarstva prevelik. Večji poudarek bi morali po njegovem nameniti uporabnim znanjem.

k

KOMENTAR  
SUZANA P. KOVAČIČ



## Zaupanje

Zaupanje je zlata vredno, kar kdaj ugotovimo prepozno. Pridobiti nazaj ga je veliko težje, včasih se zdi, da nemože. Zaupanje nas spremlja na vseh področjih življenja; zaupanje, ki se ustvari v odnosu do prijatelja, zaupanje, ki ga starš položi v svojega otroka, zaupanje posameznika v sistem pa zaupanje pacienta v zdravnika ... Prav slednje izstopa v primeru dveletne deklice Neže iz Tenetiš, ki jo zdravijo v intenzivni enoti Kliničnega oddelka za otroško kirurgijo in intenzivno terapijo Kirurške klinike UKC Ljubljana. V minulih dneh je njeno zgodbo skozi medije spoznala cela Slovenija. Deklica je že dokazala, da je borka, da želi živeti, kljub prvotno drugačnim napovedim zdravnikov in poteku zdravljenja. Izid tega je, da sta dekličina starša v zdravnike, ki odločajo o njenem zdravljenju, izgubila zaupanje in zahtevata drugo mnenje in nadaljevanje zdravljenja v tujini. Zelo verjetno se zdi, da se jima v zornju tudi čustveno zelo zahtevnih okoliščinah zaupanje ne bo povrnilo, kljub siceršnjemu zagotavljanju, da zdravljenje v UKC Ljubljana poteka skladno z medicinsko doktrino in sodobnimi metodami.

Ne vem sploh, zakaj so take omejitve do pridobitve drugega mnenja. Ta pravica, ki je zapisana v zakonu o pacientovih pravicah, se lahko uveljavlja samo v isti ustanovi,

v kateri se pacient že zdravi. Šele če izvajalec zdravstvene storitve tega ne more zagotoviti, lahko pacient uveljavlja to pravico drugje, a še vedno v okviru mreže izvajalcev javne zdravstvene službe v naši mali Sloveniji. Si predstavljate, da iščete drugo mnenje v ustanovi, kjer vas že zdravijo in kjer so zdravniki sodelavci, vi pa ste enkrat prav tam že izgubili zaupanje? Želela bi si, da bi pravico do drugega mnenja naredili dostopnejšo. Pa saj ne bodo potem pacienti kar množično zahtevali drugega mnenja in zdravljenja v tujini. Saj uživa velika večina slovenskih zdravnikov veliko zaupanja pacientov. Ampak poznam pa vseeno nekaj primerov, nekaj teh je prišlo v javnost, kakšen tudi ne, ko pa ne razumem, da pacientu niso omogočili napotitve v tujino, seveda s priporočilom zdravstveni zavarovalnici, da to omogoči finančno. Ne nazadnje – mar je Evropska unija za nas tujina, če pa smo poučeni o tem, da meja ni, torej si predstavljam, da tudi v zdravstvu ne. Kako naj si sicer razlagam to eno veliko evropsko družino? Z navnostjo morda?

Naj denimo stroka še tako vztraja, da je (edina) pristojna za pravilnost odločitev, ne morem mimo kitajskega pregovora, ki pravi: Ko obstaja zaupanje, ne potrebuješ dokazov. Ko zaupanja ni, noben dokaz ne zdrži.

# Iskratel se širi na nova področja

V kranjskem Iskratelju želijo s prodorom na področja energetike, transporta in javne varnosti ter z osvajanjem novih trgov do leta 2020 podvojiti obseg prodaje.

SIMON ŠUBIČ

**Kranj** – Kranjski Iskratel, globalni ponudnik sodobnih infokomunikacijskih in digitalnih rešitev, v skladu z novo strategijo svoje delovanje iz dosedanje telekomunikacijske dejavnosti širi na področje energetike, transporta in javne varnosti, prisotni pa bi bili radi tudi na bolj oddaljenih tržiščih, kot so Afrika, Južna Amerika in Azija (konec leta v Tajvanu odpirajo podružnico), in tako uresničili cilje, da do leta 2020 postanejo svetovno prepoznani in zaupanja vredni globalni integrator rešitev za novi val industrijske digitalizacije, so sporočili iz družbe. »Z vstopom na

odatna področja delovanja uresničujemo cilj, da do leta 2020 povečamo obseg prodaje s sedanjih 100 milijonov na 200 milijonov evrov letno,« poudarja glavni direktor Željko Puljič.

S ciljem širitve partnerske mreže se Iskratel, ki prihodnje leto obeležuje že sedemdesetletnico telekomunikacij, letno udeleži med 15 in 20 svetovnih dogodkov, kjer predstavlja sodobne rešitve za telekomunikacijske operaterje, transportne in energetske sisteme ter javno varnost. »S tem Iskratel prevzema najzahtevnejše izzive pri modernizaciji infrastrukture ključnih svetovnih industrij v naslednjem desetletju. Ob tem ostajamo

najboljša alternativa globalnim ponudnikom rešitev za telekomunikacijske operaterje na ciljnih trgih,« pojasnjuje Puljič.

Septembra so se tako predstavili na najpomembnejšem svetovnem sejmu železniškega transporta in tehnologije Innotrans v Berlinu, kjer so s turškimi železnicami TCDD podpisali triletno pogodbo za vzdrževanje sistema GSM-R, vredno skoraj milijon evrov. Kot poudarjajo, je k podpisu pripomogla tudi uspešna implementacija projekta GSM-R za Slovenske železnice, kar potrjuje, da domači referenčni projekti pomagajo slovenskim družbam pri uveljavljanju storitev v

tujini. Sodelovali so tudi na sejmu Iran Telecom Innovations 2016 v Teheranu, kjer se je Puljič srečal z iranskim ministrom za komunikacije Mahmudijem Vaezijem in novim predsednikom uprave nacionalnega operaterja TCI Rasoulom Seraianijem, ki sta obljubila podporo Iskratelju pri velikih projektih modernizacije omrežij s tehnologijama FTTx in vIMS, so sporočili iz kranjske družbe.

Iskratel je sicer svoje rešitve letos predstavil še na pomembnih poslovnih srečanjih in sejmih v Turkmensistanu, Uzbekistanu, Nemčiji, Luksemburgu, Južnoafriški republiki, na Tajskem, v Haagu in Sloveniji.

## Gorenjski Glas

ODGOVORNA UREDNICA

Marija Volčjak

NAMESTNIKA ODGOVORNE UREDNICE

Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir

UREDNIŠTVO

NOVINARJI - UREDNIKI:

Marjana Ahačič, Maja Bertoncelj, Alenka Brun, Igor Kavčič, Suzana P. Kovačič, Jasna Paladin, Urša Petermel, Mateja Rant, Aleš Senožetnik, Vilma Stanovnik, Ana Šubič, Simon Šubič, Ana Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir, stalni sodelavci:

Jože Košnjek, Milena Miklavčič, Miha Naglič

OBLIKOVNA ZASNOVA

Jernej Stritar, Ilovar Stritar, d. o. o.

TEHNIČNI UREDNIK

Grega Flajnik

FOTOGRAFIJA

Tina Dokl, Gorazd Kavčič

VODJA OGLASNEGA TRŽENJA

Mateja Žvižaj

GORENJSKI GLAS (ISSN 0352-6666) je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d. o. o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, faks: 04/201 42 13, e-pošta: info@g-glas.si; mali oglasi in osmrtnice: tel.: 04/201 42 47 / Delovni čas: ponedeljek, torek, četrtek in petek od 7. do 15. ure, sreda od 7. do 16. ure, sobote, nedelje in prazniki zaprti. / Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 19.000 izvodov / Redne priloge: TV okno, Letopis, Slovenske počitnice in dvajset lokalnih prilog / Tisk: Delo, d. d., Tiskarsko središče / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izvida: 1,85 EUR, redni plačniki (fizične osebe) imajo 10 % popusta, polletni 20 % popusta, letni 25 % popusta; v cene je vključeno DDV po stopnji 9,5 %; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do pisnega preklica, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po ceniku; oglasno trženje: tel.: 04/201 42 48.

## Tržiški svetniki o proračunu

Osnutek proračuna za Občino Tržič za prihodnji dve leti so svetniki podprli z dvotretjinsko večino, nekaj je bilo tudi kritik, predvsem v zvezi s tem, da naj bi bili nekateri projekti razvojno nejasni.

SUZANA P. KOVAČIČ

**Tržič** – Župan Borut Sajovic je na nedavni seji občinskega sveta dejal, da je proračun nastajal v sodelovanju z občani, društvi, javnimi zavodi, gospodarskimi družbami, vsemi 13 krajevnimi skupnostmi ter večino občinskih svetnikov. V letu 2017 bo prihodkov dobrih 11,5 milijona evrov, odhodkov dobrih 13 milijonov evrov. Za leto 2018 bo dobrih 11,6 milijona evrov prihodkov in dobrih 13,4 milijona evrov odhodkov. »Večja poraba se bo pokrila s prenesenimi prihodki preteklih let,« je pojasnil župan in dodal, da je proračun zagotovilo za nemoteno financiranje in delovanje vseh javnih zavodov, zagotavlja sredstva za socialne transferje, gospodarsko-turističen razvoj in je v njem vsaj z investicijo zajeta vsaka krajevna skupnost. Sredstva za dejavnost društev se malenkostno povečujejo.

Pri cestni infrastrukturi načrtujejo krožišči v Bistrici in še eno pred Tržičem, priključek v Podljubelj, povezavo med Lešami in Peračico, povečano varnost s pločniki in prehodi v Križah, Pristavi, Kovorju in Seničnem, posodobitev odsekov cest v Jelendolu in Dolini, Lomu ter na Brezjah pri Tržiču, obnovo ceste s kolesarsko potjo in mostom proti Zadrugi, v Sebenjah in Žiganji vasi ter nadaljnji odkup zemljišč za severni priključek. Prednostna naloga ostaja pomoč pri prenovi kompleksa BPT, nakup zemljišč za širitev športnega parka z nogometnim igriščem v Križah, razvojna pomoč gospodarstvu in turizmu pa tudi športna infrastruktura z novim parketom v Dvorani tržiških olimpijcev, odkupom malega igrišča za šport v Sebenjah, obratovanjem drsališča na Ravnah. Zajete so

### Na Brezjah o pesniku Sardenku

**Brezje** – Na Brezjah bodo jutri, v soboto, 19. novembra, tradicionalni Brezjanski pogovori. Začeli se bodo ob 9. uri z molitvijo v baziliki, nato pa nadaljevali v dvorani nad zakristijo. Beseda bo tekla o v javnosti redkeje omenjanem duhovniku, pesniku, pisatelju, dramatik in uredniku dr. Alojziju Merharju s pesniškim imenom Silvin Sardenko. Dr. Merhar je bil rojen leta 1976 v Ljubljani, zaradi pljučnice pa je umrl leta 1942. Bil je doktor cerkvenega prava, profesor in vzgojitelj na cerkvenih šolah in od leta 1924 naprej tudi ljubljanski stolni kanonik. Bil je sošolec pesnika Josipa Murina in prijatelj pesnika Dragotina Ketteja.

posodobitve omrežja s pitno vodo, novi sistemi za zbiranje odpadne vode in sanacija nekdanjega odlagališča s prenovo zbirnega centra za ločeno zbiranje odpadkov.

### Nekaj odzivov svetnikov

Slavica Mežnar je dala pobudo za več sredstev v razvoj skakalnega centra, Janez Meglič je omenil posodobitev infrastrukture na tržiških pokopališčih, za kar so že zagotovljena sredstva za vsako od naslednjih dveh let, ter poudaril nujnost vzdrževanja ceste v Dovžanovi soteski na najbolj izpostavljenem delu. Andraž Žitnik je v imenu svetniške skupine SDS dejal, da bodo osnutek podprli, končna odločitev pa bo odvisna od tega, koliko njihovih amandmajev bo upoštevanih. Mateja Čadež je menila, da proračun ni prijazen tržiškim gospodarstvenikom.

Kritičen je bil Klemen Belhar, ki od pripravljavca proračuna pričakuje konkretnjša zagotovila, kaj se bo z načrtovanimi zneski na določenih postavkah dejansko naredilo, da se Tržič ne bo še bolj pogrezal v nerazvitanost, in povzel: »Večina 'razvojnih' projektov je nejasna, saj ni jasno, kako in v kakšni meri se bodo uresničili. Podpiram projekt revitalizacije BPT, kjer pa se načrtuje le začetek projekta – brez jasne vizije in upoštevanja potreb občanov. Zelo malo se bo vlagalo v potrebe društev, mladih in javnosti nasploh. Vse to bi lahko razvijali znotraj BPT. Veliko bo vlaganj v ceste, a premalo v potrebe pešcev in kolesarjev. Premalo se vlaga v razvoj gospodarstva in v privabljanje prebivalcev s pravo stanovanjsko in razvojno politiko. Turistični razvoj bo bolj na papirju kot v realnosti.« Končno odločitev bodo svetniki sprejeli na seji 22. decembra.

## Zaključena gradnja vodovoda

Občina Radovljica zaključuje izgradnjo vodovoda Hraše–Ledevnica, s katerim se radovljiški vodovod priklaplja na zajetje v Radovni, kar je za preskrbo občine s pitno vodo strateškega pomena.

MARJANA AHAČIČ

**Radovljica** – Z novim vodovodom, ki ga je občina gradila v okviru projekta Oskrba s pitno vodo na območju Zgornje Save – 2. sklop, glavni vodni vir za radovljiško občino namesto dosedanjega vodnega zajetja Draga v Begunjah to postaja zajetje Ovcje jame, izdaten in kakovosten vodni vir v dolini Radovne v občini Gorje. Nekaj manj kot 2,5-kilometrski odsek so zgradili v dobrega pol leta, z novim vodom pa bo močno izboljšani vodovodni sistem na širšem območju Radovljice, predvsem pa v naseljih Radovljica, Lesce, Begunje in Nova vas, poudarja radovljiški župan Ciril Globočnik. »Občina Radovljica je ena redkih v državi, ki vsem gospodinjstvom zagotavlja možnost priključitve na javni vodovod. Z izgradnjo novega povezovalnega vodovoda zagotavlja moše boljšo kakovost, zanesljivost in varnost oskrbe s pitno vodo, pomeni pa tudi dobro osnovo za nadaljnji razvoj vodovodnega omrežja na območju Radovljice in sosednjih območij.«

Kot je pojasnil Matija Žiberna, direktor Komunale Radovljica, so Ovcje jame



V sklopu projekta so popolnoma obnovili vodohran Ledevnica, ki so ga opremili s sodobno UV-dezinfekcijo, sta na predstavitvi projekta v torek povedala direktor Komunale Radovljica Matija Žiberna in radovljiški župan Ciril Globočnik. / Foto: Gorazd Kavčič

izdaten in kakovosten vodni vir v dolini reke Radovne, ki je z izgradnjo vodovoda Hraše–Ledevnica postal ključni vodni vir za mesto Radovljica in njegovo širšo okolico. Z zagotovitvijo ustrezne infrastrukture bo izboljšana javna oskrba s pitno vodo za približno 15.500 prebivalcev oziroma dobrih 80 odstotkov vseh prebivalcev občine. Izgradnja novega vodovoda rešuje tudi problem ozkih grl v sistemu, zato odslej tudi v

sušnih mesecih ni pričakovati težav z zadostnim tlakom v ceveh, prav tako ne v primeru večjih okvar v sistemu.

V sklopu projekta je popolnoma obnovljen vodohran Ledevnica, ki predstavlja končno točko novega vodovoda. Vanj so vgradili sodobno napravo za pripravo pitne vode. Z dezinfekcijsko napravo, ki bo delovala na osnovi ultravijolične tehnologije, bodo zagotavljali mikrobiološko

ustreznost pitne vode brez dodajanja dezinfekcijskih sredstev, kar prinaša številne prednosti vsem uporabnikom sistema javne vodooskrbe, poudarjajo na radovljiški Komunali.

Več kot milijon evrov vredno naložbo v višini šeststo tisoč evrov sofinancirata Republika Slovenija in Evropska unija iz Kohezijskega sklada, pol milijona evrov je iz proračuna zanjo namenila Občina Radovljica.

## Tudi prihodnje leto denar za ceste

Obnova cest v centru Kranjske Gore je tik pred zaključkom. Tudi za prihodnje leto nameravajo nameniti skoraj milijon evrov za obnovo cest.

MARJANA AHAČIČ

**Kranjska Gora** – Občinski svet Kranjske Gore je prejšnji teden na redni seji obravnaval osnutek proračuna za prihodnje leto. Glede na dokument, ki je že posredovan v javno obravnavo, v Kranjski Gori za prihodnje leto načrtujejo 8,3 milijona prihodkov in 9,3 milijona odhodkov; razlika bodo pokrili iz presežkov preteklih let. Tudi v prihodnjem letu načrtujejo znatna sredstva za obnovo, gradnjo in vzdrževanje občinskih cest. Kot je dejal župan Janez Hrovat, bodo v ta namen v proračunu zagotovili okoli osemsto tisoč evrov, od tega okoli 350 tisoč za ceste v Ratečah, načrtujejo tudi obnovo ceste v Vrata. Okoli 600 tisoč evrov bodo namenili dokončanju kanalizacijskega omrežja in sanaciji napak na že zgrajenem

omrežju, ki jih je ugotovila revizija sredi letošnjega leta. Nekaj več kot 300 tisočakov bo namenjenih izgradnji biološkega kopalnišča v Gozdumartuljku oziroma v Kranjski Gori, v načrtih za prihodnje leto pa sta tudi dokončanje športnega centra Ruteč v Kranjski Gori in odkup zemljišč za gradnjo kolesarske

povezave med Ratečami in Planico, za kar bo občina namenila 150 tisoč evrov.

Precej sredstev so za obnovo cest v Kranjski Gori namenili že letos. Tako prav v teh dneh zaključujejo obnovo Borovške ceste, ki jo morajo le še preplastiti z asfaltom; računajo, da bodo dela končana v desetih dneh.



V teh dneh v Kranjski Gori zaključujejo zahtevno obnovo cest v središču kraja.

Na Tičarjevi ulici urejajo javno razsvetlavo, talne oznake na cesti pa bodo – glede na to, da je ta teden Kranjsko Goro že pobelil sneg – dokončali spomladi. Občina je samo za urejanje cest v Kranjski Gori letos namenila okoli 350 tisoč evrov, dodatnih nekaj manj kot pol milijona evrov pa še za ceste v drugih krajih v Dolini: v Podkorenu, Ratečah, Radovni, na Dovjem in v Mojstrani ter v Vratih.

Na dnevnem redu seje kranjskogorskega občinskega sveta je bilo tudi imenovanje direktorja javnega podjetja Komunala Kranjska Gora, a je župan Janez Hrovat točko umaknil z dnevnega reda, ker komisija za volitve in imenovanja še ni končala izbirnega postopka. Kot je pojasnil župan, bo komisija svoj predlog občinskemu svetu posredovala do naslednje, decembrske seje.

# PRAZNUJTE Z NOVO PRODAJALNO LEINER

Beljak, Kärntner Str. 7

*Leiner*  
Moj Leiner.

Praznujmo VSI!

več **1.000**

**OTVORITVENIH PONUDB**

od čet., 17. 11.

**Vrednostni bon**  
za popust v znesku

*Leiner*

**10.-**



Ne velja za reklamne in akcijske izdelke iz naših aktualnih prospektov.

ob nakupu nad 50.-

velja do 26. 11. 2016

**Vrednostni bon**  
za popust v znesku

*Leiner*

**30.-**



Ne velja za reklamne in akcijske izdelke iz naših aktualnih prospektov.

ob nakupu nad 150.-

velja do 26. 11. 2016

**Vrednostni bon**  
za popust v znesku

*Leiner*

**300.-**



Ne velja za reklamne in akcijske izdelke iz naših aktualnih prospektov.

ob nakupu nad 2.000.-

velja do 26. 11. 2016

**Vrednostni bon**  
za popust v znesku

*Leiner*

**1.000.-**



Ne velja za reklamne in akcijske izdelke iz naših aktualnih prospektov.

ob nakupu nad 7.000.-

velja do 26. 11. 2016

Na osebo in nakup velja samo en vrednostni bon. Znesek vrednostnega bona bo takoj odštet. Izplačilo v gotovini ni možno. Pred plačilom je treba vrednostni bon oddati prodajalcu oz. prodajalki na oddelku. Kasneje vrednostnega bona ni možno več unovčiti. Vrednostni bon ne velja za že naročene izdelke. Vrednostnega bona ni možno kombinirati z drugimi akcijami. Vrednostni bon ne velja za reklamne in akcijske izdelke, nakup novih vrednostnih bonov, servisne storitve, električne aparate in opremo, knjige in živila. Ob unovčitvi vrednostnega bona ne moremo upoštevati nobenih dodatnih ugodnosti. Vse cene so v evrih. Velja do 26. 11. 2016.



## Najprej streha, potem še fasada

V največji jeseniški osnovni šoli, Osnovni šoli Toneta Čufarja, streha zamaka, obnavljati jo bodo začeli takoj po koncu šolskega leta.

URŠA PETERNEL

**Jesenice** – »Streha na več mestih zamaka, zlasti ob vsakem večjem deževju. Že nekaj let smo opozarjali, da bo obnova nujna, zato smo zelo veseli, da se bo zdaj tudi začela,« je povedala ravnateljica Osnovne šole Toneta Čufarja Jesenice Branka Ščap o potrebnih obnovi strehe na stavbi te največje jeseniške šole, ki jo letos obiskuje 650 učencev. Obnova strehe bo pomenila velik zalogaj, saj je zelo velika, ravna in v več nivojih. Dela naj bi začeli takoj po koncu šolskega leta, zaključena pa naj bi bila do 25. avgusta prihodnje leto, torej še pred začetkom pouka. Na Občini Jesenice načrtujejo, da bodo v letu 2018 izvedli še sanacijo fasade, tako da bi bila vsa dela zaključena do 21. avgusta 2018. Pred dnevi so že objavili javno naročilo za izbiro izvajalca del,

ocenjena vrednost obeh investicij pa je skoraj 1,3 milijona evrov, pri čemer bodo skušali pridobiti del sredstev na javnem razpisu države za sofinanciranje energetske prenove stavb, ki je bil objavljen v začetku septembra. »S sanacijo strehe in fasade, predvsem z izoliranjem, bi dosegli večje prihranke pri ogrevanju ter še dodatno zmanjšali uhajanje toplote iz stavbe,« so povedali na Občini Jesenice.

Po besedah ravnateljice Branke Ščap bo s tem energetska sanacija šole zaključena, v preteklih letih so namreč že zamenjali okna, svetlobne kupole in vrata ter toplotno postajo. Na ta način so že doslej zmanjšali porabo energije, predvsem so ustavili uhajanje toplote iz stavbe, investicija pa je bila sofinancirana s strani EU – Kohezijski sklad ter Republike Slovenije.

### Teden Karitas z dogodki po Gorenjskem

**Kranj** – Letošnji Teden Karitas bo potekal od ponedeljka, 21. novembra, do nedelje, 27. novembra, pod geslom V objemu dobrote, ko naj bi z deli in odnosom do dobrote pomagali, podpirali in opogumili človeka v stiski. Že danes ob 19. uri bo dobrodelna prireditev ob 25-letnici delovanja Župnijske karitas Vodice, v torek, 22. novembra, ob 18. uri pa bo tam maša za pokojne sodelavce. V petek, 25. novembra, ob 19. uri bo koncert Župnijske karitas Pirniče, Preska, Sora in Smednik v Kulturnem domu v Smedniku. V nedeljo, 27. novembra, bo 15. dobrodelni koncert Župnijske karitas Križe ob 16. uri v Osnovni šoli Križe, prav tako v nedeljo, 27. novembra, Župnijska karitas Škofja Loka organizira dobrodelni srečelov od 8. do 12. ure.

### Jutri na Veselo jesen v Duplje

**Zgornje Duplje** – Kulturno-turistično društvo Pod Krivo jelko Duplje jutri ob 19. uri vabi na 18. Veselo jesen pod Krivo jelko v dvorano Gasilskega doma Duplje. Nastopili bodo otroški zbor Osnovne šole Naklo, Podružnične šole Duplje, Dupljanke in Moški pevski zbor KUD Triglav Duplje, Rokovnjaška muzika, Urša, Jure in Žiga ter hišni ansambel Avsenik. Svoje vtise iz letošnje olimpijade v Braziliji bo predstavil paraolimpijski maratonec Sandi Novak. Podelili bodo tudi priznanja društva za najlepše urejene stanovanjske hiše in druge objekte v Dupljah in Žejah. Vstop je prost.

### Razstavljajo mladi gasilci

**Šenčur** – V muzeju v Šenčurju so prejšnji teden odprli razstavo Gasilstvo in požarna varnost skozi oči mladih ustvarjalcev. Avtorji likovnih del so mladi gasilci in učenci osnovnih šol Šenčur in Preddvor s podružnicami, ki so se odzvali na razpis Gasilske zveze Kokra v oktobru, mesecu požarne varnosti. Mladi ustvarjalci so za svoj trud vedno nagradjeni s simboličnimi nagradami, letos pa so prvič najboljša dela javno postavljena na ogled na razstavi, pravi predsednik GZ Kokra dr. Rudolf Sušnik, ki je skupaj z Moniko Rogelj, predsednico odbora za muzej, nagovoril navzoče ob odprtju razstave, kjer se je zbralo več kot 90 mladih umetnikov, njihovih mentorov, staršev, prijateljev, visokih gostov in seveda gasilcev. Na likovni natečaj je prispelo več kot 300 izdelkov, posebna komisija jih je za razstavo izbrala 48, med njimi pa določila pet najboljših. Razstava bo odprta do 27. novembra, in sicer ob torkih ter petkih med 17. in 19. uro ter ob nedeljah med 10. in 12. uro.

## Spomin na Toneta Svetino

Na pročelju trgovine na Mlinem so v torek odkrili kip blejskemu pisatelju in kiparju Tonetu Svetini, ki ga je novi lastnik pred leti odstranil z njegove hiše.

MATEJA RANT

**Bled** – Kip so na pročelje trgovine, ki stoji nasproti hiše, v kateri je Tone Svetina živel in delal, postavili na željo Združenja borcev za vrednote NOB. Z njegove hiše, je ob tem spomnil blejski župan Janez Fajfar, je bil pred leti nasilno odstranjen. »Prav je, da kip enemu največjih Blejcev postavimo nazaj.«

Kip so odkrili ravno na dan, ko bi Tone Svetina dopolnil 91 let. »V svojih delih je ohranjal spomin na čas težkih preizkušenj za Slovence,« je poudaril župan in dodal, da je pomagal pred pozabo ohraniti marsikateri dogodek iz časa med in po drugi svetovni vojni. »Zato spoštujemo spomin nanj,« je pozval župan. »Tone Svetina se po mnogih letih vrača domov, v svoj rojstni kraj,« pa je ob odkritju kipa poudaril dober poznavalec njegovega dela in njegov dober prijatelj dr. Borut Rus. V slovenskem slovstvu,



Kip Toneta Svetine, ki je nekaj let pozabljen ležal v skladišču, so v torek ponovno odkrili na Mlinem. / Foto: Tina Dokl

je dejal, je bil Tone Svetina prisoten od leta 1955, ko je začel popisovati dogodke iz NOB na Gorenjskem in Primorskem. Leta 1965 je izšel prvi del njegovega najpomembnejšega, najbolj popularnega

dela, romana Ukana, v katerem je obravnaval delovanje NOB v letih 1943 do 1945 in odlomke iz povojne zgodovine. Za omenjeni roman je leta 1970 prejel nagrado Prešernovega sklada. Kot kipar samouk pa se je posvečal

varjenju skulptur iz železja oziroma orožja, predvsem iz granatnih drobcov. Borut Rus je spomnil tudi na družbeno angažiranost Toneta Svetina, predvsem na njegovo delovanje v Društvu za varstvo okolja Bled.

## Iščejo kupce za svoje hotele

Pred slabim mesecem je bil pravnomočno končan postopek prisilne poravnave hčerinske družbe Sportine Novi Kondor. V sklopu finančnega prestrukturiranja predvidevajo tudi prodajo hotelov in nekaterih drugih nepremičnin na Bledu.

MATEJA RANT

**Bled** – Postopek prodaje nepremičnin je v teku, zaradi zagotavljanja transparentnosti in delovanja v skladu z zakonodajo pa ga ne želijo komentirati, je pojasnila Klavdija Pavlovski iz sektorja za marketing družbe Sportina group. Družba Novi Kondor je sicer že pred časom javno objavila vabilo za oddajo zavezujočih ponudb za nakup hotela Krim v središču Bleda, kupce pa med drugim iščejo tudi za

hotel Ribno ter Vilo Viktorijo in Vilo Prešeren.

Kot so zatrili v Sportini, družba Novi Kondor izpolnjuje vse zaveze, določene s potrjeno prisilno poravnavo, prav tako naj bi dosegli zastavljene cilje. Postopek prisilne poravnave so lani sprožili na predlog upnikov zaradi insolventnosti družbe. Kot izhaja iz končnega poročila prisilnega upravitelja Marka Zamana, so upnikom, ki imajo svoje terjatve zavarovane, priznali za 29,5 milijona evrov terjatev,

navadnim upnikom pa 48,5 milijona evrov terjatev. Za spremembo terjatev v lastniški delež Novega Kondorja se je poleg Sportine odločila le še SKB banka.

Sportina Group je lani uspešno končala prve korake finančnega prestrukturiranja, obenem pa so jo dokapitalizirali, s čimer so bili po besedah Klavdije Pavlovski zagotovljeni vsi pogoji za nadaljnji razvoj podjetja in krepitev vodilnega položaja v regiji ter širitev na nove trge. »Širitev poteka v skladu z načrti,

saj smo letos odprli dodatnih 25 trgovin,« je razložila Klavdija Pavlovski in dodala, da Sportinina prodajna mreža ta čas obsega 340 trgovin. Obenem so na novo zaposlili 130 ljudi in zdaj zaposlujejo skupaj 2200 ljudi. »S poslovanjem v prvih šestih mesecih smo zadovoljni, saj smo presegle zastavljene načrte in uresničili vse načrtovane investicije.« Letos so sklenili sodelovanja s petnajstimi novimi modnimi znamkami globalne prepoznavnosti, so še dodali v Sportini.



Ob odprtju razstave likovnih del mladih gasilcev se je zbralo več kot devdeset mladih umetnikov in drugih. / Foto: Matic Zorman



# Odprli so jim vrata knjižnic

Ob dnevu slovenskega znakovnega jezika je v Mestni knjižnici v Kranju potekal posvet o dostopnosti knjižnic ljudem z okvaro sluha.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Kranj** – Posvet, ki ga je kranjska knjižnica pripravila v sodelovanju z Zvezo društev gluhih in naglušnih Slovenije, je namenjen knjižničarjem, da bodo znali pristopiti in ponuditi svoje storitve do zdaj neprepoznani ciljni skupini, je pojasnila direktorica knjižnice Breda Karun. Ob tem so gluhi in naglušni opozorili tudi na položaj slovenskega znakovnega jezika, ki je v Sloveniji od 14. novembra 2002 z zakonom uveljavljen kot uradni jezik in pravno izenačen z večinskimi slovenskim jezikom. Ta dan je vlada leta 2014 razglasila za dan slovenskega znakovnega jezika. V resnici pa si Zveza društev gluhih in naglušnih kot nevladna organizacija še vedno prizadeva, da bi se lahko ti ljudje izobraževali v svojem, znakovnem jeziku in da ga država ne bi pojmovala zgolj kot pripomoček za ljudi



Knjižnice naj bi postale dostopnejše gluhim in naglušnim. / Foto: Gorazd Kavčič

s posebnimi potrebami, je dejal predsednik zveze Mladen Verlič. Gluhi in naglušni so že dosegli dostopnost gledališč, sedaj pa si s pobudo kranjske knjižnice, ki ga ocenjujejo kot

lep primer dobre prakse, po njenem zgledu obetajo enako dostopnost knjižnic.

Zakaj gluhi pogosteje ne obiskujejo knjižnic, pa je pojasnil Boris Horvat - Tihi,

predsednik Medobčinskega društva gluhih in naglušnih Auris Kranj. Ena od ovir je komunikacija, kar pričakujemo, da se bo z usposabljanjem knjižničarjev spremenilo.

Druga ovira pa je šibka pismenost ljudi z okvaro sluha, ki izvira iz systemskega problema, izobraževanja. Vsi namreč še vedno nimajo možnosti, da bi se šolali v svojem, znakovnem jeziku. Prav bi bilo, da se učijo obeh, znakovnega in slovenskega. Tako pa danes žal iz zavoda prihajajo funkcionalno slabo pismeni ljudje, zaradi česar jim je težko pri iskanju zaposlitve in drugje v življenju, poudarja Boris Horvat - Tihi. Pomembno je, da država nameni dovolj denarja za razvoj slovenskega znakovnega jezika. Stvari se sicer počasi premikajo na bolje, imenovana je bila posebna delovna skupina za uveljavitev slovenskega znakovnega jezika v šole. Začenjajo izdajati tudi knjige v obeh jezikih, za začetek pravljice, ki bodo ustrezno opismenile najmlajše z okvaro sluha, sekretar Zveze gluhih in naglušnih Matjaž Juhart pa je še dejal, da se pripravljajo prevod besed iz Slovarja slovenskega knjižnega jezika v znakovni jezik.

V Sloveniji sicer kakih tisoč gluhih oseb uporablja znakovni jezik kot svoj prvi materni jezik, okoli 60 tisoč ljudi ima slušni aparat, 65 je gluho-slepih in 400 s polževim vsadkom.

## O najemu delavcev in brezplačni pomoči

**Poljane** – Kmetijska svetovalna služba bo v četrtek, 24. novembra, ob 15. uri pripravila v sejni sobi Loške zadruge v Poljanah predavanje z naslovom Najem delovne sile in brezplačna pomoč na kmetiji. Lidija Šnut iz Kmetijske gozdarskega zavoda Kranj bo predstavila možne oblike zaposlovanja na kmetiji, sosedsko in sorodstveno pomoč, zavarovanje zaposlenega in sklepanje pogodb o zaposlitvi.

## Jutri prvo srečanje Družinske akademije

**Stara Loka** – Družinska akademija, Zavod za vzgojo, izobraževanje in kulturne dejavnosti z elementi pedagogike skupnosti vabi na prvo srečanje in druženje v sezoni 2016/2017. V soboto, 19. novembra, od 9. do 12. ure bo v Jurjevi dvorani v Stari Loki potekal pogovor na temo Če nam odvzamejo spol, kaj nam sploh še lahko ostane. Predavateljica bo Mojca Belcl Magdič, vodja družinskega centra Dlan in doktorantka teorije spola na Papeškem inštitutu Janeza Pavla II. v Rimu.

# Razvojno naravnani občinski proračun

Cerkljanski občinski svetniki so v prvem branju obravnavali in sprejeli predlog proračuna za leto 2017, ki so ga ocenili za razvojno naravnane. Predvidevajo tudi sredstva za nakup RTC Krvavec.

ALEŠ SENOŽETNIK

**Cerklje** – Proračun za prihodnje leto, ki so ga cerkljanski svetniki v prvem branju obravnavali v sredo, predvideva 8,18 milijona evrov prihodkov in približno 9,69 milijona evrov odhodkov. Proračunski primanjkljaj naj bi znašal 1,51 milijona evrov, vrednost projektov v načrtu razvojnih programov pa znaša 5,53 milijona evrov.

Med večje investicije v proračunu sodijo prestavitve glavne ceste mimo letališča, gradnja primarnega vodovodnega omrežja od Velesovega in Praprotnice do letališča. Predvidena je izgradnja krožišča v Cerkljah ter kanalizacijska, vodovodna in druga infrastruktura v naselju Grad in v delu Cerkelj ter projekt krvavškega vodovoda, ki se ga lotevajo s sosednjimi občinami. Rezervirana so tudi sredstva za sofinanciranje nadgradnje Centralne čistilne naprave Domžale - Kamnik.

85 tisoč evrov je rezerviranih za adaptacijo Premuzarjeve hiše, s katero bi pridobili večnamenski objekt. Kot

je dejal župan Franc Čebulj, bi s tem lahko dobile prostor storitvene dejavnosti, dodatna zdravniška ambulanta in zdravnik pediater.

V razpravi so tako koalicijski kot opozicijski svetniki, med katerimi je bilo v zadnjem obdobju precej nesoglasij, proračun večinoma ocenili za razvojno naravnane. Nekoliko dlje so se zadržali pri urejanju prometne problematike. V središču Cerkelj predvidevajo ureditev modre cone, s čimer bi časovno omejili parkiranje v bližini občine, lekarn in pošte. Marko Bolka je poudaril problematiko prehitre vožnje in predlagal nakup prikazovalnikov hitrosti, za katere meni, da učinkoviteje umirjajo promet kot hitrostne ovire.

Svetnik Jože Ipavec je izrazil zadovoljstvo, da je občina rezervirala sredstva za nakup zemljišča kmetijske zadruge v Zalogu za ureditev dovoza in s tem izboljšanje prometne varnosti pri podružnični šoli. Matjež Bohinj je predlagal nakup računalnikov ali tablic, s katerimi bi se izognili

množenju gradiva za seje občinskega sveta, s čimer bi po njegovem prihranili nekaj sredstev.

## V proračunu tudi sredstva za nakup RTC Krvavec

Na seji so svetniki obravnavali tudi rebalans letošnjega proračuna, v katerem so med drugim predvideli 40 tisoč evrov za pripravo skrbnega pregleda delovanja družbe RTC Krvavec ter za pripravo zavezujoče ponudbe. V proračunu za prihodnje leto pa so rezervirali 550 tisoč evrov za nakup RTC Krvavec, vendar je župan naknadno vložil amandma, s katerim se višina sredstev zmanjšuje za 50 tisoč evrov. Dejanska cena nakupa sicer ni znana.

»V Uniorju in Alti so sprva želeli, da bi do 20. decembra oddali zavezujočo ponudbo, kar pa je nemogoče, saj moramo prej sprejeti proračun. Nadejam se, da bo kaj več znanega decembra,« je povedal Čebulj, ki nima informacij o morebitnih drugih interesih za nakup.



# cilj je blizu

**MEDGENERACIJSKI CENTER KRANJ**

## BREZPLAČNI DOGODKI

### TEDEN IZOBRAŽEVANJA ZA TRAJNOSTNI RAZVOJ

*Poskrbimo za naš jutri danes*

<b>21. 11. 2016</b>	<b>17.00:</b> Izdelava domačih čistil
<b>22. 11. 2016</b>	<b>17.00:</b> Anton Komar: Opolnomočenje lokalne skupnosti za trajnostni razvoj
<b>23. 11. 2016</b>	<b>17.00:</b> Pridobivanje podpore od podjetij - PRO ET CONTRA
<b>24. 11. 2016</b>	<b>17.00:</b> Film Ne meč' mo hrane stran!
<b>25. 11. 2016</b>	<b>17.00:</b> Reciklirnica oblačil



**Zbiranje zdravil za Ambulanto dr. Fajdige vsak dan od 8.00 - 20.00 ure.**  
Sprejemamo zdravila, ki jim še ni potekel rok trajanja in katera so bila primerno shranjena.

Več vsebine in informacij:  
**www.luniverza.si**

**082 058 457**



## V Mengšu protestirali proti tovornjakom

◀ 1. stran

Protestniki so na problematiko opozarjali s transparenti in v koloni prehajali prehod za pešce na Gorenjski cesti in s tem povzročili prometni zastoj, v katerem je obtičalo tudi veliko težkih tovornjakov. »Kar počakajte, mi čakamo že več let,« so občani odgovarjali nejevoljnim voznikom.

Shoda se je udeležil tudi mengeški župan Franc Jerič, ki je zbrane ponovno seznanil z zagotovitvijo ministra in jih obvestil, da bo Policijska postaja Domžale poostrila nadzor nad

tranzitnim tovornim prometom na lokalnih cestah, na katerih velja omejitev prometa za težka vozila.

»Tudi s takšnim shodom občani opozarjajo pristojne organe, ki so vključeni v ta projekt, da tisto, kar je so obljubili, tudi realizirajo. Shod je namreč posledica nevzdržnega stanja, s katerim se soočamo v Mengšu,« je povedal Jerič, ki kljub vsemu verjame, da minister Peter Gašperšič stoji za svojimi besedami.

Miren shod se je končal po dobre pol ure. A kot je bilo slišati nekatere udeležence, se lahko v prihodnje nadejamo še kakšnega.

## Parkeljni prihajajo v Goričane

MAJA BERTONCELJ

**Goričane** – V Goričanah pri Medvodah bo jutri, 19. novembra, potekala tradicionalna etnološka prireditev Noč parkeljnov v Goričanah. Letos bodo parkeljni v okolici goričanskega gradu strašili petič. Lansko leto jih je pričakalo več kot štiri tisoč ljudi, letos jih organizatorji iz TD Goričane - Vaše pričakujejo še več. Obeta se največ

skupin v Sloveniji doslej, in sicer kar 19 iz Slovenije, Avstrije, Italije in Hrvaške, kar pomeni več kot 350 parkeljnov. Skupine se bodo zvrstile ena za drugo v obliki mimohoda ter tako predstavile svoje maske in opremo svojega kraja in s tem svojo zgodovino in navade. Začetek mimohoda bo ob 18. uri, od 20. ure dalje pa bo sledila zabava z ansamblom Veseli svatje.

### Natečaj za najlepšo praznično okrasitev

**Bled** – V Turističnem društvu (TD) Bled želijo letos vzpodbuditi vse občane, da po svojih najboljših močeh prispevajo k praznični podobi Bleda v času veselega decembra in božično-novoletnih praznikov. Zato so objavili natečaj, v okviru katerega bodo od 2. decembra do 8. januarja prihodnje leto ocenjevali in na koncu nagradili najlepšo praznično okrasitev v posameznih kategorijah. K sodelovanju vabijo tako hotele in trgovske lokale kot zasebne gostinske objekte in vse ostale ponudnike turističnih storitev ter lastnike zasebnih hiš. Zasebne hiše bo komisija obiskala na podlagi predhodne prijave na elektronski naslov info@td-bled.si. Glavni motiv za okrasitev je rajska ptica, so še dodali v TD Bled.

### Maistrova proslava v Kranju

**Kranj** – V sredo, 23. novembra, na dan generala Rudolfa Maistra, se bodo branitelju naše severne meje poklonili tudi v Kranju. Svečanost bo ob 13.30 ob spomeniku pred hišo na trgu, ki nosi njegovo ime. Organizatorji proslave so Društvo generala Rudolfa Maistra Kranj, Mestna občina Kranj in Gimnazija Kranj. Ker je general in pesnik Rudolf Maister v Kranju obiskoval osnovno šolo in leta 1890 z odliko končal nižjo gimnazijo, se Kranj upravičeno prišteva med Maistrova mesta.

### Žalna seja v spomin na Maksa Lavrinca

**Kamnik** – Kamniški župan Marjan Šarec vabi na žalno sejo Občinskega sveta Občine Kamnik v spomin na nekdanjega predsednika Skupščine občine Kamnik v letih od 1988 do 1995 Maksimiljana Lavrinca, ki bo v četrtek, 24. novembra, ob 16. uri v sejni dvorani Občine Kamnik. Možen je tudi vpis v žalno knjigo, in sicer vse od danes, 18. novembra, do 24. novembra v času uradnih ur občine.

### Zapora prehoda čez železniško progo

**Škofja Loka** – Zaradi strojne regulacije nivojskega prehoda javne ceste čez železniško progo in utrditve prometnih površin bo od danes, 19. novembra, do vključno torka, 22. novembra, popolna zapora cestnega prehoda čez železniško progo na Trati pri Škofji Loki.

## Kitajski športni center v Medvodah?

◀ 1. stran

»Kitajska vlada je sprejela načrt, ne samo da bodo olimpijske igre, temveč bodo v naslednjih šestih letih zimski šport približali tristo milijonom Kitajcem. Želijo ne le narediti igre organizacijsko na visokem nivoju, ampak tudi biti v tekmovalnem smislu kompetentni. Mi smo predlagali določene projekte, ki jih ponujamo v sodelovanju s slovenskimi institucijami ali posamezniki na Kitajskem. Ena od stvari, ki smo se je zelo dobro zavedali, je bila, da če bodo želeli Kitajci v tekmovalnem smislu predvsem v snežnih zimskih športih napredovati, bodo morali hoditi v Evropo, ker je tukaj center znanja, izkušenj, moči in ne nazadnje kadrov in infrastrukture za razvoj tekmovalnih snežnih športov. Mi smo tukaj videli priložnost predvsem za Slovenijo, saj je ena najuspešnejših držav v zimskih športih, ne samo v tekmovalnem smislu, imamo tudi obilo tradicije in izkušenj s področja organiziranja tekem v zimskih športih na najvišjih nivojih. Imamo tudi vso primerno infrastrukturo. Naredili smo projekt Kitajski športni center,« je uvodoma pojasnil Miklavc.

Projekt so zastavili vsebinsko, ga arhitekturno zasnovali in začeli komunicirati tako v Sloveniji kot na Kitajskem. »Na Kitajskem smo našli zainteresiranega investitorja, poiskali za ta projekt v Sloveniji primerno lokacijo



Če bo za Kitajski športni center izbrana Slovenija, so ena izmed možnih lokacij Medvode, območje v bližini železniške postaje, kjer je propadajoča nikoli dokončana športna dvorana.

v občini, ki je zainteresirana in tam našli lastnika, ki ima primerno veliko parcelo in je pripravljen postati del našega konzorcija. Je pa Kitajska nekoliko drugačna država od tega, kar mi razumemo, to pomeni, da se o tem opredeljuje sam državni vrh, ki nato to predlaga njihovemu športnemu biroju, kar je predpogoj, da bi športniki dejansko prihajali k nam. Zato smo naredili vse, da smo projekt celovito in kompetentno pripravili kot direktno tujo investicijo, jo predstavili tudi slovenski vladi in pred enim tednom je premier Miro Cerar Slovenijo kot destinacijo za morebitni Kitajski športni center ponudil kitajskemu premierju. Mi smo naredili vse, kar je v naši moči, in trenutno je na potezi Kitajska, njihova vlada in deležniki, ki se ukvarjajo s športom,« je o možnostih, da bo

do realizacije prišlo, spregovoril Miklavc, ki pravi, da bi imel tovrstni projekt veliko dodano vrednost tudi za slovenski šport, aktualen pa bi bil tudi po olimpijskih igrah. Šlo bi sicer za tujo naložbo, njena vrednost je ocenjena na petdeset milijonov evrov, Sloveniji pa bi prinesla tudi nova delovna mesta.

### Sodoben center namesto nedokončane dvorane

Kot možna lokacija se omenjajo Medvode. »Predlagali smo Medvode, predvsem zato, ker smo tam imeli vse, kar menimo, da sodi v kompleksen ponujeni predlog, nismo pa mi tisti, ki bomo odločali, ali bodo Medvode ali ne. O tem se bo ne nazadnje odločal sam investitor. Možnosti so tudi drugje. Iskali smo predvsem lokacijo, ki

je v dobri logistični povezavi tako z letališčem kot avtocesto in ima dostop do slovenske zimskošportne infrastrukture. Vse to Medvode imajo in ne nazadnje so le streljaj od glavnega mesta,« pravi Miklavc.

Možna lokacija v Medvodah je na območju propadajoče nikoli dokončane športne dvorane, ki je v zasebni lasti. V njeni neposredni bližini občina načrtuje tudi gradnjo športnega parka. In kakšno je stališče Občine Medvode? »Uradnega stališča občina nima. Z njimi smo se sestali. Glede na to, da gre za zasebno zemljišče, se nam zdi, da karkoli tam bo, bo boljše od sedanjega stanja. Je pa to območje že po veljavnem občinskem prostorskem načrtu namenjeno takšni dejavnosti,« je povedal župan Medvod Nejc Smole.

## V Vogvarjevi hiši živahno po obnovi

V Vogvarjevi hiši v Spodnjih Dupljah se po prenovi lahko zakuri tudi v krušni peči ...

SUZANA P. KOVAČIČ

**Spodnje Duplje** – Pri Kulturno-turističnem društvu (KTD) Pod Krivo jelko Duplje so še ne tako dolgo nazaj povezali dva dogodka: na podu Vogvarjeve hiše so odprli tradicionalni ex tempore mladih, na katerem so ustvarjali mladi umetniki z Osnovne šole Naklo z obema podružnicama. Po oceni strokovne komisije, ki jo je vodila likovna pedagoginja Metka Mauser Vovk, so razglasili štiri najboljša dela. Priznanja so dobili Lara Dragoljič za sliko Tabora, Neža Konjar za reliefno upodobitev ribe, Eva Vrtač za sliko dreves in Evin Tirovič za risbo na temo kozolcev. Sledil je ogled sicer pred časom prenovljene veže in črne kuhinje v Vogvarjevi hiši. Kot je poudaril predsednik KTD



Drugi dogodek po prenovi dela Vogvarjeve hiše je bil ex tempore mladih. / Foto: arhiv društva

Pod Krivo jelko Ivan Meglič, je s tem ta izjemen objekt kulturne dediščine rešen pred najhujšim, saj so morali zamenjati dotrajane materiale, z novo odprtino za dimnik pa se zdaj lahko zakuri v krušni peči. Za sanacijo je Občina Naklo prispevala pet

tisoč evrov, nekaj sto evrov so dodali še pri društvu. S sanacijo in novimi stopnicami so omogočili tudi uporabo zgornjega nadstropja hiše, kjer bo začasno depo (za stare skrinje), v nadaljevanju pa predvidevajo postavitve razstave o Udin borštu. »Prva prireditev

po obnovi je bila že dan odprtih vrat na prireditvi Na vasi se dogaja ob občinskem prazniku, druga pa že omenjeni ex tempore mladih. Naslednji dogodek bo dan odprtih vrat ob slovenskem kulturnem prazniku,« je še dejal Meglič.





# Zmeda v gramoznici

Čeprav v gramoznici v Suhadolah poteka gradnja v skladu s sprejetimi prostorskimi akti in po veljavnem gradbenem dovoljenju, je območje evidentirano kot odlagališče v zapiranju, kar po veljavni zakonodaji gradnjo preprečuje za dobo desetih let.

ALEŠ SENOŽETNIK

**Komenda** – Območje gramoznice Suhadole je po občinskem prostorskem načrtu (OPN) in po podrobnejšem prostorskem načrtu (OPPN) predvideno za dejavnosti ravnanja z odpadki in druge poslovne namene. »Posamezni lastniki zemljišč so že zgradili nekaj objektov v ta namen, gradita pa se tudi zbirni center komunalnih odpadkov za občane in vsa potreba infrastruktura. Zgrajen je nov priključni vodovod do Križa in navezava na odpadno kanalizacijo do

Suhadol in s tem do centralne čistilne naprave. Prav te dni se rekonstruira tudi del dostopne ceste s Križa,« o aktivnostih na tem področju pravi na Občini Komenda.

Da je gradnja določenih objektov možna, zatrjujejo tudi na Ministrstvu za okolje in prostor, kjer ob tem navajajo osmi člen OPPN, ki določa, da »je območje namenjeno programom poslovno storitvene dejavnosti na območju površin v lasti Občine Komenda, dejavnostim podjetij Rešet, d. o. o., Biotera, d. o. o., SGP Graditelj, d. d., in Publicus, d. o. o., ter HIS, d.

o. o.« Na ministrstvu dodajajo, da je za poenotenje urbanističnega oblikovanja določen primarni urbanistični raster, ki sega preko celotnega območja urejanja.

Kot kaže, pa prihaja do zapletov pri vprašanju, ali ima odlagališče inertnih odpadkov status še delujočega odlagališča ali ne. »Na tem območju pa je tudi odlagališče inertnih odpadkov, za katerega Uredba o odlagališčih odpadkov določa, da mora upravljavec odlagališča vzdrževati in varovati zaprto odlagališče, izvajati obratovalni monitoring in redne preglede stanja odlagališča še deset let po zaprtju odlagališča. Upravljavec odlagališča, Občina Komenda, je 3. novembra vložil vlogo za izdajo okoljevarstvenega dovoljenja za čas zapiranja in po zaprtju odlagališča. Na območju gramoznice



Foto: Aleš Senožetnik

Občina in država iščeta optimalno rešitev za pravno ureditev gramoznice v Suhadolah.

Suhadole je glede na veljavno Uredbo o odlagališčih odpadkov, odlagališče v obratovanju, čeprav se tam odpadki ne odlagajo. Inšpekcija za okolje je upravljavcu z odločbo odredila odstranitev odpadkov, postavitev ograje okrog odlagališča in izvedbo zapiralnih del na tem odlagališču,« odgovarjajo na Ministrstvu za okolje in prostor.

»V postopkih sprejemanja občinskega prostorskega načrta in podrobnejšega prostorskega načrta smo prav na zahtevo tega ministrstva

speljali celovito presojo vplivov na okolje, da je ministristvo v teh postopkih k obema aktoma izdalo pozitivno mnenje in da so njegove službe sodelovale tudi pri pridobivanju sedaj že pravnomočnih in dokončnih gradbenih dovoljenj za zbirni center komunalnih odpadkov in za infrastrukturo v gramoznici. Oboje se, kot že rečeno, že gradi,« pa zatrjujejo na komendski občinski upravi, kjer dodajajo: »Ker so trenutno veljavni predpisi v zvezi z zapiranjem odlagališča očitno v

nasprotju z občinskimi prostorskimi odloki, potrjenimi na vseh državnih institucijah, se trudimo najti primerne rešitve, ki bodo sprejemljive tako z okoljskega vidika, kot tudi z vidika občinskih interesov ter interesov posameznih investitorjev oziroma lastnikov stavbnih zemljišč v gramoznici.« Tudi na Ministrstvu za okolje in prostor pa priznavajo, da gre v primeru gramoznice v Suhadolah za zapletene okoliščine, ki jih rešujejo skupaj z inšpektoratom za okolje in prostor.

## Slaba banka prodala objekt

Družba za upravljanje terjatev bank je konec oktobra kamniškemu podjetju Apolonij prodala nedokončano poslovno-stanovanjsko sosesko v Mengšu.

ALEŠ SENOŽETNIK

**Mengeš** – Družba za upravljanje terjatev bank (DUTB) je konec oktobra vendarle prodala poslovno-stanovanjski objekt v Mengšu, ki ga je prevzela v stečajnem postopku nad podjetjem MTB Invest. Gre za kompleks z 80 stanovanji, večjim in manjšimi trgovskimi prostori ter podzemno garažo. V okviru objekta je tudi zapuščen, sicer spomeniško zaščiten Kančeva hiša. Objekt so večkrat skušali prodati na javni dražbi,

nato pa ga je decembra lani v upravljanje prevzel DUTB. V sporočilu za javnost so pri DUTB zapisali, da so si prizadevali, da bi soseska zaživel karseda hitro, zato so izvajali nekatere razvojne aktivnosti, ki so prinesle ne le dodano vrednost novemu lastniku in prebivalcem občine Mengeš, temveč tudi višje poplačilo.

Objekt je kupilo kamniško podjetje Apolonij. V nakup sta jih po besedah direktorice Irene Kleindienst prepričali kvalitetna gradnja prvotnega investitorja in odlična

lokacija, zaradi česar v Apoloniju ne pričakujejo težav pri prodaji stanovanjskih in poslovnih prostorov. »Povpraševanje za pet manjših poslovnih prostorov že presega ponudbo. Za trgovski del so že v teku dogovori z več domačimi in tujimi trgovskimi podjetji,« je povedala Kleindienstova, ki dodaja, da bodo stanovanjski objekt v čim krajšem času dokončali in pri tem izvedli vsa potrebna obnovitvena in sanacijska dela. Obnovili bodo tudi fasado in zunanje površine.

## Novi vodniki in zemljevidi

V Planinski založbi je izšel tudi nov vodnik po južnem delu Julijskih Alp.

JASNA PALADIN

**Kranj** – Planinska založba Planinske zveze Slovenije je pred dnevi predstavila nekaj knjižnih novosti, in sicer vodnika Julijske Alpe: južni del in Slovenska Istra, Čičarija, Brkini in Kras, zbirko zgodovinskih zgodb Ljudje v gorah, četverico prenovljenih planinskih zemljevidov, Planinski koledar 2017 ter ponatisa vodnika Razširjena

slovenska planinska pot in Dnevnika Slovenske turno-kolesarske poti.

Seriji vodnikov po Julijskih Alpah se je pridružil vodnik Andraža Poljanca za južni del. »Vodnik pokriva območje južnega dela vzhodnih Julijcev od Krnske skupine čez Spodnje Bohinjske gore do Ratitovca in doslej malce zapostavljene Jelovice. Zasnova je enciklopedična, torej zajema vse vrhove, vse markirane poti,

poleg tega pa tudi neoznačene pristope in nekaj brezpotij,« je knjigo predstavil avtor in dodal, da je vodnik zasnovan tako, da pohodnik lahko uporablja javni prevoz. Novih je tudi nekaj planinskih zemljevidov v merilu 1 : 25.000, in sicer Jalovec in Mangart, Bohinj, Stol in Triglav, ki jih je Planinska založba izdala v letu 2016 v sodelovanju z Geodetskim inštitutom Slovenije in Geodetsko družbo.

**KOROŠKA**  
Klagenfurt  
am Wörthersee

# Celovec

božična prestolnica  
ob Vrbskem jezeru

Adventni konec tedna v  
Celovcu ob Vrbskem jezeru

2 nočitvi z zajtrkom v hotelu s 3\*,  
romantična adventna plovba po  
jezeru s tradicionalno božično jedjo.

DODATNE INFORMACIJE  
NA TEL. ŠT.: +43 (0)463 287 463  
WWW.VISITKLAGENFURT.AT

od  
149,- €  
na osebo

## Petindvajset let Komornega zbora De profundis

**Predoslje** – Komorni zbor De profundis Kranj letos praznuje 25 let. V času od ustanovitve do danes je zbor izvedel obilo uspešnih koncertov doma in v tujini ter prejel vrsto odličij na nacionalnih in mednarodnih zborovskih tekmovanjih ter cenjenih strokovnih priznanj. Velja za enega vidnejših in uspešnejših slovenskih komornih vokalnih zasedb. Skoraj sedemsto enot v notnem arhivu zbora priča o širokem repertoarju, ki ga je skozi leta v spreminjajočih se komornih sestavih in ob različnih priložnostih prepelo 115 pevcev. Med raznovrstnimi deli različnih časovnih obdobij domačih in tujih skladateljev zbor z zanimanjem posega po novo nastalih ali še ne izvajanih skladbah, tem bolj slovenskih. V preteklosti beleži 51 krstnih izvedb. Čeprav pevke in pevci s svojo zborovodkinjo predvsem in radi posegajo po zahtevnejšem repertoarju, ki zahteva resno delo, jih v zboru združuje užitek skupnega muziciranja v dobri družbi. Za jubilejni koncert, ki bo v soboto, 19. novembra 2016, ob 19. uri v cerkvi sv. Siksta v Predosljah pri Kranju pripravljajo program izbranih čudovitih del iz zakladnice vokalne glasbe, ob katerih se bodo ozrli tudi v preteklost. Koncert bodo ponovili v nedeljo, 20. novembra 2016, ob 19. uri v župnijski cerkvi sv. Jakoba v Ljubljani. Vstop na oba koncerta je prost.

## Gorenjska Sozvočenja

**Radovljica** – V Baročni dvorani Radovljiške graščine bodo v nedeljo, 20. novembra, potekala letošnja Gorenjska Sozvočenja 2016, na katerih bodo nastopili izbrani pevski zbori s tematsko zaokroženimi programi. Zbori bodo nastopili v dveh delih. Od 16. ure naprej se bodo na radovljiškem odru zvrstili Moški pevski zbor Alpina Žiri (zborovodja Andrej Žakelj) s programom Ko se ptički ženijo, Mešani mladinski zbor Gimnazije Kranj (zborovodja Erik Šmid) s programom Gaudeamus igitur, MoPZ Triglav Lesce Bled (zborovodkinja Mateja Praprotnik) s programom Priredbe samospjevov v barvah Egija Gašperšiča, KD Gorenjski oktet, Kranj, (vodja skupine Petra Jerič) s programom Zvonkost in sonornost in Akademski pevski zbor France Prešeren Kranj (dirigent Fernando Mejias) s programom Noč in dan – zvočni utrinki življenja. Po odmoru bodo drugi del Sozvočenja odprli KPZ Drouz, Domžale (zborovodkinja Uršula Jašovec) ki bodo peli pesmi Od ljudi za ljudi, Komorni moški pevski zbor Davorina Jenka Cerklje na Gorenjskem (zborovodja Jožef Močnik) s programom poklon skladatelju Janezu Močniku ob 80. obletnici rojstva, Ženski pevski zbor Moj spev, Groblje (zborovodja Peter Pogačar) s programom Zaveza, Mešani pevski zbor Slamnik, Ihan, (zborovodkinja Kristina Cotič) z Neukrotljivo romanco in Ženski zbor Carmen manet, Kranj, (zborovodja Primož Kerštanj) s programom Zvok je beseda, beseda je zvok. Zbore bo strokovno spremljal Marko Vatovec.

## Velika Narava

**Kranj** – Danes, v petek, 18. novembra, ob 18. uri bo v Mali galeriji Likovnega društva Kranj odprtje likovne razstave Velika Narava akademske slikarke Brigitte Požegar Mulej. Umetnico bo predstavila umetnostna zgodovinarica Melita Ažman, ki je med drugim zapisala, da se je Brigita Požegar Mulej v svoji umetnosti podala po sledih tiste narave, ki je vidno zaznavna, lahko bi rekli klasična, a hkrati se ponekod že odmika od vizualno realnega, tistega primarnega ter posega v abstraktno ekspresivno doživeto naravo, prepojeno s čutno, duhovno, podzavestno in samosvojo noto. Narava je glavna inspiracija njene umetniško-raziskovalne poti.

# Za konec leta spomini

Ob izteku letošnjega leta so pri Cankarjevi založbi pripravili nekaj novih izdaj.

IGOR KAVČIČ

**Ljubljana** – Po pesniških zbirkah Ne bodi kot drugi in Pesmi za ženski glas in zvonove, obe sta bili doslej že večkrat ponatisnjeni, se eden najbolj priljubljenih slovenskih pisateljev in pesnikov tokrat predstavlja z novo pesniško zbirko Demon ljubezni. Če je prva navdušila z melanholičnimi toni panonske ravnice in je melodičnim verzom v drugi dodal še ženski glas, so njegove najnovejše pesmi poklon neustavljivi, a tudi temni moči ljubezni. V zadnjem razdelku pesmi spregovori tudi o smrti. »Verzi so podobe iz moje mladosti, spominjanje pa je tudi ključ te zbirke. Spčetka sem se te nekoliko bal, saj sem v prejšnjih dveh zbirkah pisal bolj svetle pesmi, ko pa sem tokrat zapisane pesmi prebral znova, sem se začel zavedati, da nisem več tako mlad. Zadnji del zbirke je ljubezen na ontološki ravni,« je ob izidu nove zbirke, ki jo je enako kot prejšnji dve likovno opremila Zora Stančič, povedal Feri Lainšček.

Roman z naslovom Genialna prijateljica v prevodu Anit Jadrič je prvi iz serije štirih romanov iz Neapeljskega cikla razvpite italijanske pisateljice Elene Ferrante – kar je njen psevdonim, saj avtoričino resnično identiteto kljub izjemni mednarodni odmevnosti (njena dela so prevedena v 40 jezikov) tako ona kot založnik skrbno skrivata. Ko se boste lotili prvega romana, vam bo njeno pisanje zadoščalo, je prepričan slovenski založnik, saj ko je pisatelj s svojim imenom odsoten, potem ostaja prazen prostor, ki ga napolni pisanje – in to je tisto, ki je pomembno. Cikel govori o dveh

prijateljicah, Eleni in Lili, ki jima pisateljica sledi od otroštva do starosti. Povezani ostaneta od šolskih let do obdobja, ko jih imata čez šestdeset, dokler ena od njiju ne izgine brez sledu, druga pa z obujanjem preteklosti poskuša rešiti uganko prijateljičinega izginotja. Ob tem jo zagrabi bes, zato začne pisati knjigo – in tako je nastal ta, tako imenovani Neapeljski cikel. Prva knjiga, pri založbi obljublja vsako leto izid enega nadaljevanja, zajema otroštvo in odrasčanje obeh vse do poroke ene od njiju.

Izjemno sveže branje z italijanskega govornega področja je roman Opolzkosti v zasebnosti avtorja Marca Missirolija, ki ga je po lanskem izidu v prevod vzel Janko Petrovec. Glavni lik romana je fant Libero, ki se srečuje s posledicami svobode, ki ni vedno lahka. Sartrova smrt, prve kaplje sperme, starševska ločitev in prvi poljubi. Gre za zgodbo o čustvenem in seksualnem odraščanju mladega fanta italijansko-francoskega porekla, ki se kot deček preseli v Pariz. V šestih poglavjih ga spoznamo v prvoosebni pripovedi od otroštva do trenutka, ko se hočeš nočeš mora srečati z odraslostjo.

Ob obisku pisateljice Susanne Tamaro na letošnjem knjižnem sejmu so ponatisnili tudi njeno uspešnico Pojdi, kamor te vodi srce, kate- re prevod v slovenščino je izšel točno pred 20 leti in je bil prvi roman v zbirki Najst. Naj osvežimo. Nekoliko nevsakdanja babica piše pobe- gli vnu- kinji dnevnik v obliki pisem. V njih ne manjka življenjskih spoznanj, tu je razmišljanje o resnični sreči in o tem, da



Tokratno branje nas bo popeljalo v prvoosebne zgodbe glavnih junakov romanov.

nekatero stvari preprosto vidiš in razumeš šele, ko si star.

Roman Monike Maron Animal triste, prevedel ga je Jaša Drnovšek, je klasika sodobne nemške literature. Je roman o ljubezni s političnim ozadjem. Ona je paleontologinja in dela v muzeju, v katerem varuje brahiozavra, on je poročen in preučuje mravlje medičarice. Njuna ljubezen se spreminja skupaj z državo in časom, v katerem živi, zato je pomemben del te zgodbe tudi nemška zgodovina, predvsem druga svetovna vojna, prva povojna leta in delitev na Vzhodno in Zahodno Nemčijo.

Tu je še roman ruskega pisatelja in filmskega režiserja srednje generacije Pavla Sanajeva z naslovom Pokopljite me za šprajc v prevodu Lijane Dejak. Avtor je pri 26 letih napisal kratek avtobiografski roman, da bi s pisanjem kot s terapijo predelal uničujoče posledice, ki jih je imelo zanj neprijetno otroštvo. Zgodbo pripoveduje osemletni fant, ki živi pri starih starših, ker ga je zapustila sebična mati. Postopoma se izkaže, da je babica bolj nora, kot sprva kaže. Roman ima že zdaj mesto v zgodovini ruske književnosti, saj se je skoraj desetletje obdržal na vrhu uspešnic.

# Sedem ujetih junakov

Avtorica besedila Mateja Debeljak in ilustratorica Laura Pompe Sterle na portalu Adrifund zbirata sredstva za izid slikanice Sedem ujetih junakov.

IGOR KAVČIČ

**Kranj** – Sodoben način za pridobivanje sredstev, tako imenovani crowdfunding (financiranje projekta z manjšimi denarnimi prispevki velikega števila ljudi) je danes način, kako z dobrim projektom priti do cilja. Tak način za izdajo svoje prve slikanice z naslovom Sedem ujetih junakov je izbrala tudi Mateja Debeljak. V slikanici na igriv in otrokom razumljiv način

predstavlja čustva in jim jih pomaga razumeti. Zgodba v slikanici govori o sedmih junakih, ki jih je gospod Kvadrat (razum) zaprl globoko v votlino in jim ne dovoli, da pridejo iz votline na svobodo. Gospod kvadrat se boji življenja in mehko- be, saj bi potem postal ranljiv. Zgodba slikovito in duhovito oriše vsakega junaka posebej in otroku preprosto razloži, kdaj junak želi na plano. Vsak od junakov je eno od osnovnih čustev, ki

bi jih otrok moral znati pri sebi prepoznati in se jih naučiti izražati ter se o njih pogovarjati. S slikanici dodanim 'merilcem čustev', na katerem je moč najti vseh sedem junakov, bo otroku mnogo lažje povedati, kako se počuti.

Avtorica si je zamislila, da starši in otroci slikanico prebirajo skupaj in se pogovarjajo o čustvih. Pisava in oblika besedila bosta prilagojena tudi disleksikom. Debeljakova je k



Svet sedmih ujetih junakov za pokušino

sodelovanju povabila še grafično oblikovalko in ilustratorico Lauro Pompe Sterle. Kot preberemo na portalu, sta avtorici slikanico do

tiska izpeljali brez težav in vrhunsko. Za izid slikanice potrebujeta še pokritje stroška za tisk. Trenutno je na portalu zbranih dve tretjini

potrebni sredstev, še sedem dni pa je časa, da projekt doseže zeleno vsoto tri tisoč evrov. Na spletni strani Adrifund.

# Telemark klub praznuje

Telemark klub Kranj letos praznuje dvajsetletnico obstoja, zato danes zvečer pripravljajo slovesnost s predstavitvijo članov državne reprezentance za telemark smučanje in nove knjige z naslovom Telemark danes, ki jo je napisal Robert Aleš.

VILMA STANOVNIK

**Kranj** – Slovenci, predvsem pa Gorenjci, smo se v zadnjih letih veselili številnih uspehov naših telemark smučarjev. Čeprav so morda sprva nekateri zmajevali z glavo, ko so opazovali posameznike, ki so po smučiščih vozili s prosto peto, je z leti ta način gibanja po snegu postal popularen med številnimi smučarji, ki imajo radi izzive.

Ko so se tako v svetu kot pri nas (to sezono bo tekma svetovnega pokala konec januarja na Krvavcu) začele tekme najvišjega ranga tekmovanj in ko je postala konkurenca vedno močnejša, tudi naši telemark smučarji niso popuščali in pri Telemark klubu Kranj, ki je vzgojil kar nekaj odličnih športnikov, zadovoljni praznujejo jubilej, dvajset let dela. Proslavili ga bodo danes zvečer ob 18.30, ko se bodo v Hotelu Creina v Kranju, pred odhodom na prve letošnje tekme za svetovni pokal, predstavili vsi člani naše državne reprezentance za telemark smučanje. Hkrati bo vodja slovenske demonstratorske vrste za telemark smučanje, Robert Aleš, predstavil svojo novo knjigo Telemark danes.

»Avtor knjige Robert Aleš zagotovo sodi med najboljše poznavalce telemark smučanja pri nas. Kot dolgoletni



Telemark smučanje je tekmovalni šport, prav tako pa smučanje s prosto peto navdušuje rekreative. / Foto: arhiv Telemark kluba Kranj

učitelj smučanja in član slovenske demonstratorske vrste z mnogimi mednarodnimi referencami je svoje znanje usmerjal v delo z različnimi kategorijami telemark smučarjev. Med njimi moram omeniti zlasti bodoče strokovne smučarske kadre – učitelje in trenerje telemark smučanja. Prav njim je ta knjiga v največji meri tudi namenjena, saj bodo prav oni nosilci nadaljnjega razvoja in

promocije tega športa,« pravi izr. prof. dr. Blaž Lešnik in dodaja, da je knjiga sicer napisana kot učbenik in učni načrt usposabljanja strokovnih smučarskih kadrov, vendar je prepričan, da bodo po njej posegali tudi mnogi drugi, ki so tako ali drugače povezani s smučarskim športom.

V knjigi je namreč predstavljeno tako starodobno smučanje s prosto peto kot novodobno telemark smučanje,

pa tudi razvoj opreme. Marsikaj je moč izvedeti o aktualnih tekmovalnih disciplinah in tudi pravilih sojenja na tekmovanjih.

»Popoln strokovni priročnik zajema vse, kar tvori telemark smučanje, vključno z zgodovino. Podrobno predstavlja opremo in metodiko učenja – od osnovne oblike drsenja, začetne in nadaljevalne oblike telemark smučanja do vrhunske in tekmovalne oblike,« pravi avtor Robert Aleš in dodaja, da knjigo posveča sinovoma Sašu in Juretu, ki sta z vrhunskimi rezultati v svetovnem pokalu telemark smučanja dokazala, da smo Slovenci tudi v tej zvrsti smučanja vredni spoštovanja.

**Ob proslavljanju jubileja bo potekala tudi dražba umetniških del, ki so jih slikarji Likovne skupine KD Sava Kranj naslikali na slikarski koloniji Prvinska umetnost. Z zbranim denarjem bodo podprli naše najuspešnejše reprezentante v telemark smučanju.**

## Za Radovljičani je uspešen konec tedna

VILMA STANOVNIK

**Radovljica** – Minuli konec tedna so se člani Taekwondo kluba Radovljica udeležili kar dveh tekmovanj in se odlično odrezali.

Na državnem prvenstvu v Celju je Neža Guštin v kategoriji deklíc do 30 kg osvojila naslov državne prvakinja v borbah in formah. Bronasto

v borbah in srebrno medaljo v formah je v kategoriji do 40 kg osvojila Lina Buhaj, v kategoriji do 45 kg pa je srebrni medalji tako v borbah kot formah osvojila Ivana Sitar. Med dečki je Marko Oblak osvojil bronasto medaljo v borbah v kategoriji do 27 kg, Žan Teran je bil prav tako tretji v borbah v kategoriji do 35 kg, Medej Ručigaj pa je v kategoriji do 35 kg

osvojil bronasti odličji v borbah in formah. Med mladinci je bil Jurij Sitar drugi v formah, med članicami pa je zlato medaljo osvojila Maja Habjan v formah.

Na mednarodnem tekmovanju v Španiji je Tibor Oblak osvojil prvo mesto v borbah med dečki, Naja Zupan je bila druga v borbah in tretja v formah med mladinkami,

Gašper Papler je bil prvi v borbah do 64 kg in tretji med člani v kategoriji do 82 kg, Denis Škufca tretji v borbah med člani do 64 kg, Robert Guštin pa drugi v borbah med člani v kategoriji do 70 kg. Med veteran-kami je Barbara Sitar v formah črni pas osvojila prvo mesto, tretja pa je bila v borbah nad 70 kg med članicami v absolutni kategoriji.



Šestčlanska ekipa se je udeležila mednarodnega tekmovanja v Španiji. / Foto: arhiv kluba



Osem radovljiških tekmovalcev je se udeležilo državnega prvenstva v Celju. / Foto: arhiv kluba

## Slovo v drugi in tretji ligi

JOŽE MARINČEK

**Kranj** – Po premoru, ko je naša nogometna reprezentanca na Malti na kvalifikacijski tekmi slavila z 1 : 0 ter na prijateljski tekmi s Poljsko igrala 1 : 1, se bo konec tedna nadaljevalo prvenstvo v 1. SNL Telekom. Nogometiški Domžal odhajajo v nedeljo na gostovanje v Kidričevu, k ekipi Aluminija. V nedeljo ob 16.55 bodo v Domžalah nogometiški Kalcerja Radomlje gostili Maribor. So pa Radomljani doživeli spremembo na trenerski klopi, saj bo ekipo do zimskega premora vodi Dave McDonough.

V 2. SNL bodo odigrali tekme zadnjega jesenskega kroga. Jutri ob 13. uri bodo

nogometiški Triglava gostovali pri Rolteku Dob. V nedeljo, z začetkom tekme ob 14. uri, pa se bodo nogometiški Zarice Kranj na domačem igrišču poslovili od navijačev s tekmo proti nogometiški Farmtecha Veržej.

Tekme zadnjega jesenskega kroga bodo jutri odigrali nogometiški 3. SNL center. Ob 13.30 bodo tekmo v Lescah začeli nogometiški Šobca Lesce in Bleda Hirterja. Tine Šenčur gostuje pri AŠK Bravo. Ob 14. uri se bo začela tekma med nogometiški Velešovega in Ivančne Gorice. Pri Brinju Grosuplje gostuje Sava Kranj. V nedeljo ob 13.30 bodo odigrali še tekma v Komendi, kjer bodo nogometiški Komende gostili Jevnico.

## Kolesarske zvezde

MAJA BERTONCELJ

**Ljubljana** – Na Ljubljanskem gradu je prejšnji teden potekala prireditev Večer zvezd, na kateri so bili v ospredju kolesarji, ki so po oceni Kolesarske zveze Slovenije najbolj zaznamovali letošnje leto. Kolesarja leta sta postala Monika Hrastnik, tekmovalka v spustu, in cestni kolesar Primož Roglič. Nekaj zvezd je tudi z Gorenjskega. Za amaterskega kolesarja leta je bil razglašen Andrej Žavbi iz Zbilj, kolesar ekipe Tuš Team. Vrhunec v amaterskem kolesarstvu je dosegel z bronasto medaljo v svoji kategoriji na svetovnem prvenstvu v cestni vožnji v Perthu v Avstraliji. Za posebne dosežke

na področju cestnega kolesarstva so bili nagajeni trije Gorenjci: stalna člana mladinske cestne reprezentance Jaka Primožič iz kranjske Save, ki je v sezoni nizal izvrstne rezultate, končal pa jo je na prvem mestu prestižne lestvice Procyding stats v mladinski kategoriji, in Tadej Pogačar, član KD Rog-Radenska AS, ki je na evropskem prvenstvu osvojil bronasto medaljo. Poleg njiju je bil za posebne dosežke nagajen še Luka Pibernik, član ekipe Lampre Merida, ki je dosegel svojo prvo zmago v WorldTouru. Posebno, posmrtno priznanje za dosežke in doprinos h gorskemu kolesarstvu je bilo podeljeno Kranjčanki Zarji Černilgar.

### Zaključne podelitve za kolesarje

**Šenčur, Mengeš** – Kolesarska zveza Slovenije (KZS) jutri ob 14. uri v kulturni dvorani v Šenčurju pripravlja zaključno prireditev s podelitvijo priznanj za pokal Slovenije za kategorije članov, članic, mladincev, mladink ter dečkov in deklíc. Podelili bodo tudi priznanja za pokal Alpe Adria. V nedeljo ob 14. uri bo v Kulturnem domu v Mengšu še podelitev za pokal Slovenije v disciplinah gorskega kolesarstva. Iz KZS tudi sporočajo, da se je minuli konec tedna na razširjeni seji sestal odbor za cestno kolesarstvo. Izvolili so nov odbor s štiriletnim mandatom. Predsednik odbora je postal Tomaž Poljanec, člani odbora pa so Bogdan Fink, Andrej Hauptman, Matjaž Zevnik, Andrej Cimprič in Miran Kelner ter delegirani predstavnik Društva kolesarskih sodnikov.

### Jeseničani slavili po preobratu

**Jesenice** – Minulo sredo so hokejisti ekipe SIJ Acroni Jesenice v Alpski hokejski ligi gostovali pri vedno zahtevnem nasprotniku Bregenzerwaldu. Do nove zmage s 4 : 2 so prišli po preobratu, saj so domačini že vodili z 2 : 0. Žal je tekmo zaradi poškodbe kolena že v tretji minuti končal Žan Us. Jutri ob 18.30 bodo Jeseničani v Podmežakli gostili ekipo Pustertal Wölfe.



VABI NA OGLED ROKOMETNE TEKME 9. KROGA DRŽAVNEGA PRVENSTVA V 1. B DRL

**RK CERKLJE : RD MOŠKANJCI/GORIŠNICA**

V soboto, 19. 11. 2016, ob 19.30  
v Športni dvorani v Cerkljah

# Da divji prašiči ne bi »postali« lubadarji ...

Kmetje in lovci s škofjelološkega območja so se prejšnji teden pogovarjali o skupnem problemu – o divjih prašičih in škodi, ki jo povzročajo na kmetijskih zemljiščih. Oboji, kmetje in lovci, se bojijo, da bi se tako kot lubadar tudi prašiči preveč razmnožili. Lovci so napovedali, da jih bodo v letošnji zimi poskušali čim več upleniti.

CVETO ZAPLOTNIK

**Škofja Loka** – Štiriinsedemdeset kmetov iz vasi Sveti Ožbolt, Sveta Barbara, Sveti Andrej, Svetega Petra Hrib, Gabrovo, Breznica pod Lubnikom, Staniše in Valterski Vrh je v začetku septembra podpisalo petico, s katero zahtevajo od upravljavca lovišča, to je od Lovske družine Škofja Loka, da poveča odstrel divjih prašičev in zmanjša škode, sanira uničene površine in izplača odškodnine, se odziva na prijave kmetov o škodah, zamenja cenilca škod po divjadi, odpravi krmišča za divje prašiče, vzpostavi boljši odnos s kmeti, vključi v upravljanje lovišč tudi kmete oziroma lastnike zemljišč ... Ker so petico naslovili tudi na Kmetijsko gozdarsko zbornico Slovenije, je škofjeloška kmetijska svetovalna služba prejšnji teden sklicala sestane, na katerega je povabila kmete in lovce, da bi se pogovorili o skupnem problemu – divjih prašičih. Kot je ugotavljala kmetijska svetovalka Majda Luznar, so divji prašiči na škofjeloškem območju navzoči že vrsto let, a tako hudo, kot je letos,

še ni bilo. Problem je še toliko večji, ker gre za hribovska območja, kjer je od divjih prašičev razrite površine precej težje sanirati kot v nižini. »Če se bodo prašiči preveč razmnožili, bomo dobili še enega lubadarja,« je dejala Luznarjeva in opozorila na precej težke razmere v hribovskem kmetijstvu, še zlasti na občutno znižanje subvencij v primerjavi s prejšnjo finančno perspektivo, na znižanje cen mleka in drugih pridelkov, na škodo, ki jo povzročajo divji prašiči in druga divjad ...

## Ograjevanje ni rešitev

V razpravi je bilo od kmetov slišati, da lovci pri ocenjevanju škode po divjih prašičih v vseh primerih niso ravnali tako, kot zahtevajo predpisi – torej ocenitev škode v osmih dneh od prijave škodnega dogodka, in da škode tudi niso realno ovrednotili. »Če bi lastniki zemljišč imeli od divjadi, ki se pase na naših zemljiščih, kakšne koristi oz. dohodek, bi bili tudi ob škodah po divjadi bolj prizanesljivi,« je bil kritičen kmet Ivan Guzelj, ki je napovedal, da bo odslej

**V Lovski družini Škofja Loka so lani za lov na divjega prašiča organizirali devetnajst skupinskih lovov, med katerim pa so uplenili le sedem prašičev. Večino prašičev uplenijo na privabljalnih krmiščih.**

redno prijavljaj vsako škodo po divjadi. Kmetje nasprotujejo temu, da bi kmetijske površine zaščitili pred divjimi prašiči z ograjevanjem, saj se s tem, kot pravijo, problema ne bi rešili – prašiči bi šli le k sosedu, v drugo vas. Škoda, kot jo v poročilih prikazujejo upravljavci lovišč, ne odraža dejanske škode, ki jo divjad povzroča na kmetijskih zemljiščih in v gozdovih, pravijo in dodajajo, da bi z doslednim prijavljanjem škode dobili realno sliko o škodah, tako bi tudi lažje »pritisnili« na lovske družine in na državo, da bi to področje bolje uredila. »Lovci naj izboljšajo odnos do nas, kmetov, naj se zavedajo, da se divjad pase po naših zemljiščih,« je dejal kmet Rajko Koblar. Od kmetov je bilo slišati tudi predloge, da bi lov na divje prašiče dovolili tudi ob umetni svetlobi, da bi lovske družine, ki same ne zmorejo rešiti problemov z divjimi prašiči, zaprosile za pomoč lovce iz sosednjih družin, da bi bilo divjega prašiča enako kot tudi lubadarja treba razglasiti za naravnega sovražnika (kmetov) in temu primerno tudi ukrepati ...



Divji prašiči so letos rili tudi na Svetem Ožboltu.

## Osemnajst zahtevkov za odškodnino

Starešina škofjeloške lovske družine Tone Bevk in gospodar Jurij Trnovec sta povedala, da je od 60 članov, v povprečju starih 62, aktivnih lovcev samo še 30. Za izpolnitev letošnjega letnega načrta morajo upleniti 20 divjih prašičev, a doslej so jih že 34. Največ so jih uplenili v nočnem času, ko jih je dovoljeno loviti le pri naravni svetlobi. Doslej so imeli 181 nočnih čakanj. Zaradi škode, ki jo povzročajo, so prejeli 18 zahtevkov za povračilo škode, še ta mesec bodo oškodovanim izplačali 2470 evrov odškodnine – ne v denarju, ampak v obliki »blaga« v eni od kmetijskih trgovin. Članom družine so letno obveznost za delo v loviščih zvišali s 30 na 45

**Simon Tolar, predsednik Območnega združenja upravljavcev lovišč Gorenjskega lovsko upravljavskega območja in starešina Lovske družine Železniki, je dejal, da država polovico koncesnine, ki jo plačujejo upravljavci lovišč, vrača občinam, pri tem pa je za Občino Železniki navedel, da denar vrača nazaj v lovišče.**

delovnih ur, skupno so letos pri ravnanju travne ruše in drugih delih opravili več kot 1500 delovnih ur. Nekaterim kmetijam so za ograjevanje površin dali električnega pastirja. V nedeljo so začeli s skupnimi lovi na divjega prašiča, organizirali jih bodo vsako nedeljo do konca januarja, za lovce je obvezna udeležba vsaj na petih lovih. »V lovski družini si bomo prizadevali, da bi v letošnji zimi odstrelili čim več prašičev, vendar je problem v tem, da je v mili

zimi brez snega lov zelo težaven, saj prašičev ni možno slediti. Tudi glede škod se bomo potrudili, da bi jih ocenjevali bolj realno in odškodnino hitreje izplačevali, a žal za odškodnino lahko namenimo le toliko, kot nam omogočajo prihodki,« je dejal Tone Bevk in dodal, da so doslej dokaj korektno odnose z lastniki zemljišč skalili prav divji prašiči, ki so se po žledolomu pred dvema letoma iz Notranjske in iz Primorske preselili na Gorenjsko.

**Andrej Andoljšek z oddelka za gozdarstvo pri Kmetijsko gozdarski zbornici Slovenije je povedal, da je v pripravi metodologija, s katero bodo poenotili merila za ocenjevanje škode po divjadi. »V Sloveniji se je v zadnjih štiridesetih letih stalež divjih prašičev povečal za dvajsetkrat, še večji razplod kot letos lahko pričakujemo prihodnje leto. To pomeni, da z načrtovanjem in izvajanjem odstrela nekaj ni v redu,« je dejal in pozval upravljavca lovišča, da čim bolj zniža stalež divjih prašičev, še zlasti svinj.**



Trgovina Klasje vam ponuja:

- rezervne dele za traktorje in drugo kmetijsko mehanizacijo,
- traktorje: Zetor, IMT, UTB, Štore, Torpedo, Ursus, Tomo Vinkovič,
- novejšje tipe traktorjev: John Deere, New Holland, Lindner, Lamborghini, Landini, Same, Steyer, Massey Ferguson, Fendt, Deutz, Hurlimann, Carraro,
- rezervne dele za priključke: Sip, Creina, Tehnostroj, kosilnice BCS, plugi (tuji proizvajalci),
- ponujamo vam tudi stekla za kabine, vse tipe akumulatorjev, olja, maziva, filtre, svetlobno opremo ...,
- popravilo traktorjev in montažo stekel kabin,
- prodaja in popravilo kardanov, rezervni deli za kardan,
- prodaja nožev za freze in vrtavkaste brane,
- rezervne dele pošljemo po pošti,
- prodaja traktorjev ZETOR.

**AKUMULATORJI  
GOTOVINSKI POPUST**

Več informacij dobite pri nas:

Klasje, d. o. o., Kranj, Cesta na Klanec 9, 4000 Kranj  
Tel.: 04/2331 375, 04/2357 710, GSM: 041/628 065, 031/628 065  
E-pošta: klasje@siol.net



VABLJENI v trgovino AGROTEHNIKA v ŠENČURJU, Beleharjeva 6a.



**AKCIJA - snežne freze:**  
**STG 8062 - 8 KM/5,9 Kw, 854 EUR z DDV**  
VEČ PONUDBE NA WWW.AGROTEHNIKA.SI

- kmetijska mehanizacija • vrtna oprema
- rezervni deli • gozdarska oprema
- akumulatorji, gume, olja, maziva
- potrošni material

DELOVNI ČAS: pon.–pet.: od 8. do 16. ure, sob.: od 8. do 12. ure  
TELEFON: 04/25 11 155, 031/542 198, E-pošta: agrotehnika.retra@gmail.com

# Delajo vse več medicinskih aparatov

Podjetje Iskra Mehanizmi s skupaj več kot petsto zaposlenimi v Lipnici, Kamniku in Bosanski Gradiški za letos napoveduje umirjeno rast. Investicije v razvoj in razvojno-proizvodno opremo, od poletja novi prostori v Lipnici.

MARJANA AHAČIČ

Lipnica – V podjetju Iskra Mehanizmi še vedno povečujejo delež avtomobilske industrije, ki predstavlja že skoraj polovico proizvodnje, vse pomembnejši segment pa postaja proizvodnja medicinskih aparatov. Kot je povedal glavni direktor in večinski lastnik družbe Marjan Pogačnik, so tako letos v proizvodnjo uvedli prva dva medicinska izdelka, ki jih proizvajajo v obratu v Kamniku. »Gre za svetlobne depilatorje, ki sodijo v okvir medicinskih pripomočkov. Koncept proizvodnje je posebej zahteven tudi zato, ker mora biti izdelek proizveden v skladu z najzahtevnejšimi standardi.« Za potrebe proizvodnje teh produktov so uredili nove prostore v Kamniku, nov pa je tudi proizvodno-skladiščni objekt v Lipnici, katerega gradnja je bila prav tako povezana s projektom za določenega kupca. »Stavbo smo



Marjan Pogačnik, direktor podjetja Iskra Mehanizmi iz Lipnice /Foto: Gorazd Kavčič

ob podpori občine Radovljica zgradili v pičlih štirih mesecih, jo opremili in pripravili za prenos strojev. Z delom smo začeli spomladi, že julija smo imeli inštalirano novo proizvodno linijo,« pojasnjuje Pogačnik. Za investicije, ki so jih pokrili z lastnimi sredstvi, so letos namenili med tri in štiri milijone evrov in se v skladu s strategijo zadnjih leti

za enako vsoto dodatno razdolžili.

Ko pravi Pogačnik, za letos beležijo umirjeno rast poslovanja, kar pomeni okoli 62 milijonov prometa, ob tem pa pričakujejo tudi, da bo dobiček, predvsem zaradi menjave strukture izdelkov, boljši kot v zadnjih letih. »V letu 2017 načrtujemo pet do deset odstotno rast, realizacijo že zastavljenih projektov in nadaljevanje razvojne poti. V naslednjem letu tako prihaja v proizvodnjo nov medicinski aparat in še nekaj drugih izdelkov.«

Še vedno intenzivno sodelujejo s kupci, ki večinoma prihajajo iz Zahodne Evrope, to pa so Continental, Philips, Bosch-Siemens, Hella, ZKW ... Prav s Philipsom v Lipnico prihaja medicinska proizvodnja. »Izdelkov, ki jih proizvajamo, sicer nismo sami razvili, smo pa sodelovali v zadnji fazi razvoja in industrializaciji, kar je v skladu z našo vizijo biti razvojni dobavitelj, tako kot

smo že v avtomobilski industriji. Da bomo to postali tudi na področju medicinskih aparatov, bo sicer trajalo več let, je pa to prav gotovo naš strateški cilj,« poudarja Pogačnik.

Kljub temu da številno zaposlenih v podjetju v

zadnjih letih ostaja na približno enakem nivoju, se spreminja njihova struktura. Tako je, kot pravi Pogačnik, vedno večji odstotek zaposlenih v razvoju in manjši v sami proizvodnji. Pred nekaj leti so začeli z načrtnim štipendiranjem, tako

da imajo trenutno 15 štipendistov, od lani pa se intenzivno povezujejo tudi s fakultetami, s katerimi so našli skupni interes in možnost sodelovanja. Zavedajo se namreč, pravi Pogačnik, da bodo prav kadri vedno bolj pomembni.«



Novi prostori so namenjeni širjenju proizvodnje, ki je bila doslej v obstoječi stavbi. Novo halo so v pičlih nekaj mesecih postavili sredi letošnjega leta. /Foto: Gorazd Kavčič

## Lužilnica le dobila lastnika

Vrsto let propadajoč objekt nekdanje lužilnice kislina na območju nekdanjega Fiproma na Jesenicah je kupilo podjetje KOV. V njem bodo uredili tudi interni učni center za kovinarje.

URŠA PETERNEL

Jesenice – V zadnjih desetih letih so na območju nekdanjega Fiproma na Stari Savi na Jesenicah obnovili kar nekaj propadajočih železarskih objektov. Tako so v nekdanjih železarskih halah prostore dobila nekatera podjetja, zgradili so jeseeniško tržnico, uredili pokriti prireditveni prostor ... Za en objekt, to je velikansko stavbo nekdanje lužilnice kislina,

pa Občina Jesenice dolgo ni mogla najti kupca. Vsi, ki so se zanimali za nakup, so se na koncu prestrašili, kaj se utegne skrivati pod objektom, v katerem so nekoč lužili kislino. Zdaj pa se je kulezarski objekt našel, in sicer podjetje KOV z Jesenic, ki ima prostore v neposredni bližini lužilnice, na območju nekdanje hladne valjarne in žičarne. V podjetju izdelujejo in vzdržujejo kovinsko opremo in s tem nadaljujejo

dolgoletno jeseeniško tradicijo kovinarstva. Lastnik in direktor podjetja Vojo Jovičič je povedal, da so za nakup 2600 kvadratnih metrov velike stavbe odšteli nekaj več kot 200 tisoč evrov, v obnovo pa jih bodo vložili še okrog 300 tisoč, kar bodo delno financirali tudi s kreditom. »Stavbo smo kupili ne glede na vse zgodbe, ki so krožile, statična analiza stavbe pa je pokazala, da je v zelo dobrem stanju. Res pa je, da

je bila zanemarjena in propadajoča in smo iz nje morali odpeljati več ton odpadkov,« je povedal. Za nakup so se odločili, ker se jim obetajo novi posli izdelave večjih in težjih kovinskih konstrukcij, pri čemer bodo na novo zaposlili vsaj deset ljudi (v podjetju je sicer 38 zaposlenih). Obenem pa bodo v novi stavbi uredili interni učni center za kovinarje, v njem pa izobraževali nove sodelavce. Kot je poudaril Jovičič, bodo v njem izkušeni zaposleni ter zunanji inštruktorji prenašali znanje na mlade sodelavce. »Glavni cilj je, da obdržimo dolgoletno tradicijo kovinarstva na Jesenicah, zato smo na objekt tudi obesili plakat, da stavbo obnavljamo za bodoče kovinarje,« je povedal direktor, ki kot največjo vrednost podjetja, ki je nastalo iz majhne obrtne delavnice, omenja zaposlene, njihovo znanje, pripadnost podjetju in medsebojne odnose.

Ker pravi, da ne želi slediti zgolj kapitalistični logiki ustvarjanja dobička, se je Jovičič tudi odločil, da je dva velika poslovna prostora v velikosti 110 kvadratnih metrov pred kratkim uredil in brezplačno dal v uporabo društvu KPŠD Vuk Karadžič. To je doslej delovalo na treh različnih lokacijah, zdaj pa je končno dobilo prostor za plesne treninge, pevske vaje, sestanke, družabna srečanja ...

## Telekom Slovenije odslej ponuja tudi elektriko

Kranj – Telekom Slovenije je ponudbo komunikacijskih storitev (interneta, televizije in telefonije) dopolnil s ponudbo elektrike. S tem je na enem mestu združil vse storitve za dom, hkrati pa je na slovenskem trgu še povečal konkurenco med ponudniki električne energije.

**NIKO**  
Železniki

Uspešno podjetje z jasno strategijo delovanja v mednarodnem koncernu

**VABI K SODELOVANJU**  
KOMERCIALISTA (m/ž) za prodajo na tuje trge

### Zahtevani pogoji:

- višja ali visoka izobrazba ekonomske ali komercialne smeri,
- aktivno znanje angleškega jezika in pasivno znanje nemškega jezika,
- računalniška pismenost (word, excel ...),
- pripravljenost na občasne službene poti v tujino,
- samostojnost pri obisku tujih kupcev s službenim avtomobilom,
- komunikativnost, prijaznost, urejenost in natančnost pri delu.

Ponujamo redno delovno razmerje za določen čas z možnostjo podaljšanja v nedoločen čas in poskusno dobo 3 mesecev, redno plačo in možnost osebnostnega razvoja ter izobraževanja. Zaposlitev je možna takoj.

Če izpolnujete navedene pogoje in si želite delati v urejenem okolju, svojo ponudbo z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite do 29. 11. 2016 na elektronski naslov: vanja.habjan@niko.si.

Za dodatne informacije lahko pokličete vodjo kadrovsko-pravnega področja go. Vanjo Habjan po tel. št. 04/51 17 725.



Novi lastnik nekdanje lužilnice je podjetje KOV, objekt pa že obnavljajo.

## Bila imitacija, ne pištola

SIMON ŠUBIC

**Kranj** – Iz Mestne knjižnice Kranj so v torek policiste obvestili, da enemu od mladih obiskovalcev iz žepa gleda pištola. Čeprav se je kasneje izkazalo, da gre za imitacijo pištole, mladenič pa z njo ni grozil ali jo razkazoval naokoli, so mu jo policisti vseeno zasegli. Mladoletniku grozi sedaj plačilo globe zaradi prekrška zoper javni red in mir, ki prepoveduje nošenje, razkazovanje ali uporabo različnih predmetov, ki ne spadajo v kategorijo orožja po predpisih o orožju, vendar pa se z njimi

lahko povzroči vznemirjenje ali ogroženost, so pojasnili na policiji.

Kot so še dodali na Policijski upravi Kranj, gre v takih primerih običajno za nepremišljena dejanja posameznikov, ki že s samim razkazovanjem pri ljudeh povzročijo občutek nevarnosti ali ogroženosti. Letos so gorenjski policisti obravnavali že dva taka primera: konec avgusta v Trziču, kjer so policisti zaradi uporabe airsoft puške obravnavali tri domačine, in septembra v Škofji Loki, kjer sta se mladoletnika na javnem kraju »igrala« prav tako z airsoft puškama.

## Zaščitili žrtev nasilja

SIMON ŠUBIC

**Kranj** – Kranjske policiste so v sredo poklicali iz zdravstvenega doma, kamor se je zaradi lažjih poškodb zatekla oseba, za katero je obstajal utemeljen sum, da je žrtev nasilja v družini. Ker so obstajali razlogi, da nasilnež z dejanji ne bo prenehal, so ga policisti po prijavi izsledili in mu prepovedali približevanje žrtvi nasilja, v njegovih ravnanjih pa zdaj preverjajo znake kaznivega dejanja.

Žrtev se je prijavi nasilneža sprva želela izogniti, po razlagi, da gre v takih primerih za nedopustna ravnanja, ki ogrožajo njeno življenje in varnost, pa je v

postopku začela sodelovati, so pojasnili na Policijski upravi Kranj. V tem primeru je torej obstajala velika verjetnost, da bi družinsko nasilje ostalo prikrito in neprijavljeno, razlog za to pa je povečini strah pred nasilnem. Policija zato pojasnjuje, da po prejeti prijavi takoj začne z izvedbo ukrepov za zaščito žrtve in obravnavo nasilneža, kot so izrek prepovedi približevanja žrtvi, vodenje predkazenskega ali prekrškovnega postopka, v obravnavo primera pa takoj vključi še druge pristojne institucije. Žrtve ali tisti, ki ga zaznajo, naj zato nasilje takoj prijavijo, še poudarjajo.

## Letos je bilo vinjenih več

SIMON ŠUBIC

**Kranj** – Gorenjski policisti so v desetdnevni akciji 0,0 šofer, ki se je končala v nedeljo, z alkotesti preizkusili več kot 1400 voznikov in pri 44 ugotovili vpliv alkohola nad dovoljeno mejo (v lanskim akciji 40). 34 voznikov je imelo v organizmu do 0,52 mg/l alkohola (približno 1 promil), pri desetih pa je bila vrednost višja. En voznik je alkotest odklonil, trem pa so

policisti odredili še strokovni pregled zaradi suma vožnje pod vplivom prepovedanih drog, pri dveh so prepovedano drogo tudi zasegli.

Po podatkih gorenjske policije je letos prometno nesrečo povzročilo več kot 135 vinjenih voznikov, kar je za 30 odstotkov več kot v enakem obdobju lani. Njihova povprečna stopnja alkoholiziranosti je bila 1,5 promila. V 50 takšnih nesrečah so se udeleženci poškodovali.

## Vpliv super lune?

SIMON ŠUBIC

**Kranj, Jesenice** – Kranjski Operativno-komunikacijski center je v zadnjih dneh neki Jeseničan brez pravega razloga poklical več kot stokrat. S klici ni prenehal, čeprav so mu vsakič razložili, da je interventna številka 113 namenjena zagotavljanju varnosti ljudi in premoženja, ne pa kratkočasenju. Policisti so se nazadnje naveličali oglašati

na njegove klice, zato so Jeseničana vzeli v obravnavo zaradi kršitev predpisov o elektronskih komunikacijah. Ali je na občanovo ravnanje kakorkoli vplivala ponedeljkova polna luna, zaradi precejšnje bližine Zemlji poimenovana super luna, nismo izvedeli.

Za zlorabo klica v sili se šteje, če kršitelj najmanj trikrat v enem dnevu brez pravega razloga kliče številko za klic v sili (112 ali 113).

# Obsojen še za tretji rop

Kranjčan Darjan Begič je po ugotovitvah sodišča sodeloval prav pri vseh treh ropih škofjeloške poslovalnice Hranilnice Lon od novembra 2012 do novembra 2013. Za prvega in tretjega je bil že pravnomočno obsojen, ta teden pa so mu zaporno kazen izrekli še za rop v juliju 2013.

SIMON ŠUBIC

**Kranj** – Na trinajst mesecev zapora so v torek na kranjskem okrožnem sodišču obsodili 28-letnega Kranjčana Darjana Begiča, ker je 31. julija 2013 pomagal tedaj starejšemu mladoletniku Štefanu Markiču iz območja Škofje Loke pri ropu škofjeloške poslovalnice Hranilnice Lon. Ustnega izreka sodbe obtoženi ni dočakal, saj je iz protesta že predčasno zapustil sodno dvorano, potem ko je vzrožil zaradi nasprotovanja okrožne državne tožilke Olge Troha enemu od dokazov, ki jih je v imenu obrambe predlagala odvetnica Jana Mazi. Sodba še ni pravnomočna, je pa bil Begič v preteklosti že pravnomočno obsojen na zaporno kazen zaradi sodelovanja še pri dveh ropih iste poslovalnice Hranilnice Lon v novembru 2012 in novembru 2013. Ker je bil v preteklosti obsojen tudi zaradi nekaterih drugih kaznivih dejanj, trenutno na Dobu prestaja enotno zaporno kazen pet let in devet mesecev.

### Obtoženi: pravi krivci so zunaj

Kranjsko tožilstvo je sicer Begiču očitano sostorilstvo pri ropu, vendar je nazadnje tričlanski sodni senat pod vodstvom okrožne sodnice Marjete Dvornik očitano dejanje prekvalificiral v milejšo obliko pomoči pri ropu. Obtožnica je navajala, da je obtoženi odločilno prispeval k ropu, s tem ko je v obdobju od 20. do 31. julija 2013 tedaj starejšemu mladoletniku Štefanu Markiču predlagal, naj oropa Hranilnico Lon v Škofji Loki, mu svetoval, kako naj dejanje izvede, pokazal naj bi mu tudi pot do bančne ustanove ter priskrbel maskirno podkapo in airsoft pištolo. Po ropu, v katerem je Markič prisotni ma bančni ma uslužbenca s pištolo v roki zagrozil, naj mu izročita denar, sicer



Kranjčan Darjan Begič trdi, da julija 2013 ni pomagal pri izvedbi ropa Hranilnice Lon v Škofji Loki. »Kar sem v resnici storil, sem na sodišču vedno priznal,« poudarja.

bo vse pobil, si je z mladoletnim pajdašem tudi razdelil plen v višini 4085 evrov. Večino – 3085 evrov – naj bi vzel zase, okoli tisoč evrov pa je prejel Markič.

Begič se na obravnavi ni želel zagovarjati, iz njegovih komentarjev in končne besede zagovornice pa je bilo vseeno razbrati, da vse očitke zavrača. Še pred začetkom sojenja je namreč sodišču namenil nekaj kletvic in slabo voljo tudi pojasnil: »Sodite meni, ostali, ki so res krivi, pa so zunaj.« Na opozorilo sodnice Dvornikove, naj se obnaša vljudno, četudi ga kaj moti, pa je dodal: »Ne morem. Šest let sem v zaporu, ker sem drugim reševal rit. Kdo pa jo meni rešuje? Nihče.« Kasneje je še povedal, da je doslej vse, kar je v resnici storil, na sodišču tudi priznal. »Tega pa ne morem priznati. Zadeva se bo odvila, kot se bo, za to, kar bom za to kaznivo dejanje dobil, pa bo nekdo odgovarjal.«

### Mladoletnika niso kaznovali

Med šestimi zaslišanimi pričami je bil tudi danes 21-letni Štefan Markič, ki je pojasnil, da je postopek zoper njega že končan,

za rop, ki ga je storil pri sedemnajstih letih, pa ni prejel nobene kazni. »Domov sem samo dobil pošto, da ker sem tedaj že opravljal družbenokoristno delo za drugo kaznivo dejanje, tožilka ne bo zahtevala nobene dodatne kazni,« je razložil. Za izvedbo ropa sta se po njegovih besedah julija 2013 odločila skupaj z Begičem. »Rop sem izpeljal, kot mi je naročil, po končanem ropu pa sem mu izročil denar in šel domov. Kasneje sva se dobila v Kranju, izročil mi je nekaj manj kot tisoč evrov. Koliko denarja je bilo v vreči, sem izvedel šele kasneje, Darjan mi je tedaj rekel, da ga je bilo nekaj čez dva tisoč evrov.« Po njegovih besedah sta se za škofjeloško poslovalnico Hranilnice Lon odločila, ker jo je Begič pred tem že oropal: »Težko rečem, kdo je prvi predlagal, naj jo oropava. Ne morem sedaj govoriti, da jaz nisem nič kriv. Seveda sem. Nisem pa tedaj nič vedel o ropih, tako da mislim, da je on izbral hranilnico.«

Tožilka Olga Troha je v končni besedi ocenila, da so obtoženemu uspeli dokazati sostorilstvo pri ropu. Glavni dokaz, a ne edini, je bila izpoved Štefana Markiča, je

poudarila. »Ocenjujem, da ni nobenega razloga, da bi Markič Begiča po krivem obtoževal. S tako izpovedbo sebe ni v ničemer razbremenjeval, saj je proti njemu tekel mladoletniški postopek, ki se je pravnomočno končal,« je dejala tožilka in predlagala sodišču, naj izreče kazen enega leta in sedem mesecev zapora.

Zagovornica Mazijeva je predlagala oprostitev obtoženega, saj po njenem tožilstvo očitnega dejanja ni dokazalo. Obramba je sicer skušala sodišče navesti na dvom, da je morda rop načrtoval eden od Begičevih tedanjih prijateljev, ki ga je sodišče tudi zaslišalo kot pričino in ki je bil po naših podatkih sprva tudi osumljenec, a se je kasneje izkazalo, da je Begič na dan ropa le uporabljal njegov telefon. Obtoženi je sicer zatrjeval, da si tistega dne ni izposodil telefona in da je bil ob času ropa na drugem kraju.

### Senat: Markič bi se lahko premislil

Sodni senat je po poučitvi vseh dokazov odločil, da je Begič »le« pomagal pri ropu in ni bil sostorilec, kar se sicer kaznuje ostreje. Kot je pojasnila predsednica senata Marjeta Dvornik, bi lahko Markič, ki mu sicer senat v celoti verjame, kadarkoli odstopil od dejanja, a tega ni storil, na kar pa Begič ni imel bistvenega vpliva. Ob tem je tožilstvo opozorila, da je Begiča v preteklosti za podoben rop prav tako obtoževalo pomoči in napeljevanja k ropu, ne pa sostorilstva. »Glede na to, da gre za specialnega povratnika, saj je bil le mesec dni pred tem kaznivim dejanjem zaradi ropa pravnomočno obsojen na zaporno kazen, pogojni izrek sodbe ne pride v poštev,« je še poudarila Dvornikova, ki je Begiču poleg trinajstmesecnega zapora naložila še povrnitev 3085 evrov nezakonitega »zaslužka«.

### Obravnavali dimniški požar

**Kranj** – Kranjski policisti so ta teden v Čirčah obravnavali prijavo dimniškega požara, v katerem k sreči ni nastala gmotna škoda. Kljub temu tudi policisti opozarjajo, da se je kurilna sezona že začela in je zato treba poskrbeti za ustrezno čiščenje in vzdrževanje kurilnih naprav, saj je ob morebitnem požaru nevarnost širjenja ognja zelo velika. Priporočajo, da v bližini dimnika in kurilnih naprav ni stvari, ki lahko zagorijo, tla in stene okoli kurilne naprave naj bodo iz negorljivih materialov, priporočljivo pa je imeti v bližini tudi gasilnik, s katerim se lahko pogasi začetni požar.

### Policistom ponujal denar

**Trzič** – Trziški policisti so v sredo zvečer na Slapu obravnavali domačina, ki je s približno 1,5 promila alkohola (0,73 mg/l) vozil tovorno vozilo. Še preden so ga povabili na preizkus alkoholiziranosti, jih je Trzičan s ponujanjem denarja poskušal podkupiti in se tako ogniti postopku. Ker to ni uspelo, je v nadaljevanju postopka poskušal še zbežati in se je tudi drugače upiral. A nič ni zaleglo, nepopustljivi policisti so postopek izpeljali do konca, zaradi prekrškov pa so ga pridržali do streznitve. Zoper Trzičana zdaj vodijo prekrškovni in tudi predkazenski postopek zaradi poskusa dajanja podkupnine.

## GG +

AKTUALNO  
POGOVOR  
ZANIMIVOSTI  
NA ROBU  
RAZGLLED

# Slovenska keramika v svet

V septembru in oktobru je v Barceloni potekal 47. Kongres mednarodne akademije keramike International Academy of Ceramics, katere član je tudi Zavod V-ogljje, ki ga vodita zakonca Barba Štemberger Zupan in Niko Zupan. Na razstavo slovenske sodobne keramike sta s seboj v Katalonijo odnesla dela osemindvajsetih slovenskih avtorjev.

IGOR KAVČIČ

Delavnica umetniške keramike je eden od tistih prostorov, kjer peči gorijo skozi vse leto, ne le v hladnih dneh, temveč tudi poleti. Takrat mogoče še najbolj. V Zavodu V-ogljje v domačem ateljeju Barbe Štemberger Zupan in Nika Zupana v Vogljah zagotovo, saj sta letos julija že enajsto leto organizirala Mednarodni simpozij umetniške keramike V-ogljje, na katerega vsako leto prihajajo najboljši mojstri keramike z vsega sveta, pridružijo pa se jim tudi nekateri izbrani slovenski ustvarjalci. Njun največji letošnji zalogaj je bil vsekakor udeležba na 47. Kongresu in generalni skupščini International Academy of Ceramics (IAC) v Barceloni, katere član je zadnjih pet let tudi Zavod V-ogljje. »Kongres se odvija vsaki dve leti vsakič v

drugi državi sveta in v času njegovega trajanja so vselej na sporedu številne razstave umetniške keramike, hkrati pa IAC vsakič omogoči štirim državam tudi obsežnejše predstavitve njihove nacionalne keramike. Letos so bili to poleg Slovenije še Avstralija, Nova Zelandija in Izrael,« pojasnjuje Barba Štemberger Zupan.

Zavod V-ogljje je namreč uspel na svetovnem razpisu in dobil možnost, da predstavi slovensko sodobno keramiko. Izbrani avtorji so se med 12. septembrom in 16. oktobrom vsak s po enim delom predstavili na razstavi v prestižni palači Sant Pau Recinte Modernista v Paviljonu Sant Rafael. »To je bila za Slovenijo prva večja predstavitev keramike v tujini. Odprtja se je udeležila slovenska veleposlanica Renata Cvelbar Bek, ki je poleg častnih konzulov

Avstralije in Izraela tudi nagovorila umetnike in goste z vsega sveta,« odprtje razstave v spomin obudi Niko Zupan, ki je na dogodku spregovoril o slovenskem izboru keramike. Ob tem doda, da si je razstavo dnevno ogledalo več kot petsto obiskovalcev, v dobrem mesecu torej več kot 18 tisoč obiskovalcev.

Zavod V-ogljje je skoraj leto pred kongresom in razstavo pripravil razpis, s katerim so izbrali 28 slovenskih razstavljalcev. »Kriterij je bil, da na razpis prijavljeno delo ne sme biti starejše od treh let, španski gostitelji pa so omejili tudi višino: največ meter in pol. Lani novembra smo v Kranju imeli v gosteh tri mojstre keramike iz Turčije, vse tudi profesorje na tamkajšnjih visokih šolah keramike, ki so sodelovali pri izboru,« je povedala Barba in dodala, da je približno dve tretjini prijavljenih na razpisu tudi uspelo. Niko dodaja: »Na razstavi je bil tako predstavljen zelo raznolik nabor del, saj nismo postavili dodatnih kriterijev ali tematskih omejitev. Raznolikost pa je tudi rezultat posameznih avtopoetik, saj institucionaliziranega izobraževanja keramike pri nas ni.« Barba je avtorje predstavila v ličnem katalogu in zapisala, da vsak posamezni avtor ustvarja z lastnim notranjim vrelcem, iz katerega vrejo ideje in znanja, prepletena z osebnim izraznim stilom. Vsak od njih osebno raste na podlagi



Utrinek z nedavnega vedno dobro obiskanega odprtja razstave del z 11. Mednarodnega simpozija umetniške keramike V-ogljje v Muzeju Občine Šenčur / Foto: arhiv Zavoda V-ogljje

vloženega dela, poizkusov, prejetih informacij in upoštevanja kritik ter postopoma prehaja iz etape v etapo svojega razvoja. »Prihajamo iz različnih okolij, z različnimi znanji in z različnimi izobrazbami. Naše poti ustvarjanja so različne, včasih trnove, najpogosteje pa prepletene z radostjo učenja in ustvarjalnega dela. Nekateri se s keramiko ukvarjamo profesionalno, drugim je bolj hobi. Nam, ki smo se predstavili na razstavi v Barceloni, bije srce za keramiko in naše roke hrepenijo po stiku z glino.«

Ob zaključku razstave se je kar 22 naših umetnikov odločilo po eno delo pustiti v tamkajšnji zbirki keramike, saj bodo prihodnje leto v

kraju kakih dvajset kilometrov iz Barcelone odprli nov muzej keramike. To je vsekakor referenca za vsakega posameznika pa tudi za državo, sta prepričana Zupanova. Tudi sicer so bili obiskovalci navdušeni tako nad slovensko ustvarjalnostjo kot raznolikostjo pristopov k delu, ki jih imajo posamezni keramiki.

Razstavljeni v času svetovnega kongresa IAC je nedvomno velik uspeh slovenske umetniške keramike, poudarjata zakonca Zupan, ki sta še enkrat opravila veliko delo, saj sta tako rekoč v celoti poskrbela tako za izbor in razstavišče kot za prevoz del v Španijo. Kongresa sta se udeležila tudi sam in obiskala predavanja, razstave,

pridobila sta nova znanja, ta so na področju keramike neskončna, in tudi kontakte. V pripravo razstave sta vložila šeststo ur dela, ki nikoli ne bo plačano. S promocijskimi materiali in sofinanciranjem kataloga so na pomoč priskočili v Slovenski turistični organizaciji, tu je vedno Občina Šenčur, na obljubljenih sredstvih z ministrstva za kulturo pa še čakata.

Kljub vsemu ne bosta odnehala, saj ju na glino veže strast in z vsako tako akcijo uresničujeta tudi svoje življenjsko poslanstvo. Prejšnji mesec sta na razstavi v Muzeju Občine Šenčur predstavljala dela z letošnjega simpozija umetniške keramike, ki je vsaj v naslednjih treh letih že zapolnjen.



Niko Zupan ob vstopu v razstavišče, kjer je bila prvič v takem obsegu predstavljena sodobna slovenska keramika. / Foto: arhiv Zavoda V-ogljje

## Pogovor

**Prof. dr. Metka Filipič** ugotavlja, da ostanki zdravil povzročajo vse več škode v okolju. **Stran 18**



## Pogovor

**Matej Košmrlj**, izvršni direktor šenčurskega Euro Plusa, letošnje zlate gazele. **Stran 19**



## MultiKulti

**Nizar Najjar Al Tinawi** – pol Bosanec in Hercegovac in pol Sirijec ... **Stran 20**



## Od petka do petka

# Proračuna pod streho

Državni zbor je kljub nedoseženemu dogovoru s sindikati o plačah v javnem sektorju potrdil vladina predloga proračunov za leti 2017 in 2018.

SIMON ŠUBIC

### Potrdili naslednja proračuna

Državni zbor je ta teden kljub neuskkljenim postavkam glede stroškov dela v javnem sektorju sprejel državni proračun za leti 2017 in 2018. Ker se pogajanja s sindikati nadaljujejo, vlada upa, da bodo ustrezen dogovor sklenili do začetka novega proračunskega leta, sicer bo prisiljena poseči po enostranskih ukrepih za zagotovitev stabilnosti javnih financ. Oba proračuna so pripravili na podlagi predvidevanj, da se bo rast obsega bruto domačega proizvoda, ki ga Slovenija beleži od leta 2014 naprej, še nadaljevala. Proračunski prihodki v letu 2017 so tako načrtovani v višini 8,8 milijarde evrov, kar je 421 milijonov evrov več od ocene letošnjih prihodkov, v letu 2018 pa se bodo povečali na blizu 9,3 milijarde evrov. Odhodki bodo prihodnje leto zrasli za 351 milijonov evrov na 9,5 milijarde evrov, v letu 2018 pa za dodatnih 46 milijonov evrov na slabe 9,6 milijarde evrov. Proračunski primanjkljaj bo leta 2017 znašal 681 milijonov evrov (1,6 odstotka primanjkljaja), leto kasneje pa 306 milijonov evrov oziroma 0,7 odstotka bruto domačega proizvoda. Proračuna so potrdili koalicijski poslanci,

medtem ko so opozicijski glasovanje obstruirali.

### Pogajanja se nadaljujejo

Po odločitvi sindikatov javnega sektorja za obnovitev pogajanj o postopnem rahljanju varčevalnih ukrepov na področju plač vlada že pripravlja formalni protipredlog, v katerem bodo ponudili dodatno finančno približevanje, je razložil minister za javno upravo Boris Koprivnikar. Vlada naj bi tako predlagala, da se dodatna sredstva namenijo za najnižjo plačno skupino javnih uslužbencev.

### Erjavec za srečanje Putin-Trump v Sloveniji

Zunanji minister Karl Erjavec močno podpira idejo pomembnega ruskega poslanca Vjačeslava Nikonova, da bi Slovenija gostila prvo srečanje med ruskim predsednikom Vladimirjem Putinom in novoizvoljenim ameriškim predsednikom Donaldom Trumpom. »Takšno srečanje bi bil vrhunski politični dogodek v Sloveniji, pokrivali bi ga praktično vsi svetovni mediji,« je ocenil v izjavi za medije. Po njegovem bi bilo srečanje Putin-Trump najpomembnejši politični dogodek zadnjih desetih let, saj bi bila odnosa med ruskim in novim ameriškim

predsednikom zelo odvisna celotna prihodnja zunanja politika.

### Sodstvo o ustavni krizi

V sodstvu protestirajo, ker je mandatno-volilna komisija državnega zbora prejšnji teden odrekla podporo imenovanju Aleksandra Karakaša za vrhovnega sodnika. Predsednik vrhovnega sodišča Branko Masleša je dejal, da gre za elementarno nerazumevanje sodniške neodvisnosti in pravne države. Sporno se mu predvsem zdi, ker se je komisija tako odločila zaradi odločanja sodnika o posamezni konkretni zadevi. Po njegovem lahko na tak način pride do selekcije kadrov vse do najvišjega sodišča, take razmere pa so za pravno državo nevzdržne. Kot nesprejemljivo je odločitev parlamentarne komisije ocenil tudi predsednik Sodnega sveta Marko Novak, saj je bilo z njo grobo poseženo v ustavno načelo neodvisnosti sodstva in ustavno načelo pravne države. Kot je dodal v pisnem odzivu, se nakazuje ustavna kriza. V Slovenskem sodniškem društvu pa zaskrbljeno poudarjajo, da je takšna odločitev »neposredna grožnja sodnikom, da morajo odločiti politično vsečno, sicer jim bo onemogočeno napredovanje«. Parlamentarna komisija je namreč upoštevala

dopis Odbora 2015, ki Karakaša ocenjuje kot neprimerne kandidata, ker da je kot predsednik senata pritožbenega sodišča v zadevi Franc Kangler storil hujše kršitve človekovih pravic in temeljnih svoboščin. O imenovanju vrhovnih sodnikov sicer odloča državni zbor.

### Krkovič bo tožil državo

Anton Krkovič je ta teden napovedal, da bo zaradi zavede Patria zoper državo vložil odškodninsko tožbo. Po njegovih besedah podobno razmišlja tudi Ivan Črnkovič, medtem ko za Janeza Janšo nima natančnih informacij. Kot je pojasnil, bo tožbo vložil še letos ali v začetku prihodnjega leta. Državo bo tožil, ker je moral zaradi razveljavljene sodbe v zadevi Patria v zaporu preživeti 249 dni, porušenega zdravja, ki sta mu ga načela celoten proces in zapor, ter okrnjenja dobrega imena. Višine odškodninskega zahtevka še ni določil.

### Več kot šestdeset programov

V Sloveniji je lani po podatkih statističnega urada delovalo 61 televizijskih programov, ki so ponudili 218.000 ur različnih vsebin oz. 59 odstotkov programskega časa. Ostali čas so namenili marketinškim vsebinam.



Minister za javno upravo Boris Koprivnikar je zadovoljen, ker se bodo pogajanja glede plač s sindikati nadaljevala.



Predsednik vrhovnega sodišča Branko Masleša je zavrnil imenovanja Aleksandra Karakaša za vrhovnega sodnika ocenil kot elementarno nerazumevanje sodniške neodvisnosti in pravne države. / Foto: arhiv GG



Anton Krkovič bo zaradi neupravičenega zavora v zadevi Patria, porušenega zdravja in okrnjenega imena od države terjal odškodnino. / Foto: Gorazd Kavčič

## Slovenska beseda v Beli hiši

BRANKO GRIMS, SDS

### moj pogled



Okajeni Churchill vzvišeni dami na sprejemu: »Bi spali z mano za pet milijonov funtov?« Gospa: »No, to bi se pa že lahko dogovorila...« Churchill: »Za pet funtov?« Gospa ogorčeno: »Ja, za kakšno me pa imate?!« Churchill: »To sva že točno ugotovila. Sedaj se morava samo še uskladiti o ceni.«

Izvolitev Donalda Trumpa za predsednika ZDA je začetek političnega potresa, ki bo spremenil svet. Že samo konec »politične korektnosti« (beri: levičarske cenzure), ki jo prepričljiva izvolitev Trumpa zagotovo prinaša, odpira povsem nove možnosti in vrača politiko na realna tla. Pristanek bo za mnoge zelo trd.

Če bi lahko zavist (gorenjska fovšija) gorela, bi

Slovenija ogrevala ves svet. Količina zavisti in čiste politične neumnosti, kot so jo proti Donaldu Trumpu in njegovi ženi Melaniji sprostili levičarji v Sloveniji, je neskončna. Cerarjeva vlada je v času predsedniške kampanje v ZDA na svetovno parado gejev v Berlin poslala na stroške slovenskih davkoplačevalcev (!) avtobus aktivistov, da so skakali okoli z napisom »Nikoli Trump!«. O Melaniji Trump v levičarskih medijih ni bilo zaslediti drugega, kot njene gole slike iz mladosti in nesramnosti o njeni »horizontalni« poti do uspeha.

Koliko škode so Sloveniji s svojim škandaloznim početjem povzročili člani Cerarjeve vlade, si lahko komaj predstavljamo. Da je za levičarje politika res ku...a in

da skladno z gornjo anekdoto nekateri v njej še zbijajo ceno, se je pa izkazalo že v prvih dneh po »tako presenetljivem« izidu volitev v ZDA (sam sem čestitko Donaldu Trumpu za izvolitev objavil na svoji FB-strani že spomladi...). Najprej svetohlinske vladne čestitke in igrano navdušenje, ker bo prva dama ZDA Slovenka. Potem vabila na obisk v Slovenijo. Sedaj bi se z Melanijo in Donaldom Trumpom radi slikali prav tisti, ki so poslali LGTB-aktiviste na parado gejev v Berlin agitirali – proti Trumpu. Sveta preproščina in kratka pamet...

Izvolitev Trumpa za Slovenijo in evropsko civilizacijo predstavlja novo upanje. Prodor radikalnega islama se ne bo več tiho toleriral

in na žrtveniku pridobivanja islamskih zaveznikov proti Rusiji se ne bo več žrtvovala Evropa. Se pa bo zahটেvalo, da vsak sam poravnava svoj račun. Vprašanje je, ali so evropski politiki razumeli to sporočilo. Zlasti levičarji, ki bi še naprej radi uvažali svoje bodoče volivce na račun varnosti in blaginje vseh ostalih (in zato govori-jo vesoljne neumnosti, kot: »moramo se navaditi živeti s terorizmom«), bi radi, da še naprej vse teče po starem. Pa ne bo. In to je dobro. Sporočilo, da nočemo živeti s terorizmom, z veseljem pa bomo živeli brez tistih politikov, ki radikalnega islama ne dojemajo kot grožnjo konca evropske civilizacije, bo kmalu prišlo znova. Čez dva tedna bodo volitve

predsednika Avstrije. Po vseh anketah ima Norbert Hofer iz stranke avstrijskih svobodnjakov vse možnosti za izvolitev. S poblaznelimi sodbami mu dela reklamo še pravosodje, ki je te dni oprostilo migranta, ki je posilil 10-letnega dečka, ki bo imel vse življenje hude posledice, in to z obrazložitvijo, da kot migrant »res ni mogel vedeti, da tega ne sme...«!! Izvolitev Trumpa, in s tem vrnitev k pravi vrednotam, je zato prišla v zadnjem trenutku.

Za Slovenijo je to zgodovinska priložnost. Ne samo da bo prva dama ZDA Slovenka, slovensko govori tudi sin ameriškega predsednika. V Beli hiši bo prvič zvenela slovenska beseda. Levičarji pa v jok in protestiraj. To o njih pove vse.





## Pogovor

# Znanost stopila na cesto

**Prof. dr.  
Metka  
Filipič**

Prof. dr. Metka Filipič, vodja Oddelka za genetsko toksikologijo in biologijo raka na Nacionalnem inštitutu, je mednarodno uveljavljena znanstvenica na področju genetske toksikologije. Zadnja štiri leta je koordinirala evropski raziskovalni projekt o citostatikih v okolju, izsledke pa je nedavno predstavila javnosti na poljudno-znanstvenem predavanju, s katerim je napolnila dvorano Kavarne Union v Ljubljani.

DRAGICA MANFREDA

Tovrstna predavanja, poimenovana Znanost na cesti, so se v Ljubljani dobro prijela, saj raziskovalci predstavljajo izsledke svojih raziskav širši javnosti v sproščenem vzdušju in tako stopajo iz zaprtega akademskega kroga med ljudi, kjer polnijo dvorane, galerije, kavarne in trge.

**Prof. Metka Filipič, ste pričakovali tako velik interes ljudi za svoje predavanje?**

»Priznam, da me je veliko zanimanje za citostatike v okolju presenetilo, je pa to priložnost, da si tudi javnost ustvari svoje mnenje ter vpliva na evropske in državne institucije, da zagotovijo primerno zakonodajo za učinkovito varovanje okolja in redni nadzor nad stanjem voda.«

**Vaše bogato znanstveno-raziskovalno delo obsega raziskave genotoksičnega in potencialno rakotvornega delovanja onesnažil okolja. Vse več škode naj bi okolju povzročali ostanki zdravil, ki škodijo zdravju vseh živih bitij. Med drugim naj bi bili zaradi ostankov hormonov v vodi moški manj močati, ženske pa naj bi imele več težav z nosečnostmi. V živalskem svetu naj bi nekatere ribe, denimo krapi – skoraj izginile, ker so postali zaradi hormonov v vodi pasivni in s tem plen drugih rib. Skratka – spreminjale naj bi se cele populacije živih bitij ...**

»Nekatere posledice škodljivega delovanja tako pesticidov kot ostankov hormonskih zdravil, antibiotikov, sedativov, zdravil za krvni tlak in holesterol so dokazane, druge ne. Da bi varovali okolje in zdravje ljudi, so postavljene dopustne koncentracije takšnih onesnažil v vodi. Evropska agencija za zdravila meni, da koncentracija ostanka zdravila v površinskih vodah, ki je nižja od 10 nanogramov na liter vode, ne predstavlja tveganja za okolje ali zdravje ljudi in ukrepanje ni potrebno. A ko smo izpostavili alge, vodne bolhe in ribe cebrice citostatikom za daljši čas, so že pri tej dovoljeni koncentraciji pri ribah nastale poškodbe jeter in ledvic ter kromosomov v krvnih celicah. To dokazuje, da lahko zakonsko dopustna koncentracija na dolgi rok trajno poškoduje

organizem, tudi človeški. Ostanke citostatikov namreč vplivajo na genetski material in s tem na potomce.«

**Glede na to, da naj bi bil v prihodnje vsak tretji človek kandidat za raka, bo ostankov citostatikov v okolju vse več. Kako urediti nadzor nad tem?**

»Nadzor nad ostanki zdravil v okolju mora postati reden, nekatere bo treba uvrstiti na prednostne liste obveznega monitoringa. Poleg tega bo treba v evropski zakonodaji znižati sedanjo dopustno mejo 10 nanogramov ostankov teh zdravil na liter vode, ker je previsoka za zagotavljanje varnosti v okolju. A v državni blagajni bi potrebovali več denarja za raziskave in zaščito okolja. Zdaj je obratno – država namenja raziskavam vse manj sredstev. Citostatiki so še vedno na začetku raziskav o vplivu na okolje. Doslej smo testirali štiri citostatike, jih je pa več sto. Pomembna so tudi tarčna zdravila, ki so revolucija v zdravljenju raka in naj bi bila tudi za okolje manj nevarna. Vendar pa ne poznamo vseh njihovih nevarnosti. Pri Agenciji za raziskovalno dejavnost imamo prijavljen projekt, ki naj ugotovi, kaj povzročajo v okolju. Prvo fazo ocenjevanja je uspešno preстал, zdaj ga čaka še druga faza.«

**Kaj lahko storimo, da bi zmanjšali količino zdravil v okolju?**

»Zelo je pomembno, da se zdravila ne odlagajo med odpadke, da ne končajo v WC-školkah in s tem v odpadnih vodah. Ostanke zdravil je treba vračati v lekarno. Če imamo doma bolnika, ki se zdravi s citostatiki, je potrebna večja pazljivost, ker se v prvih 48 urah po prejemu zdravila ostanki izločajo v večji količini. Zdravila nasploh so težko razgradljiva in pridejo v površinske vode. Problemi se pojavljajo predvsem v večjih mestih in so vidni na običajnih čistilnih napravah. Drugače je v bolnišnicah, kjer razmeroma dobro skrbijo za pravilno odstranjevanje ostankov zdravil, tudi čistilne naprave so temu prilagojene, denimo na Onkološkem inštitutu.«

**Ko država krči sredstva za zaščito okolja, odpre prostor korporativnim financerjem in sponzorjem, ki usmerjajo**



Prof. dr. Metka Filipič

**izsledke raziskav po svojih potrebah.**

»Drži in to ni dobro. Na Inštitutu imamo neodvisni laboratorij za testiranje toksičnosti snovi in proizvodov. Lastnik rezultatov testiranja je naročnik in on odloča, kaj bo z njimi storil – ali jih bo upošteval ali spravil v predal. Napačno se mi zdi, da je odgovornost za varnost proizvodov prenesena na proizvajalca in prodajalca, ki morata testirati in razkriti rezultate testiranja le v primeru, ko gre za novi izdelek in potrebujejo dovoljenje za promet.«

**Je možno, da je z onesnažili v okolju povezana porast alergij pri otrocih, težav z nosečnostjo in več raka pri mlajših ljudeh?**

»Moje mnenje je, da se zaradi izpostavljenosti onesnažilom skozi generacije

kopiči genetsko breme, kar vpliva na splošno zdravstveno stanje populacij. Kručno rečeno, k temu bremenu prispeva tudi današnja medicina, ki omogoča preživetje tudi potomcem, ki jim narava sicer tega ne bi dopustila. Tudi več težav z nosečnostmi je lahko povezanih s prisotnostjo škodljivih snovi v okolju, vodi in hrani. Naravno je, da poskuša telo poškodovani plod zavreči.«

**Lahko ob vsem tem ostane Slovenija oaza zdravega okolja?**

»To si vroče želim. Še vedno smo med boljšimi v Evropi, a ta sloves je važno ohraniti. Na srečo imamo podtalnico in s tem relativno zdravo pitno vodo. To je velika dragocenost. Ne smemo dovoliti, da bi v to posegle multinacionalke.

**Prof. dr. Metka Filipič je vodja Oddelka za genetsko toksikologijo in biologijo raka na Nacionalnem inštitutu za biologijo, na Fakulteti za farmacijo pa je profesorica za področje Toksikološke kemije. Je mednarodno uveljavljena znanstvenica na področju genetske toksikologije. Njeno delo obsega raziskave genotoksičnega in potencialno karcinogenega delovanja onesnažil okolja pa tudi zaščitnega delovanja snovi proti genotoksičnim učinkom prehranskih in okoljskih karcinogenov. Zadnja leta je veliko časa posvetila raziskavam možnih škodljivih učinkov zdravil na okolje. Raziskave je objavila v več kot 80 znanstvenih člankih. Je članica uredniških odborov uglednih mednarodnih in domačih revij in mednarodnih znanstvenih ter strokovnih združenj.**

Od zdravega kmetijstva in ohranjene narave bi lahko preživeli.«

**Ste Ljubljankanka, ki rada pobegne v Bohinj, v hišo staršev, ki so jo tam zgradili pred 50 leti. Je skrb za ohranitev narave v tem našem biseru dobra?**

»Triglavski narodni park po mojem mnenju dobro gospodari, a so včasih kar preveč restriktivni do domačinov. Zelo rada imam bohinjsko neokrnjeno naravo in tamkajšnje ljudi. Bohinj mi nudi vse, kar imam najraje: kopanje v jezeru, pohode v visokogorje, kolesarjenje, smučanje. Žal mi je le, da nimam dovolj časa, da bi lahko večkrat pobegnila tja. Ampak to se bo, ko se upokojim, zagotovo spremenilo.«

**Veliko raziskovalnega dela ste namenjali tudi naravnim snovem, ki nas lahko ščitijo pred škodljivim učinkom prehranskih in okoljskih karcinogenov.**

»Zelo rada raziskujem snovi, ki naj bi nas ščitile pred genotoksičnimi snovmi. Precej sem se ukvarjala s polifenoli, ki zmanjšujejo škodljiv učinek nekaterih snovi v hrani. Med drugimi smo raziskovali tudi koristne sestavine v pivu. Te smo izločili in kot začimbo v prahu posuli po pečenem mesu. Vse je odlično uspelo, le meso je bilo potem neokusno.«

**Vprašanje, ali je meso škodljivo ali koristno, še danes razdvaja ljudi.**

»Pri poskusih pečenja mesa smo ugotovili, da je zunanja skorja mesa genotoksična, sredica, ki je ostala surova, pa ne. Meso naj torej ne bi bilo škodljivo, pač pa način priprave. Nisem privrženka vegetarijanstva, ker ljudje nismo prežvekovalci, sem pa zagovornica uravnotežene prehrane. Torej ob zrezku pojem solato, a tudi pražen krompir in ocvirke imam rada. In kozarec piva, ko sem na svojih planinskih pohodih.«

**Kupujete hrano z oznako EKO?**

»Uvoženi hrani kljub tej oznaki ne zaupam več, saj jo je težko nadzirati. Se pa zanašam na ekološko pridelano domačo hrano in na to, da bodo ekološke kmetije ohranile naše zaupanje.«

*“Na srečo imamo podtalnico in s tem relativno zdravo pitno vodo. Ne smemo dovoliti, da bi v to področje posegle multinacionalke. Od zdravega kmetijstva in ohranjene narave bi lahko preživeli.”*

## Pogovor

## Bojazljivost zavira napredek

Matej  
Košmrlj

»Včasih nas še v Kranju niso dobro poznali, danes je povsem drugače, saj veliko lažje najdemo nove kadre. Ti celo že aktivno čakajo, kdaj bomo na novo zaposlovali,« pravi Matej Košmrlj, izvršni direktor šenčurskega Euro Plusa, letošnje zlate gazele.

SIMON ŠUBIC

Šenčurski Euro Plus, krovno podjetje skupine NiceLabel, vodilnega globalnega podjetja na področju programskih rešitev za označevanje, je pred kratkim prejel naziv zlata gazela, priznanje za najuspešnejše hitro rastoče slovensko podjetje v zadnjem letu. Uspešnost njihovega poslovanja je impresivna. Skupina NiceLabel danes izvaža 98 odstotkov svojih izdelkov in storitev na področju programske opreme za profesionalno oblikovanje in tiskanje etiket s črtno kodo in RFID, imajo več kot milijon uporabnikov v več kot 100 državah. Delujejo na osmih lokacijah na treh celinah. Od leta 2010 do 2015 je Euro Plus prodajo več kot podvojil, lani pa je dosegel dodano vrednost skoraj 87.000 evrov na zaposlenega. Med njihovimi kupci so tudi svetovne korporacije, kot so Ikea, Benetton, Nestlé, Siemens, Swatch, DuPont, Unilever, Volvo in FedEx, saj jim s svojimi rešitvami učinkovito znižajo zapletenost in stroške ter bistveno povečujejo učinkovitost procesov označevanja. Dovolj razlogov, da smo po letu dni na pogovor znova povabili Mateja Košmrlja, izvršnega direktorja podjetja Euro Plus.

**Euro Plus oz. NiceLabel je v zadnjem obdobju prejel že vrsto nagrad, med drugim tudi za slovenskega izvoznika 2015, nacionalnega prvaka izbora EBA za 2016/17, nazadnje še zlato gazelo 2016. Kako sami in vaši sodelavci doživljate te nagrade? Pripomorejo tudi k boljšemu poslovanju družbe?**

»Normalno je, da so zaposleni zelo veseli in se počutijo počaščeni zaradi takih priznanj, še posebej zlate gazele. Pripomorejo tudi k naši prepoznavnosti v lokalnem in širšem okolju. Včasih nas še v Kranju niso dobro poznali, imeli smo težave s pridobivanjem novih sodelavcev. Danes je že povsem drugače, veliko lažje najdemo nove kadre, ti celo že aktivno čakajo, kdaj bomo spet razpisali kakšno novo delovno mesto. Prejete nagrade pa odmevajo tudi mednarodno, saj so o njih poročali kar v nekaj tujih medijih, tudi o zlati gazeli, še bolj pa o nominaciji za evropsko nagrado EBA.«

**Marsikaterega od prejemnikov takih in podobnih priznanj kmalu zatem obiše**



Matej Košmrlj: »Na globalni ravni skušamo še bolj utrjevati in poenotiti blagovno znamko NiceLabel.« / Foto: Gorazd Kavčič

**davčna inšpekcija. Imate tudi vi podobne izkušnje?**

(smeh) »Take izkušnje še nimamo. A nič zato, saj lahko pridejo, ničesar ne skrivamo. Davčne kontrole so neprijetne bolj v smislu, da zmotijo delovni proces oziroma vzamejo kar nekaj časa in pozornosti.«

**Z vami smo se nazadnje pogovarjali decembra lani; kaj je v zadnjem letu še novega v Euro Plusu oziroma NiceLabelu?**

»Kar se vidi na prvi pogled, je nova grafična podoba, z njo skušamo na globalni ravni še bolj utrjevati in poenotiti blagovno znamko NiceLabel. Ogromno smo delali na svojih produktih, saj smo jih prečistili in iz nekdanj devetnajstih prešli na šest novih produktov naslednje generacije, razdeljene v tri segmente. Osnovne programske rešitve so razvite povsem na novo. Tu, v Šenčurju, smo razširili svoje prostore za dodatnih tristo kvadratnih metrov oziroma približno tretjino, zraslo je tudi število zaposlenih z lanskimi 95 na okoli 110 v letošnjem letu. Dodatno smo zaposlovali tako v Sloveniji kot v tujini, predvsem v Nemčiji, Ameriki in tudi v Aziji, kjer smo okrepili svoje delovanje. Seveda ne smemo pozabiti, da se je naš lastnik Zvone Duplančič spomladi upokojil, vodenje globalne skupine NiceLabel pa je prevzel Anglež Chris Walsh, s katerim smo sicer sodelovali že nekaj let. Med drugim je tudi soavtor strategije, ki jo uspešno uresničujemo zadnja tri leta.«

**V zadnjih letih dosegate tudi izjemno visoko rast.**

**Kolikšna je bila letos in kakšno načrtujete za prihodnje leto oziroma kratkoročno obdobje?**

»Rast poslovanja je za nas že kar stalnica. Lani smo imeli rekordno, okoli 40-odstotno rast, tudi letos bo velika, a manjša, še vedno pa dvomestna. Takšno rast je kar težko dohajati, vedno več novih velikih projektov pridobivamo, zato je letošnja umiritev kar dobrodošla, da malo zajamemo sapo. Že prihodnje leto pa spet pričakujemo višjo rast.«

**Kaj je razlog za tako visoko rast?**

»Razlogov je več. Kot prvo nam je dodaten zagon dal nakup ameriškega podjetja, našega dotedanjega distributerja, s katerim smo v zadnjih dveh letih prodajo v ZDA povečali za dvakrat. Poleg tega smo tudi svoje nemško podjetje bolj povezali z globalno skupino. Tako sedaj namesto treh ločenih ekip na globalni ravni delujemo skupna, kar zagotovo pripomore k boljšemu poslovanju. Drugi razlog je, da imamo zadnja leta jasno strategijo, ki jo dejansko tudi izvajamo. Kot tretje: osredotočili smo se na nov tržni segment. Naš nekoč osnovni trg programskih rešitev za oblikovanje etiket je zrel trg. Na njem sicer še vedno rastemo, vendar predvsem na račun tega, da stranke spleljemo konkurenci. Zato se čedalje bolj usmerjamo na trg celovitih rešitev za označevanje. Trenutno največjo rast dosegamo na področju večjih, povezanih rešitev, s katerimi ne pokrijemo samo

enega podjetja na različnih lokacijah, ampak ga povežemo tudi z njegovimi dobavitelji. Velike korporacije se namreč želijo čim bolj centralizirati in globalno delovanje nadzirati z enega mesta, mi pa smo jim prisluhnili z novimi rešitvami, ki poenostavljajo in povezujejo te kompleksne tokove. V tem segmentu smo torej na neki način prehiteli konkurenco. Smo tudi edini, ki pokrivamo celoten spekter programskih rešitev – od najenostavnejšega, standardnega pristopa do najbolj kompleksnih prilagojenih rešitev.«

**Kaj konkretno to pomeni?**

»Naše rešitve trajnostno povečujejo učinkovitost procesov označevanja pri končnih uporabnikih, saj lahko naredijo več, hitreje, z manj sredstvi oz. resursi, obenem pa preprečujejo napake pri označevanju in logistične zastoje. Na primer letos smo za velik tekstilni koncern s severa Evrope razvili povsem novo rešitev, ki jim je zelo poenostavila označevanje tekstila po dvajsetih velikih skladiščih po svetu. Doslej so jih označevali povsem lokalno, mi pa smo jim zdaj omogočili spletno rešitev za ves svet. V prvem koraku smo z njo pokrili tri njihove skladiščne centre in že prvi odzivi so bili zelo pozitivni, saj ugotavljajo, da na svetovni ravni zaradi naše rešitve privarčujejo na milijone evrov. To je povsem konkreten primer, ob koliko potencialnega zaslužka so lahko velike korporacije zaradi napačnih oziroma nezanesljivih in neenotnih

postopkov označevanja svojih izdelkov na različnih koncih po svetu.«

**Ostajate pri črtnih kodah oziroma označevanju ali boste svoje rešitve začeli razvijati tudi na drugih področjih?**

»Ukvarjamo se z označevanjem, torej etiketami, kar je v osnovi črna koda ali pa RFID-oznaka. Včasih smo se ukvarjali samo s programskimi rešitvami za oblikovanje in tiskanje etiket, sedaj se čedalje več ukvarjamo tudi s programskimi rešitvami za označevanje neposredno na izdelke. Tudi tu nam trg oziroma prodaja raste in tu imamo še veliko potenciala. Osnovno delo je torej zanesljivo in enostavno pretvarjanje podatkov v neko kodo, označbo. Skozi naše projekte pa nekatere stranke že želijo, da bi se ukvarjali tudi z upravljanjem in obvladovanjem njihovih podatkov. Pri tem se nekoliko zaviramo, saj se zavedamo, kaj so naše kompetence, kaj je naš posel. Vsekakor pa se ves čas oziramo naokoli in iščemo nove priložnosti.«

**Ves razvoj še vedno poteka v Šenčurju?**

»Da. Tukaj skrbimo za ves razvoj, imamo pa tehnične ekipe po vsem svetu, ki skrbijo za lokalne implementacije. Naše osnovne rešitve torej prilagodijo vsaki stranki posebej.«

**V zadnjih štirih letih so kar tri gorenjska podjetja postala zlate gazele. Kako si to razlagate?**

»Nimam posebne razlage. Zame je to bolj znak, da se da v vsaki regiji in v povsem različnih panogah uspeti.«

**Kako ste sicer zadovoljni s poslovnim okoljem v Sloveniji, kakšne ukrepe bi sami predlagali vladi?**

»Kakršenkoli ukrep v smeri poenostavitve in transparentnosti poslovnega okolja se nam zdi koristen. Želimo si tudi manj bojazljivosti pri uvajanju sprememb, ker ta zavira napredek v gospodarstvu in družbi. Treba je sprejemati tudi odgovornost za sprejete odločitve, predvsem pa pogrešamo jasno vizijo, kam gremo. Če nam je to jasno, potem je tudi pot do končnega cilja enostavnejša. Seveda so pomembni tudi davki. Sem za solidarnost, a država bi morala nuditi okolje, ki bo privlačno tudi za uspešna tuja podjetja in posameznike.«

**»Rast poslovanja je za nas že kar stalnica. Lani smo imeli rekordno, okoli 40-odstotno rast, tudi letos bo velika, a manjša, še vedno pa dvomestna. Takšno rast je kar težko dohajati, vedno več novih velikih projektov pridobivamo, zato je letošnja umiritev kar dobrodošla, da malo zajamemo sapo.«**

# MULTIKULTI

## V srcu nosi Damask

Nizar Najjar Al Tinawi je pol Bosanec in Hercegovec in pol Sirijec, živel je tako v Bosni kot v Siriji, zadnje poltretje leto pa je njegov dom Slovenija. Z družino, ženo Slovenko in majhnima otrokoma, živi na Jesenicah, nedavno pa je v starem mestnem jedru Radovljice odprl prijetno, toplo in dišečo trgovinico s čaji.

URŠA PETERNEL

»Rad bi, da se konča ta vojna v Siriji, da otrokoma pokažem, kje so moje korenine, da pokažem, kje sem odrasčal, kje je pokopan njun dedek ...« pravi Nizar Najjar Al Tinawi, pol Bosanec in Hercegovec in pol Sirijec, ki je bil rojen v Bosni, več let preživel v Damasku, zdaj pa živi na Jesenicah. Njegova življenjska zgodba je neverjetno zanimiva, izkušnje življenja v različnih državah pa so mu, kot se zdi, dale človeško širino in toplino, ki jo prenaša tudi na obiskovalce čajnice, ki jo je pred meseci odprl v starem mestnem jedru Radovljice.

### Oče Sirijec, mama Bošnjakinja

Kot v dobri slovenščini pripoveduje Nizar, je oče iz Sirije prišel v tedanjo Jugoslavijo leta 1964. V Sarajevu je študiral medicino, prvo

službo kot zdravnik pa je dobil v Bijelini, v Bosni. Tam je bil leta 1982 tudi rojen Nizar, čigar mama je Bošnjakinja. Kasneje je družina živela v Sarajevu, vsako leto pa so odšli za dva meseca v Damask, tako da sta Nizar in njegova sestra imela stik s sorodniki po očetovi strani in očetovo rodno deželo. Ko je imel Nizar deset let, pa se je začela vojna v Bosni in oče je otroka odpeljal na varno v Sirijo, v Damask. Tako je Nizar doživel del najstniških let preživel v glavnem sirskega mesta, kjer je hodil v šolo in se seveda tudi tekoče naučil govoriti arabsko. »V Siriji sem se res imel lepo, živeli smo v Damasku, ki je eno najstarejših in najlepših mest na svetu ...« Po šestih letih so se vrnil v Bosno, v Sarajevu, kjer je Nizar čez nekaj let tudi spoznal Jeseničanko Gordano, ki je bila tam poslovno, zaposlena je namreč v novogoriškem igralniškem podjetju,

ki ima v Bosni svojo podružnico. Poročila sta se in ko sta razmišljala, kje bo najbolje okolje za vzgojo otrok, sta se odločila za Slovenijo. Pred dvema letoma in pol je družina – Nizar in Gordana ima hčerko Iris in sina Zana Nizarja – prišla tudi živeti na multikulturne Jesenice.

### Prostovoljec Rdečega križa

Lani, ko se je začela begunska kriza in so skozi Jesenice vozili vlaki, polni nesrečnih beguncev, Nizar tega ni mogel samo gledati. Odšel je na Rdeči križ Jesenice in se ponudil za pomoč, če bi potrebovali prevajalca iz arabščine. Obenem je redno hodil na železniško postajo, kjer so čakali vlaki z begunci, in jim prinašal vodo, čokolado ... »Živimo čisto nasproti železniške postaje in ko sem videl, da je pripeljal vlak, poln beguncev, sem šel v trgovino in nakupil nekaj malenkosti. Vode, čokolade za otroke ... In šel sem se pogovarjat z begunci. Ker sem na svoji koži čutil, kako je v vojni, kako je izgubi brata, me to še toliko bolj boli,« je povedal. Pred kratkim, ko je v jeseniški bolnišnici somalska begunka rodila deklico, pa so ga ponovno poklicali na pomoč. Čeprav v Somali govori različna narečja, sta se z mlado mamico nekako sporazumela v knjižni arabščini, Nizar pa ji je ponudil svoj mobilni telefon,

da je poklicala sorodnike v Nemčijo ... »Vesel sem, da sem lahko pomagal,« skromno pravi Nizar, ki ima tudi sam boleče izkušnje iz vojne. V bosanski vojni je namreč izgubil polbrata, drugič polbrat, ki je bil vojaški kirurg, pa se je zaradi vseh strahot, ki jih je videl v vojni, odločil, da ne bo več delal kot zdravnik, temveč je v Sarajevu odprl čajnico.

### Čajna soba

Prav pri njem se je Nizar tudi naučil veliko o čaju, o različnih vrstah, pripravi ... Njegov brat je celo zaključil akademijo za čaj v Nemčiji in postal – sommelier za čaj. Tudi zato se je Nizar odločil, da bo kulturo pitja čaja prenesel v Slovenijo, na Gorenjsko. Julija letos je tako v starem mestnem jedru Radovljice odprl prijetno trgovinico s čaji, poimenovano Čajna soba. V njej ponuja devetdeset vrst čaja: črne, zelene, bele, oolong, pu-erh ... Kot pravi, ima vsak čaj »ime in priimek«, pomembno je njegovo poreklo. »Čajna soba mora imeti en dober črni čaj, en dober indijski čaj, en dober oolong, en dober beli čaj ...« pravi. Prodaja tudi opremo za čaj, predvsem pa želi obiskovalce naučiti, da si vzamejo čas za čaj, čas zase in za sprostitev in uživanje. »Da za pol ure pozabiš na službo, na probleme, to je moj cilj.« Ljudi želi naučiti kaj novega o



Leta 2007 v Siriji, v mestu Bosra, kjer je najbolje ohranjeno rimsko gledališče na svetu.



**Nizar ima zelo multikulturno družino. Sam je musliman, žena Gordana je pravoslavne vere, svakinja je katoličanka. Tako vsaj večkrat lahko praznujemo, se smeji Nizar. Tako se družijo za katoliški božič, za pravoslavni božič ter za dva muslimanska bajrama ...**

čaju, zato ima v lokalu tudi veliko knjig o čaju, z gosti pa se tudi zelo rad pogovarja o čaju. »To delo imam zelo rad in vsak dan rad pridem v službo. Vsak začetek je težak, a najbolj pomembno je, da greš z nasmehom v službo.« Nizar tudi pravi, da sam ne pije kave, temveč zgolj in samo čaj. To so pač njegove sirske korenine, dedščina njegovega žala že pokojnega očeta.

### Oče in Damask

Leta 2010 se je v Siriji začela vojna, v Damasku so ostali njegovi sorodniki po očetovi strani. V Damasku sicer ni hudih bojev, ljudje hodijo v službe, se pa nenehno sliši streljanje in bombardiranje, pravi Nizar. »Prek Facebooka imam stik z vsemi svojimi v Damasku,

dva sorodnika pa sta tudi kot begunca, tako da sta plačala pet tisoč dolarjev, prek Libije, Alžirije in Tunizije ter z ladjo do Sicilije prišla v Evropo in zdaj živita v Nemčiji.« V Damasku pa je pokopan tudi njegov oče. Kot pravi Nizar, je oče vedno govoril, da ko umre, želi biti pokopan v svoji deželi. To se mu je tudi uresničilo ... Nizar očeta pogreša, v glavi mu odzvanjajo številne njegove modrosti. »Oče je vedno želel, da bi postal zdravnik kot on. Študiral sem stomatologijo, oče me je spodbujal, po njegovi smrti pa študija žal nisem dokončal. Te njegove želje nisem izpolnil, sicer pa sem prepričan, da je oče, če me gleda, ponosen name, na to, da imam prelepo in dobro ženo, dva otroke, čajnico, predvsem pa, da sem notranje zadovoljen.«



**Nizar se z otrokoma pogovarja v bosanskem jeziku, saj pravi, da za zdaj preslabo govori slovensko in bi se otroka naučila narobe. Žena se z otrokoma seveda pogovarja v slovenščini. Obiskujeta tudi vrtec na Jesenicah in ker imajo v vrtcu multikulturne vsebine, so Nizarja pred kratkim povabili na obisk, da je otrokom v arabščini prebiral sirske pravljice.**



Z družino: ženo Gordano, hčerko Iris in sinom Zanom Nizarjem



Nizar ima od julija letos na Linhartovem trgu v Radovljici Čajno sobo.

# Na robu

Mama, 3. del

## Nikoli končani razpleti

MILENA MIKLAČIČ

usode



»Oče je po hitrem postopku uredil na sodišču – glede na svoj položaj in funkcijo je poznal veliko sodnikov in mu to ni bilo težko – da sem se kot mladoletna deklica pri 17 letih poročila. Poročka se je zgodila 30. januarja, takoj naslednjo soboto, 6. februarja, pa sem rodila hčerko. Samo predstavljajte si nebogljeno dekle, ki drži v roki sad posilstva!

Bila sem še otrok, nesposobna, da bi lahko nosečnost in porod doživljala kot nekaj lepega, čustvenega. V času nosečnosti nisem bila niti enkrat pri ginekologu. Nisem bila niti življenjsko

zavarovana. Lepo prosim, ne zavijajte z očmi in me ne obsojajte, ko boste brali mojo življenjsko zgodbo! Grde reči so se mi dogajale v šestdesetih letih prejšnjega stoletja, ko je bilo vse drugače, kot je danes. Nezakonska nosečnost je bila nekaj grdega in grešnega, dekleta smo se morala poročiti, če smo nosila otroka! Takšne so bile navade. Na tisto, ki se ni, so gledali zviška.

Žal je tako imenovani mož še naprej živel svoje življenje z vsemi umazanimi podrobnostmi, kot bi bil še zmeraj samski in brez obveznosti. Kod je hodil in s kom se je družil, mi ni povedal. Takrat se še nisem zavedala, da so me porinili v naročje nasilneža zato, da so se me znebili. Dosti kasneje sem izvedela, da nisem bila edina, ki jo je mož posilil. Bilo jih je še več, zlasti avtoštopark. Pa mislite, da so si drznile posilstvo prijaviti? Niso. Nihče jih ni jemal resno. Mož je bil tudi težak alkoholik, surovež, nasilnež. Sanjalo se mu ni, kaj je to normalen človeški odnos, kaj so to nežnosti, pozornosti. Poleg fizičnega nasilja sem dan za dnem ob njem doživljala še spolno nasilje. Včasih je trajalo tudi vso noč. Ne prosite me, da bi vam govorila o podrobnostih. Umazane in krute so

bile. Mož je užival že v tem, da je imel nad menoj kontrolo in oblast, da sem mu bila podrejena, ne le telesno in spolno, tudi materialno. Če se mu je zdelo, da se upiram, mi je zagrozil, naj bom tiho, da edinole on ve, kaj je dobro zame. Ker da sem še premlada. Na papirju je potem 'zakon' trajal celih poljšastnih petnajst let. Vas zanima, ali me je mama prišla kaj obiskat? Ni prišla. Nisem je videla tri leta, od oktobra 1963 do julija 1965. Šele takrat se je prikazala pri vratih, strah in groza – bila je v visoki nosečnosti, saj je septembra rodila peto hčerko. Njen veliko mlajši partner pa je še naprej živel v delavskem domu.

Za mamico je bilo soočenje z mojim materinstvom velik šok. Sramovala se me je, saj sem ji pomenila živ dokaz, da se stara, da ni več smrklija, temveč tudi babica. V svoji brezbriznosti je bila prepričana, da si z njeno 'izbiro' zgolj deliva posteljico, na kraj pameti ji ni padlo, da imava otroka in sva tudi poročena. Ni priznala svoje krivde za moje žalostno stanje, še huje: postala je še bolj gospodovalna, mogočna, ukazovalna. Vztrajala je, da mora biti vse po njenem, namesto da bi mi pomagala pri varovanju hčerke, mi je preustila v skrb še svoje dete!

Počasi pa so se odpirale oči tudi fantu, ki ga je več let ovijala okoli prsta. Povedal je, da s takšno, kot je, on ne misli živeti. Vztrajal je, da se spremeni, da si skupaj poiščeta stanovanje. Na kraj pameti ji ni padlo, da bi se odpovedala lagodnemu življenju, zato ni privolila.

Pri nas doma so postajale razmere po njeni vrnitvi vedno bolj nemogoče, pijančevanje se je iz dneva v dan stopnjevalo. Potem je očetu končno prekipelo. Našel ji je sobo in leta 1967 se je mama preselila. Ni šlo drugače, saj smo živeli v groteskni zmešnjavi, ko smo samo čakali, da se zgodi nekaj grdega. Tudi sestre se niso mogle vpisati v srednjo šolo, takoj po osemletki so se morale zaposliti. Za predzadnjo sestro me je močno skrbelo, kaj bo z njo. Ker je bila ves čas prepuščena sama sebi, jo je že v deklinskih letih življenje nosilo sem in tja. Malo je manjkalo, da ni pristala v prostituciji.

Moje življenje pa je bilo še naprej prekleto. Preveč ljudi je živelo na kupu pod skupno streho. Mama se je zmeraj, kadar se je pojavila na vratih, postavila na stran mojega moža, saj sta si bila tako in tako blizu in zelo podobna: od pijančevanja do nasilništva. Žal je začel piti tudi oče. Začel je napadati

mamo, tako da je zaradi vpitja, zmerjanja in kričanja postalo res neznosno.

Novembra 1965, pri osemnajstih letih, sem ponovno zanosila. Nosečnost je bila prekleta, saj je mož, ko je izvedel zanjo, z menoj ravnal še bolj nečloveško. Mama se je ob tem smejala in mi govorila, naj potrpi, da je mož glava družine, da ga je treba ubogati, ne glede na to, kaj hoče in zahteva od ženske. Mož je znal udariti tako, da se ni poznalo. Vede la je za to, a je gledala v stran.

Mama je bila doma, ko sem šla rodit. Na kraj pameti ji ni padlo, da bi popazila na mojo hčerko. Na pomoč sem poklicala sosedo in očeta. V porodnišnici sem rodila še eno dekljico. Kaj hujshega! Mož mi je očital, da sem mu naredila sramoto, zato me v porodnišnici ni niti enkrat obiskal. Še huje: začel je trditi, da je otrok pankrt, da on že ne bi zaplodil dveh deklic. Sebi in drugim je dopovedoval, da mi je mama v njegovi odsotnosti pripeljala druge moške na podoben način, kot je to naredila z njim, ko smo bili na morju. Besede, ki so bile izrečene večkrat na dan, so zelo bolele. Pogosto sem razmišljala, da bi zbežala, a nisem imela kam. Tudi finančno sem bila odvisna od moža, saj nisem bila nikjer zaposlena.

O tem, kako se je moje življenje nadaljevalo, ne bi več izgubljala besed. Želela sem se le izpovedati, pred vami razgrniti tisti del življenja, ki je potem usodno vplival na malodane vse moje odločitve. Z mamico nisem imela

več kot toliko stikov do trenutka, ko ni šlo drugače, kot da smo jo sestre morale dati v dom. Malo mar mi je bilo, kje je in kam gre, a le do trenutka, ko so uradniki potrkali na moja vrata z besedami, da bom za njeno oskrbo morala tudi sama prispevati. Temu sem se odločno uprla, a ni nič pomagalo. Njena senca me zato spremlja še danes. Ko sem bila otrok, mi je uničevala otroštvo, danes mi krade že tako skromno pokojnino, ki znaša malo več kot štiristo evrov. Čisto nič si ne morem privoščiti, živim iz rok v usta. Še novih očal ne, pa bi jih kot invalidka že zdavnaj morala zamenjati. Ko sem hotela uveljavljati invalidski dodatek, sem ugotovila, da je papirje o obeh operacijah v Avstriji brezbrizno zavrgla, tako da nimam v roki čisto nobenega dokaza, kaj se je dogajalo.

Vse travme, žalostni in tudi tragični spomini so ponovno oživeli. Sestre so pozabile, da sem po ločitvi staršev prevzela skrb zanje. Ko gre za denar, se neha vsaka ljubezen, tudi sestrška. O sebi in o svojem življenju sem poskušala napisati nekaj vrstic, a mi ni šlo. Vsakič so me bolečine, ki jih še nisem pozabila, spravile v jok. Pride kakšen dan, ko me kdo vpraša, zakaj do lastne mame ne morem čutiti nobene ljubezni. Takšno vprašanje mi kot nož prebode srce. Res ne vem, ali drugi ljudje z lahkoto pozabljajo in odpuščajo ali pa jim je bilo v življenju poslano le z rožicami?»

(Konec)

Na Gorenjskem v deželi Kranjski

## Matej Marcina – protireformacijski župnik iz Kranja

PETER COLNAR

V Kranju so dobili 14. novembra 1573 nenavadnega protireformacijskega župnika, Mateja Marcina. Rodil se je okoli leta 1528 v Škofji Loki. Živel je v času reformacije in protireformacije, vendar iz zapisanege o njem nastane vtis, da se je ravnal v nekaterih pogledih po protestantih, istočasno pa je bil tudi izredno napadalen do njih ...

Ko je bil župnik v Gorici, se je odvijalo več zanimivih dogodkov. To je bilo v času, ko je protestantska stranka proti volji vladarja že mislila na organizacijo lastne cerkve in šole. V letih 1553–1560 je bil Marcina cesarski kaplan in pridigar pri sv. Mihaelu. Od 1560 je služil v slovenskem delu oglejskega patriarhata in bil vikar v Vipavi, potem župnik v Gorici in nato v Kranju.

Bil je borben pristaš katoliške stranke, a za njegov položaj v patriarhatu (škofa) je bilo pomembno, da je moral računati z nasprotovanjem med notranjeavstrijskim vladarjem in škofom. Kot več sodobnikov med slovensko duhovščino ni bil posebno zaskrbljen nad celibatom, saj sta se v zvezi z njegovo gospodinjo Katarino v času službovanja v Kranju rodila dva otroka, kaže pa, da je njuna zveza obstajala že prej.

Proti Trubarjevemu misijonarjenju v Gorici in njegovemu odposlancu Tomažu Ostermanu je ravnal energično ter pisno prosil za pomoč celo vladarja. V svojih poročilih je napadal tudi predikantsko obhajanje. Negativno obravnavanje celibata na sinodi v Vidmu pa Marcine ni odvrnilo od

prepričanja, da mu je kot katoliškemu duhovniku taka zveza dovoljena.

Slovenski protestanti so imeli leta 1579 dovolj vzrokov za kuhanja jeze na Mateja Marcina. Zanj so postala posebno nevarna Trubarjeva namigovanja o prekršitvi celibata. Opozarjal je, da je Marcina »hudičevu sejme«, ki v »vseh žlaht grehjih prebiva«. Tudi protestanti v Kranju mu niso priznawali. Opozarjali so zlasti na razmerje do matere njegovih otrok, vendar je ljubljanski škof Tavčar v pismu nadvojvodi 13. septembra 1580 Marcino še pohvalil, češ da se lepo vede in da se je v »ubogem, zapeljavnem mestu« boril za katoliško stvar. Nasprotovanje protestantom »zapeljavnem« Kranju je končno le uspelo, saj

Zanimivi Gorenjci tedna iz dežele Kranjske:

- V Stari Loki v Škofji Loki se je 15. 11. 1857 rodil slovenski tržaško-koprski škof Andrej Karlin. Bil je zadnji slovenski škof v Trstu. Papež ga je razrešil odgovornosti, kot so to zahtevali tržaški fašisti. Emigriral je v Jugoslavijo. Nasledil ga je prvi italijanski škof v Trstu.
- \* V Krnici pri Gorjah pri Bledu se je 16. 11. 1828 rodil kočarjema Janezu in Neži zdravnik Andrej Švegel, brat enega najuspešnejših diplomatov slovenskega rodu Jožefa Schwegla. Leta 1858 je delo na univerzi v Pragi zaradi boleznih opustil. Prišlo je namreč do zastupitve pri seciranju.



je moral Marcina zamenjati župnijo s kamniškim župnikom Lapidico. Tako je dobil župnijo v Kamniku. Tudi v tam je ostal energičen nasprotnik luteranov. Svojo pripadnost h katolicanom je kazal celo tako demonstrativno, da je 27. januarja 1586 superintendanta Spindlerja

s psokami pregnjal po ulicah ter glasno pozival ljudi, naj ga s kamenjem pobijejo.

Marcino so sicer leta 1594 odstaveli »radi luteranstva«. Po odstavitvi je »pohujšljivo« živel z materjo svojih otrok od leta 1595 brez duhovniške službe pri nekem kmetu blizu Kamnika.

# Merci, Cherie

ALENKA BOLE VRABEC

*mizica,  
pogrni se*



Ko pospravljamo »šaro«, vsakokrat odvržemo kakšen spomin, za katerega nam je potem žal. Gramofona že zdavnaj nimamo več. Ko se je pokvaril, smo navdušeno začeli nabirati zgoščenke. Vinilne plošče so pa ostale, če ne drugače, jih kdaj pa kdaj ob kakšni domači 'fešti' uporabim za dekoracijo. Za martinovo mi je prav prišla letnica 316, ko se je pred 1700 leti (nekateri sicer navajajo tudi leto 317) na današnjem Madžarskem rodil sin rimskega oficirja, poznejši sv. Martin Tourski, ki mošt spreminja v vino in dopušča čaščenje pečenih gosk. ... Na eni od 'vinilk' je pisalo Eurovision Song Contest 1966. Oho, to je tisto leto, ko je Sepetovo skladbo na besedilo Elze Budau Brez besed pela Berta Ambrož in dosegla sedmo mesto! Prvikrat se

je na tem tekmovanju slišala slovenščina. Zmagovalec je bil Avstrijec Udo Jürgens, doma s Koroškega, s pesmico Mercie, Cherie, ki mu je tudi tedanja Jugoslavija podarila najvišje število točk. Med pevci je pozornost zbudila prva temnopolta pevka Milly Scott, ki je pela za Nizozemsko, na odru pa je veliko pozornost zbudil predstavnik Anglije Kenneth McKellar, ki je nastopil v kultu. Udo Jürgens se je z več ali manj uspeha držal na lestvicah – posebno na nemškem govornem območju – skoraj šest desetletij, mediji pa so nenehno brusili peresa o njegovih mladih ženskah. In dvigal je prah še po smrti 2014 (družinski prepri, kje naj bo pokopan). Zdaj počiva na glavnem dunajskem pokopališču, v predelu častnih grobov. Spomenik, ki ga je zasnoval njegov brat Manuel, kipar, ima obliko pregrnjene koncertne klavirja s pevčevim podpisom in je iz belega marmorja. To ni ravno napotek za kulinariko. Je pa čas kostanja in nežnega brstičnega ohrovtu.

## Narastek iz krompirja, brstičnega ohrovtu in kostanja

Za 4–5 oseb potrebujemo: 1200 g krompirja, 400 ml mleka, 400 ml smetane, sol, muškatni orešek, kajenski poper, 400 g brstičnega ohrovtu, 200 g kuhanega kostanja, 200 g naribanega sira gauda.

Brstični ohrovt očistimo, večje rožice prerežemo na polovico. Krompir olupimo in ga zrežemo na rezine ter damo v lonec. Prilijemo mleko in smetano, začnimo po okusu. Zavremo in na srednjem ognju kuhamo pokrito 10 minut. Kdaj pa kdaj previdno premešamo.

V slanem kropu kuhamo brstični ohrovt 5–6 minut in ga odcedimo.

Nepregorno posodo rahlo namastimo, stresemo vanj krompirjevo mešanico, nalozimo kostanj in brstični ohrovt in damo pekač v pečico, ogreto na 200 °. Pečemo 10 minut, nato jed enakomerno potresemo s sirom ter pečemo še 10 minut, dokler sirova skorjica ni zlatorumena. Ponudimo s hrustljavo solato.

## Brstični ohrovt s kostanjem

Za 4 osebe potrebujemo: 1 kg brstičnega jogurta, 10 dag mesnate slanine, 4 žlice masla, sol, poper, 200 g kuhanega kostanja, lahko iz vrečke.

V malo slanem kropu kuhamo očiščen brstični ohrovt 8–10 minut in ga odcedimo. Slanino zrežemo na drobno in popražimo brez maščobe. V ponvi razpustimo maslo, stresemo vanj ohrovt, popražimo, dodamo kostanj in slanino, po potrebi dosolimo in popramo. Postrežemo lahko s puhasnim krompirjevim pirejem.

*Pa dober tek!*

## Vaš razgled



Nedavno so v Medvodah reševali poškodovano kanjo in jo po uspešnem dvotedenskem zdravljenju spustili v naravo. Tokrat je bližnje srečanje s sicer najpogostejšo ujedjo iz družine jastrebcev v Srednji Evropi osrečilo vse ornitologe v Naklem, pogumno pa se ji je približal tudi fotograf Primož Pičulin. S. L.



Nočno nebo je v začetku tedna razsvetljevalo t. i. 'super luna', saj je prišlo do redkega pojava, ko je Luna najbližje Zemljinemu površju in se zato zdi do kar 14 odstotkov večja in 30 odstotkov svetlejša kot po navadi. Sicer pa je Zemljin naravni satelit s skrivnostnim pridihom vedno magnet za poglede vseh romantikov, ki jih bo mesečina 'super lune' ponovno obsijala leta 2034. S. L. / Foto: Andrej Tarfila

## Nove knjige (356)

# Franc Jožef

MIHA NAGLIČ

Vas zanima cesarjev delovni dan? »Ta se je za Franca Jožefa začel z bujenjem ob 3.30 zjutraj. Temu je sledila molitev. Nato so v cesarjeve sobane pripeljali kad in prvi dvorni kopalni mojster je cesarju pomagal pri jutranjem umivanju. Toda na svoje delo je pogosto prihajal alkoholiziran. Kot opravičilo je dejal, da je zaradi zgodnjega opravljanja dela in iz strahu, da ne bi zamudil, noč raje prebedel v krčmi, kjer je popil kakozarrec vina. Cesar, ki je pogosto zavohal, da je njegov kopalni mojster okajen, je bil zelo dolgo prizanesljiv. Šele ko je bil enkrat kopalni mojster tako pijan, da se je med umivanjem oklepal cesarja

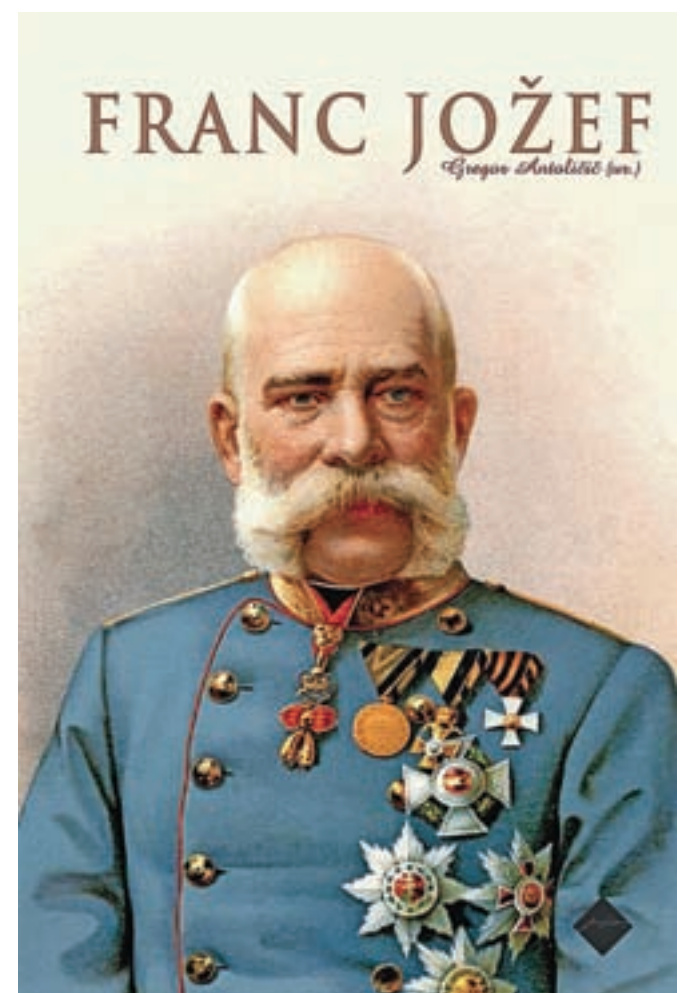
in ni veliko manjkalo, pa bi se cesar skupaj s kadjo zvrnil, je Franc Jožef zaukazal, naj kopalnega mojstra premestijo na drugo delovno mesto znotraj dvora, kjer mu ne bo treba tako zgodaj vstajati. Po jutranji toaleti je cesarjev osebni sluga Eugen Ketterl, na tem položaju od leta 1894, cesarju pomagal pri oblačenju uniforme, temu pa je sledil zajtrk. Cesar ga je pojedel kar za svojo pisalno mizo, običajno je bil sestavljen iz kajzerice, masla in šunke, kave in mleka. V nasprotju s cesarjem, ki je vstajal tako rekoč sredi noči, je dvor zaživel okoli 5. ure zjutraj. V še vedno zgodnji, ampak morda nekoliko bolj človeški uri so na dvor začele prihajati prve kočije s hrano, pisarniškim materialom,

kurivom itd. Delati so začele tudi čistilke in seveda dvorna kuhinja, ki se je pripravljala na izdajo 500 zajtrkov tistim uslužbencem dvora, ki so začeli delati po 4.30. Ob pripravi zajtrkov so se v dvorni kuhinji seveda začele tudi priprave za malice in kosila. Tretja faza prebujaanja dvora je bila ob 7.30, ko so svoje delo nastopili dvorni uradniki. Cesar je do trenutka prihoda dvornih uradnikov za seboj imel že tri ure in pol študija dokumentov, svoje delo pa je nadaljeval tudi po odhodu dvornih uradnikov. Natanko ob dvanajsti uri je cesar zaužil kosilo. Ker delo ni dopuščalo premora, so mu kosilo, enako kot zajtrk, postregli kar v delovni sobi, zaužil pa ga je na pisalni mizi. Običajno je

bilo cesarjevo kosilo sestavljeno iz juhe, pečenke s kuhano zelenjavo in kozarca piva ...» (Str. 167–168)

Ta ponedeljek, 21. novembra 2016, bo minilo sto let od cesarjeve smrti. Pri Gorenjskem glasu smo stoletnico počastili s posebno številko Snovanj, pri Cankarjevi založbi pa so jo s knjigo Franc Jožef. Iz nje je tudi gornji odlomek o cesarjevem vsakdanu. Navedli smo ga le do kosila. Če vas zanima nadaljevanje do večera, pogledajte v knjigo ...

**Franc Jožef, uredil Gregor Antoličič, Cankarjeva založba, Ljubljana, 2016, 224 strani, 29,95 evra, www.emka.si**





# razvedrilo GG

## V DOBRNI JE VEDNO LEPO

O tem se vsakič znova prepričamo, ko letujemo v tem lepem kraju, ki je ime dobil po dobu (hrastu), ki je tod razširjeno drevo.

**Grega Flajnik**

Tudi tokrat smo za Glasove goste organizirali šestdnevne počitnice v Termah Dobrna. Gostje so se lahko razvajali v bazenih Term Dobrna, ki imajo več kot šeststoletno tradicijo in so se v njih v vseh teh letih zdravili mnogi visoki gostje. Pri njih si je na primer nabiral moči tudi Napoleonov brat Ludvik Bonaparte in v zahvalo organiziral tlakovanje kamnitega dna bazenov. Terme so sicer danes znane po zdravljenju obolenj hrbtenice, ženskam pomagajo pri težavah s plodnostjo, pohvalijo se s fango in šotnimi kopelmi.

Naši gostje so bili aktivni na več področjih, vsak dan so obiskovali vodne igre, na tomboli so bili najbolj aktivni gostje – naš gost Franc Škrjanc je celo zmagal. Goste so sicer večinoma zabavali animatorji, ki so bili vedno dobre volje in pripravljeni pomagati. Vsak dan so se skupaj podali na popoldanski sprehod, nekateri so celo obiskali višje okoliške hribe. Okolica term namreč nudi številne sprehajalne in pohodniške poti. Za dvig srčnega utripa pa se lahko podamo po gorskih poteh, kot je tista na Paški Kozjak, z vzponom na kar 960 metrov nadmorske višine.

Ker smo za prevoz imeli na voljo velik avtobus, smo na dan prihoda in odhoda prazna mesta na avtobusu

zapolnili z enodnevnimi gosti. Tako so lahko tisti, ki se niso odločili za počitnice, vsaj en dan v celoti uživali v toplih in zdravilnih termalnih vodah. V petek, na dan odhoda, pa je bilo



**Marija Legat, po domače Mici z vici** / Foto: Grega Flajnik

še posebno veselo, saj smo skupaj praznovali martinovo. Po kopanju smo odšli v restavracijo Zdraviliškega doma, kjer smo ob živi glasbi uživali v slastni Martinovi pojedini. Animator David Šneberger nam je predstavil stari običaj »krst mošta v vino« in skupaj smo nato mošt tudi krstili. Za plesno glasbo in zabavo je poskrbel duo Bacardy in večino naših gostov so zasrbele pete. Praznovali smo tudi dva rojstna dneva in se zavrteli ob prijetni plesni glasbi. Še prehitro smo morali domov, čeprav smo bili v zdraviliškem domu več kot štiri ure. Vožnjo domov nam je popestrila Marija Legat, ki je povedala veliko šal. Tako smo se nasmejali, da nas je vse bolelo.



Zmagovalec tombole Franc Škrjanc z ženo Marijo



V bazenu pod vodstvom animatorke Maše Ferme



Krst mošta v vino nam je prikazal David Šneberger.



Naši gostje so tudi dobri plesalci. / Foto: Grega Flajnik



Slavljenki Kati Smolej (levo) in Poldi Kunej (desno) skupaj s spremljevalko na počitnicah Boženo Avsec / Foto: Grega Flajnik

### Jutri premiera animirane pustolovščine Vaiana

Ustvarjalci Ledenege kraljestva in Zootropolis predstavljajo novo Disneyjevo animirano pustolovščino Vaiana – Iskanje bajeslovnega otoka, ki v Cineplexx kina prihaja 24. novembra, ekskluzivna premiera pa bo jutri, v soboto, ob 16. uri v Cineplexxu Kranj. Gre za film o pustolovski najstnici Vaiani, ki se poda na nevarno odpravo, da bi rešila svoje ljudi. Na jutrišnji premieri v Kranju pričakujejo tudi ekipo, ki je sinhronizirala film: Katjo Ajster Katayo, Roka Kunaverja, Vesno Jevnikar Perko, Primoža Pirnata, Tanjo Đurić Ribič in Marjana Buniča. Pestro pa bo že pred premiero: ob 14.30 za otroke pripravljajo poslikavo obraza in ustvarjalne delavnice, na katerih bodo izdelovali havajske rože, ob 15.15 pa se bo možno udeležiti plesne delavnice z Azro Selimanovič.



VSI FILMI PO NORI CENI  
TOREK, 22.11.2016

VSTOPNICE SO ŽE V PRODAJI!

**CINEPLEXX**  
NAŠ SVET KINA.  
OD LETA 1967.



# HUMOR, HOROSKOP

## Lahko se udeležite tečaja vedeževanja.

Naročniki Gorenjskega glasa izkoristite popust v višini 10%. Za več informacij čim prej pokličite Tanjo na tel. št.: 040 514 975

Gorenjski Glas

## HOROSKOP

TANJA IN MARICA



**Oven (21. 3.–21. 4.)**  
Obremenjevali se boste zaradi denarja. Vse se bo rešilo dobro in v pravem času. Nekateri ljudje vam bodo šli na živce. Umaknite se, saj ni treba čisto vsega prenašati. Te dni vas bo presenetil telefonski klic, odzovite se povabilu.

**Bik (22. 4.–20. 5.)**  
Vaše čustveno življenje se bo začelo počasi umirjati. Preteklost boste končno pustili pri miru in se ne boste več obremenjevali s spomini. Svobodno boste zadihali. Finančno stanje se vam bo rahlo izboljšalo, a še nekaj časa boste previdni.

**Dvojčka (21. 5.–21. 6.)**  
Novice vas bodo sprva zmedle, saj ste svoje zaključke že zdavnaj naredili in vso zadevo umaknili iz svoje zavesti. A kaj, ko podzavest spleta svoje niti. S pogovorom boste več kot zadovoljni, ne bojte se, ne boste ostali brez besed.

**Rak (22. 6.–22. 7.)**  
Obhajali vas bodo strahovi iz preteklosti. V pričakovanju sporočila boste nestrpni in negotovi, kasneje pa zadovoljni in srečni. Padce boste začeli sprejemati kot dozorevanje, ne pa kot nujno zlo. Pričakujte pozitivne spremembe pri denarju.

**Lev (23. 7.–23. 8.)**  
Kar se tiče poslovnih izkušenj boste v naslednjih dneh dozoreli. Vse, kar se vam je še do nedavnega zdelo nemogoče, boste sedaj lahko opravili brez težav. Res je, da vsaka šola nekaj stane, a cena za vas je bila prevečkrat previsoka.

**Devica (24. 8.–23. 9.)**  
Ljubljena oseba vas bo potrebovala. Ves svoj prosti čas in vso svojo energijo boste usmerili v ljubezen, saj je ljubezen balzam za dušo. Spor s prijateljem boste rešili tako, da ga boste povabili v družbo, ki bo koristila tudi vam.

**Tehtnica (24. 9.–23. 10.)**  
Nekdo iz vaše bližnje okolice vas bo zelo prizadel in kar večji del tedna ne boste mogli priti k sebi. Šele čez dlje časa boste pripravljeni na pogovor in ni treba, da vas prepričujejo o nečem, za kar sami dobro veste, da ni res. Presenetilo vas bo darilo.

**Škorpion (24. 10.–22. 11.)**  
Ponujale se vam bodo nove možnosti in nepričakovani dogodki bodo spremenili vaše prvotne načrte. Ne boste si postavljali nepomembnih vprašanj. Takoj boste zavihali rokave in za delo spodbudili tudi svoje bližnje. Dobite lepe novice.

**Strelec (23. 11.–21. 12.)**  
Delovni načrt, ki si ga boste zadali, boste uspešno opravili. No, ja, kakšna manjša težavica se bo že pojavila, a vam to ne bo predstavljalo posebnega problema. Na ljubezenskem področju boste začeli obnavljati stare vezi.

**Kozorog (22. 12.–20. 1.)**  
Vaše intenzivno delo bo končno obrodilo sadove. Zadovoljni boste sami s seboj, kar se bo kazalo tudi navzven, saj boste zelo dobre volje, kar ni vaše pravilo. Malo zmede boste imeli v družinskem krogu, a se bo vse dobro rešilo.

**Vodnar (21. 1.–19. 2.)**  
Upočasnite tempo in nikar ne prehitujte. Želja, ki jo imate, se vam bo izpolnila čisto ob pravem času. V delovnem okolju pa boste bolj opazovali, kot pa boste sami dejavni. Seveda ne boste ničesar zamudili. Ne pozabite na prijatelje.

**Ribi (20. 2.–20. 3.)**  
Že kar nekaj časa je bila vaša pot do uspeha posuta s samimi ovirami in nič se ni reševalo po vaših načrtih. Čeprav ste se še tako trudili, je vse ostalo na mrtvi točki. Sedaj je končno pred vami pozitivna prelomnica, ki jo boste do konca izkoristili.



## TA JE DOBRA

### Za petdeset evrov

Moški srednjih let pobere mlado avtoštoparko. Punca je čedna, privlačna, kdo je ne bi. Beseda da besedo, pogovor steče, oba uživata.

Punca ga ocenjuje s pogledom: »Za 50 evrov ti zagotovim najboljši oralni seks, kar si ga kdajkoli doživel.«

Tip jo pogleda, ustavi avto in odgovori: »Mala, prosim, pojdi iz avta, sem pošten človek, zvest mož in oče. Me ne zanima.«

Punca se ne ustraši izziva, malo pomisli in izboljša ponudbo: »Dobro, potem pa za 50 evrov dobiš najboljši seks, kar si ga kadarkoli doživel ...«

Možak jezno: »Pa kaj ti ni jasno? Rekel sem ti, da sem poročen in zvest svoji ženi!« Punco vrže iz avta in jezno odpelje naprej.

Med vožnjo zmajuje z glavo, se pogleda v ogledalo in si reče: »Vraga, zvestega moža in dobrega očeta! Tako je to, ko nimaš 50 evrov v denarnici.«

### Le kje je pošta?

Vsakah pet minut gre blondinka ven in si ogleduje, če je kaj pošte v poštnem nabiralniku.

To opazi sosed in jo vpraša: »Gledam vas, kako ves čas hodite gledat pošto. Ali pričakujete kaj zelo pomembnega?«

»Ah, kaj vem ... Včeraj sem dobila nov računalnik, pa mi ves čas sporoča, da imam pošto!«

### Nesreča v sreči

Vsi smo že slišali za srečo v nesreči, redkeje pa, kaj je nesreča v sreči. To je, ko po letu dni pisanja prošnje dobiš službo, pa ti prvi dan novi sodelavci povejo, da že pol leta niso dobili plače.

### LAŽJI SUDOKU

1	3	4		2	6		
	4	9			8	2	
2		9	6				3
		2	6	3			
	1					8	
		8	4	1			
9		7	4				8
	2	1			5	4	
		7	5	8	9		

Rešitev:

1	9	6	2	5	7	3	8
2	4	9	6	3	8	1	5
3	8	7	5	1	2	4	9
4	5	2	8	6	3	7	1
5	3	1	4	9	8	2	6
6	7	4	3	1	5	9	2
7	2	9	1	8	6	3	4
8	1	5	2	4	7	9	3
9	8	3	7	5	1	2	6

### TEŽJI SUDOKU

5							9
		2	4				
	6	3	5		7	2	
	5		4	7		3	
	7		8	6			5
	3	4		7		5	1
			6	2			
8							7

Rešitev:

1	9	6	2	5	7	3	8
2	4	9	6	3	8	1	5
3	8	7	5	1	2	4	9
4	5	2	8	6	3	7	1
5	3	1	4	9	8	2	6
6	7	4	3	1	5	9	2
7	2	9	1	8	6	3	4
8	1	5	2	4	7	9	3
9	8	3	7	5	1	2	6

Navodilo za reševanje: v kvadrate vpišite števila od 1 do 9 tako, da se ne bo nobeno število ponovilo ne v vrstici ne v koloni ne v enem izmed odebeljenih devetih kvadratov. Pripravila P. F.





# DRUŽABNA KRONIKA

## NAVDIH DOBRAVE

V Kulturnem domu Janeza Filipiča v Naklem je domači KUD Dobrava pripravil prijeten družabni večer. Romana Krajnčan z novo skladbo vabi v čarobni taksi, Daniel Rampre pa na večere Cockerjevih uspešnic.

S. Lesjak, A. Šubic

**N**a sredini prireditvi Navdih Dobrave v Naklem je najprej zbrane pozdravila Mara Črnilec, ki je poudarila tematsko rdečo nit večera, na katerem se je marsikaj vrtelo okoli vlakov, tako razigran nastop otroške skupine Živčki kot motivi slikarske razstave društva. Tudi za povezovalje programa in napoved nastopov Mešanega pevskega zbora Dobrava Naklo pod umetniškim vodstvom Andreja Zupana ter folklorne skupine Podkuca sta na

simpatičen način s pridihom potovanja po železniških tirih poskrbela Alica Ela Rogelj in Simon Črnilec. V lepo okrašenem domu so po nastopih potekale delavnice ustvarjanja igrač, okrasov in adventnih venčkov. »Veseli nas, da smo lahko prikazali mnoge dejavnosti društva in da je večer potekal v prijetnem druženju vseh generacij. V našem turističnem društvu pa bomo še naprej skrbeli za domačo parno lepoticu,« pa je dejala Katja Bevk, predsednica Kulturno-umetniškega društva Dobrava Naklo.

Pevka Romana Krajnčan predstavlja novo skladbo Čarobni taxi. »Čarobni

taxi je prisposoda za notranji navigator, ki te pelje, kamor želiš, če le znaš prislunhiti svojemu srcu in imaš pogum, da spoznaš svoje najgloblje želje in strasti,« pravi. Pod skladbo, ki ima globoko sporočilo in je prirejena v stilu uličnih umetnikov, se poleg nje podpisujeta tudi njen mož Lojze Krajnčan in Gašper Tič. Čarobni taxi je Romano pripeljal v njen rojstni Tržič, kjer je posnela tudi videospot za novo skladbo. Njen starejši sin Kristijan je prevzel režijo, v videospotu pa nastopata tudi mlajši sin Žigan in Gašper Kunšek, priljubljen plesni dvojec. V živo lahko Romano srečamo

z Romana Krajnčan Kvar tetom, s katerim izvaja 'romančice', pesmi za dušo.

Žirovski glasbenik Daniel Rampre, ki se ga je pred leti v šovu Slovenija ima talent prijel vzdevek slovenski Joe Cocker, se vrača na koncertne odre, in sicer z novo spremljevalno skupino Kokr Joe bandom, ki ga sestavlja sedem prekaljenih glasbenikov. Prvič se bodo ljubiteljem Cockerjeve glasbe predstavili na koncertu, ki bo v sredo, 23. novembra, v kavarni Hotela Union v Ljubljani. Naslednji nastop načrtujejo v Blunout clubu v Domžalah, in sicer 22. decembra, prav na drugo obletnico Cockerjeve smrti.



'Vozi nas vlak v daljave': razigran nastop otroške skupine Živčki / Foto: Primož Pičulin



Nastop Mešanega pevskega zbora Dobrava Naklo



Romana Krajnčan je videospot za novo skladbo Čarobni taxi posnela v rojstnem Tržiču. / Foto: Saša Eminič Cimperman



Na delavnicah so se najmlajši tudi marsičesa naučili.



Daniel Rampre se s Cockerjevimi uspešnicami vrača na koncertne odre, po novem ob spremljavi Kokr Joe banda.

## VRTIMO GLOBUS

Najbolj seksi Zemljan je ...



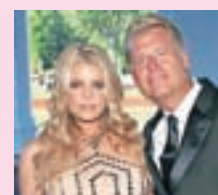
Revija People je za najbolj privlačnega moškega letos razglasila štiriinštiridesetletnega **Dwayneja Johnsona**, imenovanega The Rock. Zvezdnik filma Hitri in drzni pa je poleg tega osvojil še en naziv. Po poročanju revije Forbes je postal tudi najbolje plačan igralec. Sicer pa ima najbolj seksi Zemljan dve hčerki, petnajstletno Simone in enajstmesečno Jasmine.

Poslovil se je Leon Russell



V petinsedemdesetem letu starosti je umrl legendarni rokenrol glasbenik, producent in tekstopisec Leon Russell. Glasbenik je umrl med spanjem na svojem domu v Tennesseeju. Zaslovel je v sedemdesetih letih prejšnjega stoletja, pred petimi leti pa so ga umestili v dvorano slavnih glasbenikov. Posnel je več kot petintrideset albumov in napisal številne hite, med drugimi za dvojec Carpenters, Willieja Nelsona, Neila Diamonda in Raya Charlesa.

Pevkin oče uspešno okreva



Oče **Jessice Simpson**, osemindesetletni fotograf **Joe Simpson**, okreva po odstranitvi raka na prostati. Kot poročajo tuji mediji, je bila operacija uspešna in se je že vrnil na delo. »Zanj je bila bolezen nekako blagoslov. Odprla mu je oči, sedaj je zdrav in telovadi,« je povedal vir blizu družini, ki pravi, da je družina sedaj še bolj povezana.

'Frasier' sedmič očka



Igralec **Kelsey Grammer** je pri enainšestdesetih zopet postal oče. S četrto soprogo sta se razveselila tretjega skupnega otroka, sinčka Audena. Igralec, poznan predvsem po seriji Frasier, je potrdil, da sta novorojenček in mamica zdrava. Auden se je tako pridružil dveletnemu bratcu Gabrielu in štiriletni sestriči Faith. Postal pa je tudi polbrat igralčevim štirim otrokom iz prejšnjih zvez.



Alica Ela Rogelj je simpatično dekle, razpeto med Kranj ter Ljubljano, kjer obiskuje Gimnazijo Bežigrad. Zanimajo jo tuji jeziki ter biologija, rada nastopa v improvizacijskih predstavah, zelo uspešna pa je tudi v vlogi voditeljice prireditev. Pred njo je izlet v London, ki se ga že zelo veseli. / Foto: Primož Pičulin

# Priznanja za najlepše cvetje

Turistično društvo Naklo je s priznanji nagradilo lastnike lepo urejenih hiš in vrtov.

DAMIJAN JANEŽIČ

**Naklo** – Prejšnji četrtek je v Domu Janeza Filipiča potekala kulturno-zabavna prireditev Najlepše doma. Osrednje dejanje je bila podelitev priznanj. Za celotno ureditev hiše in vrtov so jih prejele družine Ciglič Murn iz Strahinja, Jožeta Jošta iz Naklega in Stegnar iz Strahinja. Za lepo balkonsko cvetje so priznanja dobile družine Mirka Poličarja iz Naklega, Uranič z Okroglega, Jožeta Ažmana iz Naklega in Marija Potočnik iz Naklega. Za vzgojo nageljnove žilice so jih prejele družine Matjaža Zelnika s Pivke, Drinovca iz Strahinja in Pintar iz Strahinja.

V kulturnem programu so nastopili godci Folklorne skupine Podkuca in ljudski pevci Šestica Folklorne skupine Društva upokojenecv Naklo. Predsednik Aleš Kokalj je predstavil Muzej mlinskih kamnov na Polici kot pomembno turistično



Nagrajenci Turističnega društva Naklo s predsednikom Alešem Kokaljem in podpredsednikom Radom Vodenikom / Foto: Damijan Janežič

točko. Med drugim je dejal: »Današnji zahtevni gost si ne želi le postelje, pač pa okušati naše krajevne jedi, si ogledovati naravo, arhitekturno, slikarsko,

kiparsko, tehnično in drugo dediščino naših prednikov. Naš Muzej mlinskih kamnov je namenjen vsem, ki jih zanima tehniška dediščina.« Teater prof.

sestavljen iz profesorjev Srednje šole Jesenice, je odigral komedijo Butalci, skupaj z gledališko skupino se je predstavil tudi Nakljanec Žiga Konjar.



## Razpis Mlade mamice 2016/2017

Kranj, 7. novembra 2016 – Klub študentov Kranj letos ponovno pripravlja projekt Mlade mamice, ki je namenjen dijaškim in študentskim družinam. Na razpis se lahko prijavijo tako matere kot očetje, z odobreno prijavo pa prejmejo praktična darila, vrednostne bone in možnost obiskovanja različnih dogodkov in aktivnosti.

Mlade mamice in očki ne smejo spregledati dobrodelnega projekta, ki ga pripravljamo z namenom, da bi mladim družinam olajšali vsakdan. Tudi letos zato ponovno razpisujemo projekt Mlade mamice. Prijavijo se lahko vsi dijaki, dijakinje ter študenti, študentke starši (s statusom in nezaposleni) ali noseče dijakinje in študentke, ki izpolnjujejo pogoje članstva za študijsko leto 2016/17 in so člani Kluba študentov Kranj.

Prijava je možna na **Info točki KŠK** ali po e-pošti **mlade.mamice@ksk.si** najkasneje **do vključno ponedeljka, 21. novembra 2016.**

Prijavijo lahko otroke, ki so rojeni od 1. 1. 2006 dalje.

Več informacij na: **mlade.mamice@ksk.si** in **www.ksk.si!**

[www.gorenjski-glas.si](http://www.gorenjski-glas.si)

# HVALA!

ZARADI VAS SMO

PRVI NA GORENJSKEM

OD 1962

# RADIO GORENC

[www.radiogorenc.si](http://www.radiogorenc.si)



Glasujete na [polka@radiogorenc.si](mailto:polka@radiogorenc.si) ali z glasovnico v Gorenjskem glasu. Izmed vseh, ki bodo glasovali bomo izžrebali nagrajenca, ki bo dobil letno vinjeto za leto 2017.

**AVTONAD MB**  
d.o.o.

**BoPiS**  
ŠTAMPILJKE  
[www.bopis.si](http://www.bopis.si)

**AKROL**  
sistemi senčil

DRAGAR MATEJ s.p.

**CORDIA d.o.o.**  
DAF CENTER

Gorenjski Glas

## PREJELI SMO

Pohvala BGP  
Kranj

Pred kratkim smo bile pacientke na ginekološkem oddelku BGP Kranj. Prav prijetno smo bile pozitivno presenečene nad osebjem v bolnišnici. Vse od sprejema, pregleda, priprave na operacijo, samega posega in pooperativnega zdravljenja je potekalo strokovno, profesionalno, individualno, predvsem pa so bili vsi (zdravnik, medicinske sestre) zelo prijazni.

Dnevi, ki smo jih kot pacientke preživele v BGP Kranj, so bili polni pozornosti in prijaznosti. Vse tri smo bile enotnega mnenja, da si zaposleni zaslužijo javno pohvalo, saj je bilo vse od hrane do bolniške oskrbe zelo dobro. Še enkrat hvala. Želimo vam še veliko poguma in moči, da bi svoje delo še naprej tako odlično in strokovno opravljali.

MOJCA JAMNIK, DAMJANA BERGANT IN SABINA JENKO

## Na mini tržnici tudi krst vina

Šenčur – Jutri je tretja sobota v mesecu, ko pred domom kranjancov v Šenčurju pripravijo mini tržnico. Jutrišnji s ponudbo domačih pridelkov in izdelkov šenčurskih in drugih ponudnikov se bosta spet pridružili turistično in društvo ljubiteljev slovenskih vin, prvo s kuho praženega krompirja, drugo s krvavicami in zeljem ter vinom domačih vinarjev. Ljubitelji vina pa mini tržnici dodajajo še Martinovo noto, ob 11. uri namreč pripravljajo krst mošta. Kot napoveduje predsednik društva Milan Sušnik, imata oba kardinala pri tem obredu letos povsem nova oblačila, tako da bo vse še bolj veličastno.

## GLEDALIŠKI SPORED

## PREŠERNOVO GLEDALIŠČE KRANJ

Petek, 18. novembra

19.30 Branislav Nušič: ŽALUJOČA DRUŽINA (v dvorani PGK)

Sobota, 19. novembra

10.00 Bina Štampe Žmavc: O PETELINU IN PAVU (v dvorani PGK)

19.30 Alfred Jarry: KRALJ UBU (v dvorani PGK)

Ponedeljek, 21. novembra

17.30, 19.30 Jonas Žnidaršič: JONAS. (v dvorani PGK)

## GLEDALIŠČE TONETA ČUFARJA JESENICE

Petek, 18. novembra

19.30 29. Čufarjevi dnevi – Tommy Sune Hansen: BOMBA V BORDELU

Sobota, 19. novembra

19.30 29. Čufarjevi dnevi – Moliere, prir. Tone Partljič: ZDRAVNIK PO SILI

Nedelja, 20. novembra

18.30 Projekt Miroslava Pengala: KLOBUKI PRIPOVEDUJEJO

19.30 29. Čufarjevi dnevi – Jaka Andrej Vojevec: HAMLET PA POL

## Jubilej gorskih reševalcev

Društvo Gorska reševalna služba Kranj, ki ima danes enainpetdeset aktivnih članov, gorskih reševalcev prostovoljcev, je praznovalo sedemdesetletnico.

SUZANA P. KOVAČIČ

Kranj – Praznovali so v ponedeljek v prostorih Mestne občine Kranj, beseda srčnost pa je bila med najpogostejše izrečenimi in povzame vse tisto, kar gorski reševalci predstavljajo. Kot je povedal aktualni predsednik Društva Gorska reševalna služba (GRS) Kranj Andrej Kecman, so se do danes spremenili oprema, reševalna tehnika, število obiskovalcev gora in način obiskovanja gora tudi z novimi dejavnostmi, spremenila se je njihova krovna organizacija, ampak reševalci so ostali enaki. Ostajajo prostovoljci, ki s svojim znanjem pomagajo ponesrečenim in izgubljenim v gorah. Za jubilej jim je čestital predsednik Gorske reševalne zveze Slovenije Igor Potočnik in k srčnosti dodal še nesebičnost, kajti reševalci grede od doma, ko prejmejo klic, ne glede na vse. »Ponosen sem na vas,« je sklenil Potočnik in Kecmanu predal simbolično darilo, vrv za reševanje.

Prireditev so popestrili mladi glasbeniki na instrumentih, morda bodoči gorski reševalci, glede na to, da imajo tak zgled v družinah: brat in sestra Jaša in Ivana Kecman Kordež ter Jaka Strupi. Zanimiv, še bolj poučen, je bil prelet skozi zgodovino, ki ga je zapisal in s fotografijami opremil Pavel Oman, na prireditvi pa besedilo prebral nekdanji predsednik Društva GRS Kranj Grega Dolinar. Veliko imen je bilo posebej omenjenih, to so vsi tisti, ki so v vseh teh letih pomembno prispevali k ustanovitvi in razvoju gorske reševalne službe, tudi reševalna s pomočjo helikopterja.

Danes nam je tako samoumevna številka 112, s katere na pomoč v gorah napotijo gorske reševalce, ki so sposobni učinkovito posredovati praktično v vsakršnih razmerah, čas pa danes merijo že v minutah. Do sem pa je bila dolga, včasih tudi trnova pot, kdaj so bili deležni kritik ljudi, tudi novinarjev, ki njihovega dela niso poznali. Pri reševanjih, kajti tvegajo tudi svoja



Predsednik Gorske reševalne zveze Slovenije Igor Potočnik je načelniku Društva GRS Kranj Andreju Kecmanu predal simbolično darilo, vrv za reševanje. / Foto: Gorazd Kavčič

življenja, in usposabljanjih so izgubili nekaj svojih prijateljev, pilota Franca Štajerja in dr. Gorazda Zavrnikarja leta 1975 ter načelnika Mitjo Brajnika leta 1997.

GRS Kranj pokriva območja občin Kranj, Cerklje, Preddvor, Šenčur in Naklo. Lani so imeli pri Društvu GRS Kranj 11 intervencij samo na svojem območju in številna posredovanja povsod tam, kjer je znanje gorskih reševalcev nepogrešljivo. Na

smučišču Krvavec, na katerem opravljajo dežurstva od leta 1961, so samo lani pomagali več kot 150 ponesrečencem. Prihodnost gorske reševalne službe vidijo v čim manj administracije in urejenem financiranju. In kako še naprej? »Nesreče v gorah se bodo še dogajale kljub boljši opremljenosti, pomoč gorskih reševalcev pa nikoli ne sme biti razumljena kot preprosto in samoumevno delovanje,« so sklenili jubilarji.

## Srečanje reševalcev veteranov

JASNA PALADIN

Kamnik – Z vsakoletnim srečanjem veteranov – teh je trenutno 126, mednje pa gorski reševalci prištevajo tiste svoje kolege, ki so dopolnili sedemdeset let ali več – se Gorska reševalna zveza

Slovenije simbolično zahvali vsem tistim, ki že več desetletij rešujejo življenja v gorah. Letošnje srečanje so organizirali člani Društva Gorska reševalna služba Kamnik. Zbrane je najprej nagovoril predsednik društva Franc Miš, iskreno hvaležnost pa sta jim izrekla

tudi predsednik Gorske reševalne zveze Slovenije Igor Potočnik in kamniški župan Marjan Šarec. Na srečanju je 26 veteranov prejelo jubilejne nagrade. Za dopolnjenih 70 let so priznanja prejeli Fulvio Žarko Hrvatič, Jošt Silvester, Vladimir Hlede, Janez

Kosec, Matija Blažič, Peter Klofutar, Iztok Štajer in Peter Čufer, za 75 let Ivo Mlekuž, dr. Janez Gorjanc, Iztok Behtar, Kazimir Dašler, Mirko Papler in Janez Mlinar, za osem desetletij Vasja Klavara, Marjan Pusovnik, Branko Jaklič, Ante Mahkota, Drago Zagorc, Franc Lakota in Anton Štular ter za 85let Florjan Cveto Jakelj, Emil Herlec, Rado Jeranko, Mitja Kilar in Vlado Šorli.

MAJ POLKA GORENCA 2016

IME \_\_\_\_\_

PRIIMEK \_\_\_\_\_

NASLOV \_\_\_\_\_

GLASOVNICA

ANSAMBEL GALOP  
Flet'n se mam

VESELI MUZIKANTI  
Najina pravljica

GORENJSKI KVINTET  
Dvigni glavo

ZADENI VINJETO

Glasovnico pošljite na RADIO GORENC, Balos 4, 4290 TRŽIČ do vključno 14.11.2016. Izmed vseh, ki bodo glasovali bomo izžrebali nagrajenca za letno vinjeto za leto 2017.

www.radiogorenc.si

PETER WOHLLEBEN

SKRIVNO ŽIVLJENJE DREVES

Kaj čutijo drevesa, kako se sporazumevajo – odkrivanje skritega sveta

V gozdu se dogajajo neverjetne stvari: drevesa se sporazumevajo med seboj. Ljubeče skrbijo za svoj naraščaj in negujejo stare, betežne sosedje. Drevesa imajo občutke, čustva in spomin. Zveni neverjetno? Gozdar Peter Wohlleben je v čudovite zgodbe o nesluhenih zmognostih dreves vključil tudi najnovejša znanstvena spoznanja in lastne izkušnje. To je ljubezensko pismo gozdu.

Knjigo lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova cesta 4 v Kranju, jo naročite po tel. št.: 04/201 42 41 ali na: narocnine@g-glas.si. Če jo naročite po pošti, se poštnina zaračuna po ceniku Pošte Slovenije.

19<sup>90</sup> EUR

\* poštnina

www.gorenjskiglas.si

Gorenjski Glas

Milena Miklavčič

Ogenj, rit in kače niso za igrače

25 EUR

Avtorica v knjigi s 350 stranimi piše o najbolj skritih, intimnih dejanjih spolnosti naših prednikov, o življenju dekel in hlapcev, o otroštvu dedov in babic, zidavi hiš po 2. svetovni vojni in o okolščinah, v katerih so se včasih rojevali otroci. Zanimive so zgodbe o tem, kako in zakaj so se ljudje sovražili, se ženili, umirali. Posebno poglavje je namenjeno dedu Luki, ki je bil znana žirovska legenda. Redna cena knjige je 30 EUR. Če jo kupite ali naročite na Gorenjskem glasu je cena le 25 EUR + poštnina.

Knjigo lahko kupite ali naročite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova cesta 4 v Kranju, jo naročite po tel. št.: 04/201 42 41 ali na: narocnine@g-glas.si. Če jo naročite po pošti, se poštnina zaračuna po ceniku Pošte Slovenije.

Gorenjski Glas

## V Domžalah mini župan in mini podžupanja

V Domžalah bodo danes na prav poseben način obeležili svetovni dan otroka.

JASNA PALADIN

**Domžale** – Svetovni dan otroka, ki ga praznujemo 20. novembra, bodo v Domžalah že danes, 18. novembra, na pobudo Slovenske fundacije za Unicef obeležili s prav posebnim projektom Mini župan in mini podžupanja, v katerem so sodelovale osnovne šole iz domžalske občine. Učenci so tako v svojih spisih sporočali, kakšno je videti vodenje občine skozi otroške oči. Župana Tonija Dragarja je najbolj prepričal učenec 9. razreda OŠ Venclja Perka Jure Salopek,

podžupanjo mag. Renato Kosec pa devetošolka z OŠ Rodica Jerca Letnar. Oba bosta danes od blizu lahko spoznala, kakšno je delo domžalskega župana in podžupanje. Najprej se bosta udeležila tradicionalnega slovenskega zajtrka, ob 11. uri pa bodo na Občini Domžale odprli vrata za najmlajše. Pisarni mini župana in mini podžupanje bodo obiskali otroci, predstavniki razredov – njihovi sošolci, prijatelji, znanci –, ki bodo predstavili predloge, priporočila, izboljšave oz. pohvale, ki jih sami kot meščani zaznavajo.

### Dobrodelni otroški koncert za Hospic

**Žirovnica** – V Dvorani pod Stolom v Žirovnici bo nocoj, v petek, ob 18. uri potekal dobrodelni otroški koncert Otroci za otroke. Pripravljajo ga Slovensko društvo Hospic Gorenjska, Občina Žirovnica in Osnovna šola Žirovnica, izkupiček, zbran s prostovoljnimi prispevki, pa bodo namenili društvu Hospic za organizacijo Tabora za levjesrčne, ki je namenjen žalujočim otrokom in mladostnikom. Na koncertu bodo nastopili mladi pevci, glasbeniki in plesalci iz Žirovnice, Lesc, Kroke, Bleda, Kranja, Podbrezjij ...

### Osnovna šola Davorina Jenka praznuje

**Cerklje** – Osnovna šola Davorina Jenka Cerklje na Gorenjskem obeležuje 60-letnico stavbe podružnične šole v Zalogu, 50-letnico cerkljanske šolske zgradbe ter 15-letnico Vrtca Mehurčki. Ob tej priložnosti bo jutri, v soboto, 19. novembra, ob 11. uri v športni dvorani potekala osrednja prireditve z bogatim kulturnim programom. Že pred prireditvijo, od 9.15 ure dalje, pa bodo v učilnicah potekale delavnice, na katerih bodo učenci predstavili svoje delo v šoli.

### O kmetovanju na vodovarstvenem območju

**Češnjica** – Kmetijska svetovalna služba bo v sodelovanju z Občino Železniki organizirala v sredo, 23. novembra, ob 9. uri v združenem domu na Češnjici predavanje o kmetovanju na vodovarstvenem območju. Predavala bo Marija Kalan, specialistka za rastlinsko pridelavo v Kmetijsko-gozdarskem zavodu Kranj.

organizacijo Slovenije ekipno tekmo za tretji pokal Memoriala Borisa Brezarja. Tekma šteje tudi za pokal Slovenije. Vzporedno s tekmo se bo odvijalo tekmovanje v metanju na tarčo, kjer se lahko preizkusi vsak, tako tekmovalci kot obiskovalci. Tekmovanje se bo ob 9.30 začelo v športni dvorani v Športnem parku Šenčur.

### Dejavnosti v Medgeneracijskem centru

**Kranj** – V petek, 18. novembra, bo ob 17. uri predavanje Karmen Ignjič Pogovor o žlezah z notranjim izločanjem, ob 18. uri pa predavanje Urške Jesenovec Sožitje generacij – v čem je skrivnost učenja medgeneracijskih odnosov? V ponedeljek, 21. novembra, bo ob 17. uri delavnica izdelave domačih čistil, v torek, 22. novembra, ob 17. uri pa koristne pravne informacije: Odškodninsko pravo – 2. del.

### Triglavska tržnica

**Bled** – Triglavski narodni park jutri, v soboto, 19. novembra, med 10. in 12. uro vabi na Triglavsko tržnico pred Infocentrom Triglavska roža na Bledu, ki že tradicionalno poteka vsako tretjo soboto v mesecu. Sodelovali bodo učenci Osnovne šole prof. dr. Josipa Plemlja Bled, ki so med šolskim letom izdelali voščilnice, panjske končnice, pripravili sladke dobrote ter druge izdelke, primerne tudi za decembrska obdarovanja.

### Delavnica za otroke Naredimo si nekaj iz lesa!

**Stara Fužina** – Na delavnici jutri, v soboto, 19. novembra, v Centru Triglavskega narodnega parka Bohinj v Stari Fužini 37–38 se bodo otroci seznanili z načrtovanjem in izdelavo izdelka iz lesa, pokukali pa bodo tudi v delavnico k odraslim, kjer bo Ivan Kovačič vodil tečaj tradicionalne obdelave lesa. Delavnica je brezplačna, obvezna je predhodna prijava vsaj dan pred delavnico na info.bohinjka@tnp.gov.si ali na 04 5780 245.

### Speč' ta mal kruhk

**Škofja Loka** – V nedeljo, 20. novembra, se bo ob 10. uri v Škoparjevi hiši grajska rokodelnica za odrasle z naslovom Speč' ta mal kruhk. Medeno testo, pripravljeno po starih receptih, boste odtisnili v lesene modele, spekli in domov odnesli dišeči medeni kruhek. Obvezne so predhodne prijave (vsaj tri dni pred delavnico) po telefonu številka 04 517 04 04 ali na e-naslov mira.kalan@loski-muzej.si.

### Pomembne Ločanke

**Škofja Loka** – Loški muzej Škofja Loka in Zavod Tri vabita na udeležbo na študijskih krožkih Pomembne Ločanke. Radi bi odkrili še več o ženskah, ki izvirajo iz Škofje Loke in so se s svojim delom uveljavile doma in po svetu. Raziskovali boste arhive, fotografije, spomine in anekdote, ki so povezane z delom in življenjem naših rojakinj. Študijski krožki bodo potekali ob torkih, in sicer še 22. novembra in 6. decembra ob 17. uri v Loškem muzeju Škofja Loka.

## KONCERTI

### Ob jubileju Poljanskih orgličarjev

**Poljane** – Kulturno društvo dr. Ivan Tavčar iz Poljan vabi na jubilejni koncert ob 10-letnici delovanja Poljanskih orgličar-

## KINOSPORED

### KOLOSEJ DE LUXE, KRANJ (CENTER)

**Sobota, 19. 11., in nedelja, 20. 11.**  
13.35, 16.00, 18.25, 20.50 MAGIČNE ŽIVALI  
18.35 NOČNE PTICE  
13.10, 14.50, 16.30, 18.10, 19.50, 20.40, 21.30 PR'HOSTAR  
15.15 A JETO: PAT IN MAT  
16.50 TROLI, sinhro.  
13.30 LEDENA DOBA: VELIKI TRK, sinhro.

### CINEPLEXX, TUŠ, KRANJ

**Sobota, 19. 11.**  
14.40, 17.15, 20.00 MAGIČNE ŽIVALI  
16.10, 21.00 MAGIČNE ŽIVALI, 3D  
18.30, 22.35 NOČNE PTICE  
20.50 GREBEN REŠENIH  
18.45 DOKTOR STRANGE  
21.20 DOKTOR STRANGE, 3D  
16.30, 18.45, 19.30, 20.40, 22.30 PR'HOSTAR  
16.00 VAIANA – ISKANJE BAJESLOVNEGA OTOKA, 3D, sinhro.  
14.30 TROLI, sinhro.

13.30, 15.30, 17.30 TROLI, 3D, sinhro.  
14.15 SKRIVNO ŽIVLJENJE HIŠNIH LJUBLJENČKOV, sinhro.

### KINO SORA, ŠKOFJA LOKA

**Petek, 18. 11., in nedelja, 20. 11.**  
17.30 MAGIČNE ŽIVALI, 3D  
20.00 NEGOVALKA

**Sobota, 19. 11.**  
17.30 MAGIČNE ŽIVALI  
20.00 GREBEN REŠENIH

### MESTNI KINO DOMŽLE

**Petek, 18. 11.**  
18.00 MAGIČNE ŽIVALI  
20.30 NOČNE PTICE

**Nedelja, 20. 11.**  
16.00 TROLI, sinhro.  
18.00 MAGIČNE ŽIVALI  
20.30 NOČNE PTICE

Organizatorji filmskih predstav si pridržujejo pravico do spremembe programa.

## HALO-HALO GORENJSKI GLAS

telefon: 04 201 42 00

Naročila za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Bleiweisovi cesti 4 v Kranju oz. po pošti – od ponedeljka do četrтка do 11. ure! Cene oglasov in ponudb v rubriki so izredno ugodne.

## ROZMAN BUS, T: 04/531 52 49, 041/855 630

**KOPALNI IZLET TOPOLŠICA** 12. 12.; **TRST:** 30. 11.; **STRUNJAN:** 4.–7. 12.; **BANJA VRUČICA:** 11.–18. 12.; **BOŽIČNI BANOVC:** 27.–28. 12.; **BOŽIČNI RADENCI:** 26.–28. 12.; **SILVESTROVANJE TUHELJ:** 30. 12.–2. 1. 2017. [www.rozmanbus.si](http://www.rozmanbus.si)

Obvestila o dogodkih objavljamo v rubriki glasov Kažipot brezplačno samo enkrat, pošljete jih lahko na e-poštni naslov kazipot@g-glas.si.

## PIREDITVE

### Večer ob krušni peči

**Kokrica** – Turistično društvo Kokrica vabi jutri, v soboto, 19. novembra, ob 17. uri v Dom krajanov Kokrica na vesel večer ob krušni peči. Gostili bodo hišni ansambel Jemc, Maro z ljudskimi pevkami iz Domžal, za humor pa bosta poskrbela Ivan in Ančka.

## IZLETI

### Pohod na Sv. Križ

**Preddvor** – Pohodniška skupina Društva upokojencev Preddvor vabi člane na pohod v Selško dolino, na Sv. križ, in sicer v torek, 22. novembra. Zbor ob 8. uri na grajskem dvorišču v Preddvoru.

## PREDAVANJA

### Naravno čiščenje in regeneracija odpadnih vod

**Naklo** – Center za trajnostni razvoj podeželja Kranj vabi v torek, 22. novembra, ob 18. uri v Dom Janeza Filipiča na brezplačno predavanje Naravno čiščenje in regeneracija odpadnih vod in predelava organskih materialov v komposte. Predavala bosta Iztok in Benjamin Šajtegel. Prijave po e-pošti: [vlasta.jursak@ctrp-kranj.si](mailto:vlasta.jursak@ctrp-kranj.si) ali tel. 040 733 344. Več na [www.ctrp-kranj.si](http://www.ctrp-kranj.si)

### Dan na Caminu

**Dovje - Mojstrana** – V Knjižnici Dovje - Mojstrana bo v sredo, 23. novembra, ob 19. uri predavanje Tine Balant Dan na Caminu.

## OBVESTILA

### Memorial Borisa Brezarja v prstometu

**Šenčur** – V nedeljo, 20. novembra, organizira prstometna sekcija športnega društva Pajek v sodelovanju s prstometno

jev. Koncert bodo popestrili Sorarmonica iz Sore, Francetovi orgličarji, Štedentje iz Gorenje vasi ter Marjan Urbanija in Sejmarji. Koncert bo v nedeljo, 20. novembra, ob 16. uri v Kulturnem domu v Poljanah.

### Koncert MePZ Petra Liparja

**Kranj** – Pevke in pevci MePZ Petra Liparja z zborovodkinjo Nado Krajncan in Društvo Sožitje Kranj vabijo na dobrodelni koncert in razstavo, ki bo danes, v petek, 18. novembra, ob 17. uri v avli Mestne občine Kranj.

### Praznična koncerta Plamenk

**Preddvor** – Ženska vokalna skupina Plamenke praznuje petletnico delovanja. Svoje pesmi, delo, ljubezen do glasbe in petja bodo predstavile v nedeljo, 11. decembra, ob 16. in 19. uri v Kulturnem domu v Preddvoru.

### Gorenjska sozvočenja

**Radovljica** – Javni sklad za kulturne dejavnosti, območni izpostavi Škofja Loka in Radovljica, ter Koordinacija za Gorenjsko vabijo v nedeljo, 20. novembra, v Baročno dvorano Radovljiške graščine na koncerta Gorenjska sozvočenja. Nastopili bodo izbrani pevski zbori s tematsko zaokroženimi programi. Koncerta se bosta začela ob 16. uri in 18.30, razglasitev rezultatov pa bo ob 20. uri.

### De profundis Kranj praznuje

**Predoslje, Ljubljana** – Komorni zbor De profundis Kranj z zborovodkinjo Branko Potočnik Krajncan ob 25-letnici delovanja vabi na koncerta. V Predosljah bo koncert jutri, v soboto, 19. novembra, ob 19. uri v župnijski cerkvi sv. Siksta, v Ljubljani pa v nedeljo, 20. novembra, ob 19. uri v župnijski cerkvi sv. Jakoba.

## RAZSTAVE

### Gozdovi Kranjske industrijske družbe

**Kropa** – Danes, v petek, 18. novembra, ob 18. uri bo v Kovaškem muzeju muzejski večer, na katerem bo dr. Marko Mugerli ob odprtju razstave predstavil pomen gozdov za železarstvo.

## PREDSTAVE

### Ob letu osorej

**Stražišče** – V Šmartinskem domu bo v nedeljo, 20. novembra, ob 17. uri na sporedu predstava Ob letu osorej.

### Dom na Kredarici

**Kranjska Gora** – V petek, 18. novembra, ob 20. uri bo v Ljudskem domu gledališka predstava Dom na Kredarici.

### Trio

**Sv. Duh** – Jutri, v soboto, 19. novembra, bo ob 19.30 v Kulturnem domu prva abonmajška predstava. Gostuje Gledališče Koper s komedijo Trio. Režiser predstave je Jaka Ivanc, nastopajo Uroš Smolej, Daniel Dan Malalan in Rok Matek. Predstava je za abonma in izven.

**Zimske radosti**

**Žirovnica** – V Knjižnici Matije Čopa v Žirovnici bo v ponedeljek, 21. novembra, ob 17. uri predstava za otroke z naslovom Zimske radosti: Grofica pripoveduje.

**Bomba v bordelu**

**Bohinjska Bela** – Jutri, v soboto, 19. novembra, bo ob 19.30 v Domu Krajanov na Bohinjski Beli predstava Bomba v bordelu v izvedbi Gledališča Bohinjska Bistrica. Predstava je za abonma KD Bohinjska Bela in za izven.

**Škratovanje**

**Breznica** – Dramska skupina Julke Dovžan vabi v nedeljo, 20. novembra, ob 17. uri v kulturni dom na Breznici, kjer bo gledališka matineja za otroke Škratovanje. Tokrat bo otroke zabaval Čarodej Roman, član Rdečih noskov.

**PETKOVA PRIREDITEV**  
Izvajata: Lutkovna skupina Bobek  
**DEBELA REPA**  
Petek, 18. november 2016, ob 17.30 uri  
OKC Krnice krace, Tomšičeva 14

**SOBOTNA MATINEJA**  
Izvajata: Šentjakobsko gledališče  
**O PETELINU IN PAVU**  
Sobota, 19. november 2016, ob 10. uri  
Prešernovo gledališče Kranj

www.pgk.si

**Karitas**  
**KLIC DOBROTE**  
Dvorana Golovec v Celju  
sreda, 23. 11. 2016  
ob 20.00

Vstopnice so na voljo na Škofjskih karitas in v Celju v knjigarni Celjske Mohorjeve družbe.  
Info: 01/300 59 60, www.karitas.si

Izžrebani nagrajenci nagradne križanke **Gorenjskega glasa**, ki je bila objavljena v Gorenjskem glasu dne 4. novembra 2016 z geslom TRI NOVE KNJIGE, prejmejo bon Vita centra Naklo v vrednosti 10 EUR: **Marija Čemažar**, Kranj, **Silva Benedičič**, Križe in **Janko Bajde**, Smednik. Nagrajencem čestitamo.

Sponzor nagradne križanke, ki je bila objavljena v Gorenjskem glasu v sredo, 2. novembra 2016, je bilo podjetje **TOLEA, d.o.o.** Geslo križanke je bilo Z NAKUPOM V TELEKOMOVNI TRGOVINI V QLANDIJI POMAGATE ŠTEFANU HADALINU. Izžrebani nagrajenci, ki prejmejo jopico Maga phone, so: **Žiga Justin** iz Mengša, **Doroteja Poljanec** iz Mojstrane in **Miro Roblek** in Preddvora. Nagrajencem iskreno čestitamo.

**LOTO**

Rezultati 92. kroga – 16. novembra 2016  
**3, 5, 7, 8, 19, 23, 29 in 22**

Loto PLUS: **8, 9, 10, 17, 19, 20, 24 in 37**  
Lotko: **6 3 1 5 7 8**

Sklad 93. kroga za Sedmico: **1.470.000 EUR**  
Sklad 93. kroga za PLUS: **160.000 EUR**  
Sklad 93. kroga za Lotka: **280.000 EUR**

**Radio Sora**

Vedno blizu. 91.1 / 89.8 / 96.3

RADIO SORA, D.O.O., KAPUCINSKI TRG 4, ŠKOFJA LOKA

**Radio Triglav**

Gorenjska 96 MHz  
RADIO ZA RADOVEDNE

**MALI OGLASI**

T: 201 42 47, F: 201 42 13  
E: malioglas@g-glas.si

Male oglase sprejemamo:  
**za objavo v petek do srede do 14. ure in za objavo v torek do petka do 14. ure!**

Delovni čas:  
**ponedeljek, torek, četrtek, petek neprekinjeno od 7. do 15. ure, sreda od 7. do 16. ure, sobote, nedelje in prazniki zaprto.**

**NEPREMIČNINE****STANOVANJA****PRODAM**

**MANJŠE** stanovanje v okolici Domžal, tel.: 031/288-587 16004084

**K3 KERN**  
NEPREMIČNINE  
Oldhamska cesta 12, 4000 Kranj  
Tel.: 04/202 13 53, Fax: 04/202 17 85  
GSM 051/320 700,  
E-pošta: info@k3-kern.si

**ODDAM**

**GARSONJERO** na Bledu - Vintgar, mirna lokacija, tel.: 040/880-065, Mitja 16004095

**GARAŽE****PRODAM**

**GARAŽO** v Kranju-Zlato polje, tel.: 070/611-105 16004118

**fesst**  
FESST, d. o. o., nepremičninska družba, Koroška c 2, Kranj, Telefon: 236 73 73, Faks: 236 73 70, E-pošta: info@fesst.si, Internet: www.fesst.si

**domplan**

**Domplan, d. d.**, Bleiweisova 14, 4000 Kranj  
T: 04/20 68 773, F: 04/20 68 701  
M: 030 641 621, E: www.domplan.si  
E: domplan@domplan.si

V zadovoljstvo naših strank upravljamo zanesljivo in varne storitve posredovanja v prometu z nepremičninami. Obiščite nas na naši spletni strani: [www.domplan.si](http://www.domplan.si)

**MOTORNA VOZILA****AVTOMOBILI****PRODAM**

**CITROEN** Xsara 2.0 HDI, diesel, lepo ohranjena, letnik 2004, tel.: 041/612-032 16004110

**ZA** simbolično ceno prodam vozen Fiat Punto, letnik 1995, za učenje ali dele, tel.: 040/532-797 16004094

**RENAULT** Clio 1.2, letnik 1998, neregistriran, ugodno, tel.: 041/542-361 16004116

**VW** Golf, letnik 2000, disel, klima, 5 vrat, reg. 5/2017, servisiran, nove gume, 2.200 EUR, tel.: 040/285-748 16004082

**KUPIM**

**VOZILO**, celo, v okvari ali poškodovano, od letnika 2002 dalje. Avto Tojos, Tomislav Josipovič, s.p., Drulovka 23 a, tel.: 031/629-504 16003903

**AVTODELI IN OPREMA****PRODAM**

**13« IN 14«** gume, letne in zimske, ter jeklena platišča, Opel, Polo ..., tel.: 041/894-493 16004102

**KARAMBOLIRANA VOZILA****KUPIM**

**KARAMBOLIRANO** vozilo ali vozilo v okvari, od let. 2000 dalje. Ugrica Blaž, s.p., Drulovka 38, Kranj, tel.: 041/349-857 16003504

**TEHNIKA****PRODAM**

**TV** Philips, odličen, ekran 82 cm, tel.: 041/718-856 16004085

**GRADBENI MATERIAL****GRADBENI MATERIAL****PODARIM**

**BETONSKO** strešno kritino, ohranjeno, tel.: 051/391-920 16004090

**STAVBNO POHIŠTVO****PRODAM**

**NOVA** lesena vhodna vrata, 30 % ceneje, tel.: 041/271-953 16004130

**KURIVO****PRODAM**

**DRVA**, metrska ali razžagana, možnost dostave, tel.: 041/718-019 16003899

**BUKOVA** in hrastova drva, suha, pod kozolcem, razžagana, dostavim, tel.: 031/378-946 16004136

**DRVA**, hrastova, bukova, gabrova in mešana, razžagana ter možna dostava, tel.: 031/330-425 16003971

**SUHA** bukova, hrastova, gabrova, jese-nova drva, lahko razžagana in z dostavo, tel.: 031/826-621 16004020

**SUHE** trske za podkurit, primerne za kamin ali centralno peč, tel.: 041/986-986 16004080

**STANOVANJSKA OPREMA****POHIŠTVO****PRODAM**

**LEPO** ohranjeno mladinsko sobo s posteljo (90 x 200) in omaro. Soba je kot nova, cena po dogovoru, tel.: 041/695-015 16004103

**ŠPORT, REKREACIJA****PRODAM**

**OTROŠKO** čelado, črno-rdeče barve, št. S/56 + očala Alpina, tel.: 041/780-732 16004059

**STARINE****KUPIM**

**STARINE**: mizarski ponk, skrinje, razglednice, kovance in drobnarije, tel.: 051/258-936 16003902

**OTROŠKA OPREMA****PRODAM**

**FANTOVSKÉ** pohodne čevlje Adidas (Goretex), št. 35, zimske čevlje št. 37 in zimske čevlje Mass št. 36, tel.: 041/780-732 16004058

**ŽIVALI IN RASTLINE****PRODAM**

**KORENINE** sirske svilnice – videti so kot papagaji, tel.: 01/83-17-284 16004078

**PODARIM**

**DREVO** življenja višine 180 cm, tel.: 04/25-71-696, Naklo pri Kranju 16004109

**KMETIJSKI STROJI****PRODAM**

**GORSKI** traktor Aebi TT50 paget, z rotacijsko koso, s hidravličnim zamikom in tračnim obračalnikom. 50 KS, let. 2003, 1.653 delovnih ur, cena za komplet 19.500 EUR, tel.: 070/473-373 16003931

**IZKOPALNIK** za krompir ali čebulo ter kupim pajek SIP na 2 vreteni, tel.: 051/673-752 16004091

**MLIN** za mletje moke ali šrot in Opel Astro, letnik 1996, tel.: 041/694-938 16004007

**V AGROIZBIRI** Čirče – akcija za olja, masti in filtre, za vse tipe traktorjev v Agroizbiri Kranj, d.o.o., Smedniška c. 17, Kranj, tel.: 04/23-24-802 16003566

**V AGROIZBIRI** Čirče – velika jesenska akcija akumulacij za avtomobile, kamione in traktorje v Agroizbiri Kranj, d.o.o., Smedniška c. 17, Kranj, tel.: 04/23-24-802 16003567

**KUPIM**

**KONJSKE** brane za travnik, tel.: 031/266-889 16004097

**NAKLADALKO** za seno, lahko v okvari, tel.: 040/846-453 16004125

**TRAKTOR**, kosilnico in kiper prikolico, lahko v okvari, tel.: 031/500-933 16003924

**PRIDELKI****PRODAM**

**3 KOZE** za pleme, od tega sta 2 kozici in 1 koza, cena po dogovoru, tel.: 031/252-903 16004099

**BALE** 1. in 2. košnje, tel.: 041/265-075 16004088

**DOMAČO** ajdovo moko, tel.: 041/529-723 16004113

**JABOLKA** jonatan, jonagold in krivo-pedelj, tel.: 04/25-11-569, 031/309-764 16004083

**RAZLIČNA** vipavska vina sauvignon, rumeni muškát, merlot, cabernet, možna dostava, tel.: 041/650-662 16004112

**VINO** cviček, odprto in ustekleničeno, urejena dokumentacija za lokale, z dostavo, tel.: 031/386-848 16002965

**VINO** kraški teran, cena 2 EUR/l, mešano belo, 1,1010 EUR/l. Zbiram naročila za dostavo, tel.: 031/795-008 16004079

**VZREJNE ŽIVALI****PRODAM**

**2 MESECA** staro teličko ČB, tel.: 051/335-099 16004092

**2 TELICI**, ČB, pašni, 9 mesecev breji, in 2 bikca ČB, stara 10 dni, tel.: 04/25-51-705, 031/616-647 16004133

**5 MESECEV** starega ovna za pleme ali zakol in bio jabolka, tel.: 040/372-098 16004100

**BIKCA** simentalca, starega 10 dni, in suha mešana drva, tel.: 040/903-069 16004089

**BIKCE** ČB, tel.: 040/212-484 16004115

**BREJO** ciko, kravo s teletom, telico, staro 6 mesecev, bikca ČB, starega 1 leto, ugodno, možna dostava, tel.: 041/211-602 16004124

**BREJO** kravo pasme LS/CHA, v 6. mesecu. Krava je z ekološke kmetije, mirna in drugič breja. Prodamo tudi vino cviček 1,10 EUR/l, tel.: 041/664-254 16004139

**ČB** plemenske telice, breje in nebreje, tel.: 031/876-542 16004119

**ČB** bikca, tel.: 041/600-310 16004138

**KOBILO** za nadaljnjo rejo ali zakol, križana, tel.: 041/762-593, Bohinj 16004120

**KOKOŠI** – nesnice, jarkice, rjave in črne barve, pred nesnostjo, pripeljemo na dom, tel.: 041/710-113 16003913

**NESNICE** rjave, grahaste, črne pred nesnostjo. Brezplačna dostava na dom. Perutninarstvo, vzreja nesnic Tibaot Zlatko, Babinci 49, Ljutomer, tel.: 02/58-21-401 16002598

**PAŠNO** telico simentalco, v 9. mesecu brejosti, tel.: 051/204-264 16004086

**PRAŠIČA**, domača krma, tel.: 031/545-831 16004132

**PRODAM** ali menjam 6 mesecev starega zajca, pasme nemški lisec za pleme, tel.: 031/491-190 16004087

**TELICO**, brejo 9. mesecev, tel.: 041/637-097 16004117

**TELIČKE** simentalke, pašne, stare 7 mesecev, tel.: 041/449-937 16004105

**TELIČKO** limuzin, staro 8 mesecev, pašna, tel.: 041/762-887 16004101

**TELIČKO** limuzin in ČB bikca, stara 14 dni, tel.: 031/617-833 16004104

**TELIČKO** simentalco, staro 9 mesecev, tel.: 040/728-264 16004123

**TELIČKO** simentalco, staro 20 dni, tel.: 031/417-221 16004129

**ŽREBIČKO** posavsko, staro 8 mesecev in 3 m<sup>3</sup> brezovih drv, tel.: 031/737-993 16004128

**KUPIM**

**BIKCA** mesne pasme, starega 3–10 tednov, tel.: 051/441-722 16004122

**ODKUP** živine za izvoz, plačilo v 3–4 dneh. Smrekca center, d.o.o., Žabnica 5, Žabnica, tel.: 064/130-081 16004107

**TELIČKO** belgijsko plavo, staro več kot 3 mesece, tel.: 040/334-733 16004131

**VEČ** bikcev mesne pasme, starih do 20 dni, tel.: 041/841-632 16004114

**OSTALO****PRODAM**

**HLEVSKI** gnoj, izkopno kablo s 40 cm, grafjer klešče za gnoj – les, tel.: 041/364-504 16004096

**SENO** v kockah, tel.: 041/467-182 16004108

**ULEŽAN** hlevski gnoj, možna dostava, tel.: 031/676-235 16004121

**ULEŽAN** hlevski gnoj, tel.: 041/901-888 16004127

**ZAPOSLOTVE (m/ž)****NUDIM**

**V GOSTILNI** zaposlimo natakarja/-ico za samostojno delo v stregbi. Zaželenje izkušnje, možnost nastanitve, Gostilna Pr' Sedmic, Kovič Alojz s.p., Poljanska c. 68, Gorenja vas, tel.: 041/790-247 16004057

**ZAPOSILMO** samostojnega kuharja z delovnimi izkušnjami. Delo v prijetnem okolju in kolektivu za nedoločen čas. Preša, d.o.o., za Pension Zaplata, Slovenska c. 51, Cerklje, tel.: 04/255-62-50, 031/637-088 16004111

**ZAPOSILMO** natakarja/-ico, zaželenje izkušnje. Picerija in restavracija Tonač, Kalera, d.o.o., Grad 15, Cerklje, tel.: 040/647-663 16004134

**UNIVERZALNA** Logistika, d.o.o., Zbilje 4c, Medvode, redno zaposli avtomehanika za popravilo tovornih vozil. Zaželenje so izkušnje, tel.: 041/691-784, g. Proj Matevž 16004135

**ZAPOSILMO** voznika tovornega vozila za opravljanje enodnevnih prevozov. Izpit C kategorije, zaželeno tudi E kategorije. Kontakt: Boštjan Bertonec, tel.: 041/698-385, Agromobil, d.o.o., Letališka 37, Šenčur 16004062

**IŠČEM**

**DUO** Rolo išče delo na zabavah, obletnicah z domačo in zabavno glasbo, tel.: 041/741-355 16003740

**STORITVE****NUDIM**

**SENČILA** ASTERIKS, d.o.o., Cesta na Loko 2, 4290 Tržič, tel.: 59-55-170, 041/733-709; žaluzije, roloji, rolete, lamelne zavese, plise zavese, komarniki, markize, www.asteriks.net 16003900

**ADAPTACIJE** – vsa gradbena dela, notranje omete, strojne omete, fasade, adaptacije, tlakovanje dvorišča, ograje, kamnite škarpe in dimnike, kvalitetno, hitro in poceni. SGP Beni, d.o.o., Stružovo 7, Kranj, tel.: 041/561-838 16003891

**ADAPTACIJE** od temelja do strehe, omete, fasade, kamnite škarpe, tlakovanje dvorišč, tudi manjša gradbena dela – z vašim ali našim materialom, Gradton, d.o.o., Valjavčeva ulica 8, Kranj, tel.: 041/222-741 16003895

**EKOCLEAN**, d.o.o., Podljubelj 259, Tržič nudi čiščenje in razrez cistern ter filtracijo olja! Pleskanje stanovanj in stopnišč, tel.: 041/989-987 16003901

**FLORJANI**, d.o.o., C. na Brdo 33, Kranj izvaja vsa gradbena dela od temeljev do strehe, adaptacije, omete, omete fasad, kamnite škarpe, tlakovanje dvorišč, tel.: 041/557-871 16003894

**ODKUP HRASTOVE HLODOVINE**  
041 420 111  
AIDA d.o.o., Prekopa 3, Vransko

**KERAMIČARSTVO** Janez Kleč, s.p., Milje 77, Visoko vam nudi kvalitetno in ugodno polaganje keramičnih ploščic in adaptacije kopalnic, tel.: 051/477-438 16004106

ZAHVALA

Zapustila nas je draga

**MARIJA MARN**

iz Kranja

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in sosedom, ki ste se poklonili njenemu spominu in sočustvujete z nami.

Iztok in Gorazd z družino

ZAHVALA

Ob smrti naših nerazdružljivih

**MARIJE IN JANEZA SUŠNIKA**

s Trate v Spodnji Besnici

se iskreno zahvaljujemo za vse izrečene lepe besede in pisna sožalja, sveče in množico rož, ki so pokrile njuni krsti. Posebej se zahvaljujemo Janezovim gimnazijskim sošolcem, prijatelju Tonetu in sosedom s Trate za vso podporo, gospe Nadji Malovrh in gospodu direktorju Zavoda RS za šolstvo dr. Vinku Logaju za lep govor ter Domu starejših občanov v Naklem za nego in lep odnos do naših staršev.

Hvala!

Hči Verena Slavec z družino

ZAHVALA

V 79. letu nas je za vedno zapustila naša draga mama

**ANICA HABJAN**

iz Železnikov, Češnjica 42



Iskreno se zahvaljujemo vsem za izrečena ustna in pisna sožalja, cvetje in sveče ter vsem sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem, ki ste se skupaj z nami poslovili od nje. Posebna hvala g. župniku Damjanu Proštu in vsem, ki ste jo obiskovali in ji stali ob strani v času njene bolezn.

Žalujoci domači

Minile zate vse so bolečine,  
a v naših srcih pustil  
si neizmerno lepe,  
drage nam spomine.

ZAHVALA

V 86. letu nas je zapustil dragi mož, oče, stari oče, brat in stric

**JOŽE PREVODNIK**

iz Stražišča



Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem. Hvala vsem za darovane sveče, cvetje, izrečena sožalja ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala gre g. župniku Bojanu Likarju za ganljiv poslovljni govor in pevcem za lepo opravljen pogrebni obred. Zahvala tudi zdravniškemu osebju, mag. Mateji Lopuh z Jesenic, osebnemu zdravniku dr. Terčonu in sestri Nadi, pogrebni službi Navček in pogrebni službi Komunale Kranj.

Žalujoci vsi njegovi

Mami, tvoje srce je obstalo,  
zvon v slovo ti je zapel,  
misel s tabo bo ostala,  
spomin za vedno bo živel.

ZAHVALA

V 89. letu nas je zapustila in odšla v večnost draga mama, stara mama, prababica, sestra in teta

**MARIJA KOŠIR**

p. d. Koširjeva Marinka z Godešiča



Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam izrekli sožalje, jo pospremili na njeni zadnji poti, z lepo mislijo počastili spomin nanjo, ji poklonili cvetje, sveče, darovali za sv. maše in cerkev. Zahvala velja tudi dr. Šubicu, patronažnim sestram in ekipam nujne medicinske pomoči ZD Škofja Loka. Iskrena hvala tudi g. župniku Branku Potočniku za obiske na domu, molitve in pogrebno mašno daritev, enako pogrebni službi Akris in pevcem. Naj njena dobrotta in njena dobra dela ostanejo v naših srcih.

Žalujoci: sin Tomislav in hčerka Danica z družino, vnuka Uroš in Rok z družinama, pravnuki: Matic, Maša, Martin, Tomi in Miha Godešič, 10. novembra 2016

Življenje celo si garal,  
za dom, družino vse si dal,  
sledi ostale so povsod,  
od dela tvojih pridnih rok.

V SPOMIN



**ANDREJ HABJAN**

Minili sta dve žalostni leti, odkar zapustil si nas iz tega krutega sveta. Pogrešamo te.

Tvoji

OSMRTNICA

Sporočamo žalostno vest, da nas je mnogo prezgodaj zapustil naš dragi mož, ati, stari ata, tast, brat in stric

**FRANC LESIČNIK**

iz Stražišča

Pogreb dragega pokojnika bo danes, v petek, 18. novembra 2016, ob 15.30 na pokopališču v Bitnjah pri Kranju. Žara bo na dan pogreba od 9. ure dalje v tamkajšnji mrliški vežici.

Vsi njegovi domači

ZAHVALA

V 93. letu starosti nas je zapustila draga mama, babica, prababica, tašča in teta

**FRANČIŠKA GREGORC**

rojena Tičar, s Trstenika



Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in sodelavcem Iskra ISD Plast za izrečena sožalja, podarjene sveče in cvetje. Zahvala tudi župniku Branku Balažicu in duhovniku Francu Kavašu za lepo opravljen pogrebni obred, pogrebni službi Navček in pevcem. Dr. Primožičevi in Patronažni službi ZD Kranj se zahvaljujemo za medicinsko oskrbo ter negovalkam Doma upokoencev Kranj za nego na domu. Še enkrat iskrena hvala vsem imenovanim in neimenovanim.

Žalujoci vsi njeni

Tisti, ki živijo v naših srcih,  
v resnici nikoli ne umrejo.

ZAHVALA



Z bolečino v srcu sporočamo, da nas je v 80. letu zapustil mož, oče, dedek in pradedek

**STANISLAV ŠILAR**

Zahvaljujemo se vsem sorodnikom, sosedom in prijateljem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje, sveče in denarno pomoč. Zahvala tudi župniku g. Likarju za lepo opravljen obred, Komunalni Kranj ter vsem tistim, ki so našega ata pospremili na njegovi zadnji poti. Vsa toplina njegovega srca bo ostala vedno z nami.

Vsi žalujoci

Srce je omagalo,  
tvoj dih je zastal,  
spomin nate  
pa bo večno ostal.

ZAHVALA



V 87. letu nas je zapustil

**ANTON JANKOVEC**

iz Škofje Loke

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom in prijateljem za izrečena sožalja in podarjene sveče ter vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala pa dr. Mateji Lopuh za pomoč na domu.

Vsi njegovi

## ANKETA

## Domače bolj kakovostno

MATEJA RANT

Vsak tretji petek v novembru zaznamujemo dan slovenske hrane, v okviru katerega po vrtcih in šolah pripravijo tudi tradicionalni slovenski zajtrk. Namen je spodbujati samoskrbo s kakovostno hrano iz lokalnega okolja in zdrav način prehranjevanja.

Foto: Tina Dokl



Polona Pretnar, Kranj:

»Imam 'urejeno' sladkorno in moram že zato paziti pri prehrani. Prednost dajem slovenskim izdelkom, ker so mi blizu oziroma ker verjamem, da je ta hrana bolj preverjena.«



Marjeta Brence, Kranj:

»Kupujem slovenske izdelke, saj je ta hrana zagotovo bolj sveža, kot če jo pripeljejo od kod daleč. V zadnjem času več pozornosti posvečam zdravi hrani, zato preverim, kaj vsebuje izdelek.«



Alma Đikić, Kranj:

»Najbolj se mi zdi pomembno, da mi je hrana všeč po okusu, zato mi je vseeno, od kod prihaja. Danes se veliko govori o zdravi hrani – pred dvajsetimi leti je bilo vse zdravo.«



Matilda Kuhar, Kranj:

»Pri nakupovanju hrane je zame najodločilnejša cena, saj so pokojnine majhne. Tudi poceni je namreč lahko kakovostno. Slovenski izdelki so mi všeč, a so navadno dražji.«



Matej Vreček, Šenčur:

»Doma sami pridelujemo hrano. Tako veš, kaj ješ in da je ta hrana zdrava. Četudi so mogoče izdelki iz tujine enake kakovosti, pa vseeno bolj zaupam slovenskim izdelkom.«

# Priklenjeni na »mobi«

Večina jeseniških dijakov brez »preverjanja mobija« ne zdrži niti petnajst minut, nekateri gredo z njim celo pod tuš in na stranišče.

URŠA PETERNEL

**Jesenice** – V Mladinskem centru Jesenice so ob letošnjem mesecu boja proti odvisnosti postavili ogledalo mladim o njihovi zasvojenosti z mobilnimi telefoni. Tako so na obeh jeseniških srednjih šolah, Srednji šoli Jesenice in Gimnaziji

Jesenice, postavili info točko, na kateri so dijake spraševali, kako pogosto uporabljajo »mobitel«, kam vse ga vzamejo s seboj ... Sodelujoči srednješolci so izpolnili kratko anketo, ki je pokazala, da večina brez »preverjanja mobija« ne zdrži niti petnajst minut. Večina namreč nanj pogleda vsaj

enkrat na petnajst minut, nekateri celo vsakih pet minut. Nekateri so priznali, da prenosni telefon uporabljajo tudi, ko jedo, zelo pogosto tudi, ko hodijo po cesti ali gredo čez prehod za pešce. Nekaj redkih vprašanih pa je priznalo celo, da »mobitel« uporabljajo na stranišču in celo pod tušem.

Mobilni telefon mladi uporabljajo tudi, ko se družijo s prijatelji, gledajo televizijo, so v kinu, na zabavi.

V obeh jeseniških srednjih šolah skorajda ni dijaka, ki ne bi imel mobilnega telefona. Kot je povedala gimnazijka Andreja, ga med poukom sicer ni dovoljeno uporabljati, mora biti ugasnjen v torbi ali v šolski omari, kljub temu pa se pogosto zgodi, da komu med poukom zazvoni. Takrat ga profesor vzame in po telefon morajo priti starši v tajništvo, razen če je profesor milosten in ga po koncu šolske ure vrne dijaku. »Če se doma učim, ga obrnem ali dam stran, da me ne moti, sicer pa kar pogosto pogledam sporočila in podobno,« je priznala Andreja.

In čeprav različne raziskave kažejo, da uporabniki pametne mobilne telefone vzamejo v roke med 110-krat do 150-krat na dan, pogosto brez razloga, zgolj iz navade, zasvojenosti, pa je anketa med jeseniškimi dijaki pokazala, da sami ne mislijo, da so z mobilnimi telefoni zasvojeni. Pa res niso? so se ob tem vprašali v Mladinskem centru Jesenice.



Na Gimnaziji Jesenice brez mobilnih telefonov ne gre, vsaj med odmori ...

## Čufarjev oder vabi še do nedelje

URŠA PETERNEL

**Jesenice** – Še do nedelje bodo Jesenice in oder Gledališča Toneta Čufarja živeli s Čufarjevimi dnevi, 29. festivalom ljubiteljskih gledališč, ki se je začel v ponedeljek. Namesto ministra za kulturo Antona Peršaka, ki se je tik pred začetkom opravičil, je festival v ponedeljek zvečer odprl direktor Javnega sklada RS za kulturne

dejavnosti Igor Teršar. »Festival Toneta Čufarja je postal del mesta, del Jesenic, njegove identitete, z njim so Jesenice ponovno pomembna točka na gledališkem zemljevidu Slovenije,« je poudaril. V šestih večerih se bo na Čufarjevem oderu zvrstilo šest tekmovalnih predstav, v nedeljo zvečer pa bo sledil slovesen zaključek s podelitvijo Čufarjevih plaket.



Direktorica Gledališča Toneta Čufarja Jesenice Branka Smole in predsednik organizacijskega odbora Čufarjevih dni Boris Bregant

## Prenavljajo odseke cest

VILMA STANOVNIK

**Kranj** – Te dni na nekaterih odsekih državnih cest v Kranju in okolici izvajajo nujna popravila in vzdrževanje. Dela tako potekajo na obvoznici v Kranju, torej od križišča na Zlatem polju proti mostu nad Savskim otokom. Konec tedna, jutri in v nedeljo, je predvideno asfaltiranje celotnega odseka naenkrat, zato bo predvidoma v nedeljo, če bodo vremenske razmere dopuščale, popolna zapora ceste. V primeru dežja del ne bodo izvajali.

Po podatkih Gorenjske gradbene družbe prav tako za konec tedna predvidevajo popravilo asfalta na odseku od železniškega nadvoza pri Iskri do vrha Gaštejskega klanca (do semaforja v križišču za Stražišče in Orehek). Predvidena je nadgradnja asfaltnega vozišča. Prav tako bodo popravljali asfalt od tega križišča, mimo gostišča na Laborah in mimo Petrolovega bencinskega servisa do križišča za Škofjo Loko. Na teh dveh odsekih bo v času del polovična zapora ceste.

## vremenska napoved

Danes bo pretežno oblačno, že dopoldne bo občasno deževalo, popoldne pa se bodo padavine še okrepile. Jutri bo deževalo, meja sneženja bo med 1600 in 1900 metri. Ponekod bo pihal južni veter. V noči na nedeljo bo dež ponehal. V nedeljo bo oblačno, v hribovitem svetu bo lahko še deževalo. Razmeroma toplo bo.

Agencija RS za okolje, Urad za meteorologijo

PETEK



-4/3 °C

SOBOTA



-4/4 °C

NEDELJA



-2/9 °C

